



V Trebišove, dňa 14.4.2016
Č. j.: 26199/2587/2016-KP

P o z v á n k a

na zasadnutie mestského zastupiteľstva

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 4. zasadnutie (riadne) Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

v pondelok 18. apríla 2016 o 9.00 h

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Program:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Informatívne správy zo zasadnutí komisie finančnej
6. Informatívna správa zo zasadnutia komisie výstavby a majetku
7. Informatívna správa zo zasadnutia komisie sociálnej
8. Informatívna správa zo zasadnutia komisie bytovej
9. Informatívna správa zo zasadnutia komisie školstva, kultúry a športu
10. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi
11. Informatívna správa o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2015
12. Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2015
13. Rozpočtové opatrenie č. 1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2016
14. Dotácie na športové aktivity na rok 2016
15. Vymenovanie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV
16. Vymenovanie náčelníka Mestskej polície Trebišov
17. Vymenovanie riaditeľa Technických služieb mesta Trebišov
18. Zmena v komisii bytovej
19. Zriadenie Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov
20. Zámena pozemkov a stavieb medzi Mestom Trebišov a Košickým samosprávnym krajom
21. Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku

22. *Zmluva o podmienkach rozšírenia distribučnej siete pre potreby stavby „Adaptácia skladu na školské zariadenie – Medická ulica“*
23. *Žiadosť obchodnej spoločnosti Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, Košice, IČO: 36 570 460 o uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti za účelom realizácie stavby „Trebišov, Hviezdoslavova ulica a Trebišov, Paričov – stavebné úpravy vodovodu“*
24. *Žiadosť obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice, IČO: 36 599 361 o uzavretie Zmluvy č. 0241/3030/2016 o zriadení vecného bremena na pozemky registra C KN parcelné čísla 2013/1, 2106/1, 4422, 2049/1, 2049/2, 2048/1, 2040/1, 2040/3, 2040/2, 2032/1, 2031/2, 2020/1, 4419/1 a 1992 v katastrálnom území Trebišov*
25. *Žiadosť obchodnej spoločnosti ABG Trebišov, s.r.o., M. R. Štefánika 2393, Trebišov, IČO: 31 597 581 o súhlas k umiestneniu VTL plynovej prípojky na pozemku vo vlastníctve mesta*
26. *Návrh Košického samosprávneho kraja na uzavretie Dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a Mestom Trebišov na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy*
27. *Zmeny a doplnky č. 3 Územného plánu mesta Trebišov*
28. *Oprava chýb v mapovaní niektorých častí mesta*
29. *Zmena financovania schváleného projektu „Rekonštrukcia telocvične Základnej školy Komenského 2 v Trebišove“*
30. *Rekonštrukcia mestských komunikácií*
31. *Nákup rolby*
32. *Zámer na obstaranie projektovej dokumentácie potrebnej k pripojeniu lokality Nový Majer do distribučnej sústavy obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice*
33. *Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2015*
34. *Správa z finančnej kontroly na mieste dodržiavania a uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní na ZŠ Ivana Krasku za rok 2015 v súvislosti s obstarávaním tovarov a služieb*
35. *Rôzne*
36. *Diskusia*
37. *Záver*

PhDr. Marek Čižmár

Komisia finančná

Číslo: 5

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Informatívne správy zo zasadnutí komisie finančnej

Obsah materiálu: informatívne správy

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívne správy zo zasadnutí komisie finančnej z dní 7.4.2016 a 14.4.2016

Predkladá: Ing. Jozef Cifranič, predseda komisie

Spracoval: Ing. Peter Duč, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 14.4.2016

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 7.4.2016

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Jozef Cifranič 2. Ing. Gejza Gore 3. Ing. Marián Kolesár 4. Ing. Peter Bobík	1. Jozef Fáber 2. Ing. Vladimír Besler 3. MVDr. Július Selecký

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:	1. Mgr. Viera Mokáňová 2. Mgr. Peter Sovák 3. Ing. Peter Duč 4. PhDr. Beáta Hippová
-------------------	--

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvoril predseda komisie Ing. Cifranič. Program rokovania bol schválený jednomyseľne.

2. Návrh Dodatku č. 1 k VZN Mesta Trebišov č. 142/2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2016

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou.

Po viacerých návrhoch členov (Ing. Kolesár, Ing. Gore, Ing. Bobík, MVDr. Selecký) komisia odporúča MsZ predmetný dodatok neschvaľovať. Komisia odporúča, v zmysle čl. 8, bodu 8.3 predmetného VZN, poskytnúť ZŠ sv. Juraja jednorazovú dotáciu vo výške 4,66 tis. € z rezervy primátora. V súvislosti s uvedeným komisia odporúča MsZ taktiež schváliť súvisiacu rozpočtovú zmenu. Uvedený návrh bol schválený jednomyseľne.

3. Návrh rozpočtového opatrenia č. 1 zmeny rozpočtu na rok 2016

Materiály boli zaslané elektronickou poštou. Komisia odporúča MsZ schváliť v rámci jednotlivých oddielov funkčnej klasifikácie nasledujúce zmeny:

- 01.7.0 – Transakcie verejného dlhu – Splátka úrokov EUROVIA – zníženie bežných výdavkov spolu o 1,30 tis. €.
- 04.5.1 – Cestná doprava – Cestná doprava SAD – zvýšenie bežných výdavkov spolu o 10,06 tis. €.
- 04.5.1 – Cestná doprava – Oprava miestnych kom. (splátka EUROVIA) – zníženie bežných výdavkov spolu o 64,16 tis. €.
- 09. Školské zariadenia – MŠ, CVČ, ZUŠ – zníženie objemu prostriedkov určených na nepredvídané skutočnosti (originálne kompetencie) spolu o 4,66 tis. €.
- 09.1.2.1 – Primárne vzdelávanie – Cirkevná ZŠ sv. Juraja – zvýšenie objemu originálnych kompetencií celkovo v sume 4,66 tis. €.

V prípade zmien v rámci funkčných klasifikácií 04.5.1 – Cestná doprava – Rekonštrukcia miestnych komunikácií a 06.6.0 – Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná – Rekonštrukcia strechy Berehovo komisia odporúča postupovať v zmysle Uznesenia č. 92/2015. Tzn. rozpočtovú zmenu zapracovať do rozpočtu až po schválení formy obstarávania MsZ a vysúťaženie danej akcie. V súvislosti s verejným obstarávaním členovia Ing. Kolesár, Ing. Besler a Ing. Gore odporúčali využívať vo všetkých prípadoch systém elektronického trhoviska. Za uvedený návrh hlasovali členovia Ing. Kolesár, Ing. Bobík, Ing. Gore, MVDr. Selecký, Ing. Besler, p. Fáber. Zdržal sa Ing. Cifranič.

4. Rôzne

Materiály na rokovanie boli členom finančnej komisie zaslané elektronickou poštou v deň zasadania komisie. Predložené boli štyri body:

- a) Obstaranie rolby – TS,
- b) Finančné dotácie pre športové kluby na rok 2016,
- c) Obstaranie projektovej dokumentácie pre VN prípojku a nové NN vedenie pre Nový Majer,
- d) Rozšírenie riadiaceho SW pre ovládanie hlasovacieho zariadenia H.E.R. pre hlasovanie v zastupiteľstve a publikovanie v priamych prenosoch.

Keďže materiály na rokovanie komisie v tomto bode boli doručené nekompletne a neskoro, finančná komisia bod rôzne v celom rozsahu stiahla z rokovania a odporúčala ho opätovne zaradiť na rokovanie finančnej komisie dňa 14.4.2016. Za uvedený návrh hlasovali členovia Ing. Kolesár, Ing. Bobík, Ing. Gore, MVDr. Selecký, Ing. Besler, p. Fáber. Zdržal sa Ing. Cifranič.

5. Diskusia

- MVDr. Selecký požadoval informáciu o výške poplatkov za zabratie verejného priestranstva – parkovisko pri zimnom štadióne p. Františkom Tomkom na podnikateľské účely. Požadovaná informácia bude členom komisie zaslaná elektronickou poštou;
- MVDr. Selecký požadoval informáciu týkajúcu sa zníženia dlhu na daniach o približne 1 mil. € k 31.12.2015 (informácia zverejnená na webe mesta 14.3.2016) v porovnaní s III. Q roku 2015. Požadovaná informácia bude členom komisie zaslaná elektronickou poštou;
- Ing. Gore požadoval zaslať elektronickou poštou informáciu o stave prostriedkov na účtoch mesta k 31.12.2015, teda prostriedkov, ktoré prejdú do rezervného fondu. Požadovaná informácia bude členom komisie zaslaná elektronickou poštou;
- Ing. Bobík požadoval informáciu, či na zasadnutie MsZ dňa 18.4.2016 bude predkladaný materiál týkajúci sa obstarania umelej trávy na futbalové ihrisko Slavoj Trebišov. Viceprimátorka Mgr. Mokáňová odpovedala, že doposiaľ takouto informáciou nedisponuje. V tejto súvislosti Ing. Kolesár poznamenal, že materiál týkajúci sa obstarania umelej trávy by nemal byť predkladaný na zasadnutie MsZ bez predošlého prerokovania na finančnej komisii.

6. Záver

V závere rokovania sa predseda Ing. Cifranič poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove, dňa 11.4.2016

Zapísal: Ing. Peter Duč, tajomník komisie

Schválil: Ing. Jozef Cifranič, predseda komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 14.4.2016

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Jozef Cifranič 2. Ing. Gejza Gore 3. Ing. Marián Kolesár 4. Ing. Peter Bobík	1. Jozef Faber 2. MVDr. Július Selecký
Neprítomní členovia komisie:		1. Ing. Vladimír Besler
Ostatní prítomní:		1. Mgr. Peter Sovák 2. Ing. Peter Duč 3. PhDr. Beáta Hippová

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvoril predseda komisie Ing. Cifranič. Program rokovania bol schválený jednomyseľne.

2. Dotácie na športové aktivity na rok 2016

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou. Dňa 18.3.2016 rokovala komisia školstva, kultúry a športu. Jej členovia navrhujú MsZ schváliť finančné dotácie na rok 2016 pre:

Futbalový klub SLAVOJ TREBIŠOV vo výške 77 000,- €, z toho 50 % pre mládež,
Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov vo výške 22 000,- €,
Hokejbalový klub ADLER Trebišov vo výške 3 500,- €,
Nohejbalový klub NK 99 Trebišov vo výške 1 500,- €.

Ing. Kolesár požadoval zaslať elektronickou poštou požadované sumy na základe predložených žiadostí jednotlivých športových klubov.

Finančná komisia materiál prerokovala a zobrala na vedomie.

3. Zámer obstarat' roľbu

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou.

- Ing. Kolesár poukazoval na skutočnosť, že prvotne (december 2015) bola prerokovaná predpokladaná hodnota zákazky cca 80,00 tis. až 90,00 tis. € a navrhovaná suma v predkladanom materiáli je 102,15 tis. €,
- Ing. Duč vysvetlil, že navrhovaná suma vychádza z prieskumu trhu a aktuálnych požiadaviek verejného obstarávateľa (spôsob financovania prostredníctvom dodávateľského úveru v troch splátkach v priebehu rokov 2016-2018),
- Ing. Gore odporúčal overiť skutočnosť, či maximálna suma zdrojov má byť uvedená s DPH alebo bez DPH v bode 9. 4) objednávkového formulára. V bode 11. Stanovenie lehoty na predkladanie ponúk elektronického trhoviska navrhoval zmeniť lehotu z minimálne 3 dní od vyhlásenia zákazky na dobu 14 dní od

vyhlásenia zákazky. Ďalej navrhoval zapracovať do objednávkového formulára podmienku účasti minimálne dvoch záujemcov, Finančná komisia materiál prerokovala a odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť nákup rolby po zapracovaných úpravách. Za uvedený návrh hlasovali členovia jednomyselne.

4. Zámer obstarat' PD potrebnú k pripojeniu lokality Nový Majer do distribučnej sústavy obchodnej spoločnosti VSD, a.s.

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou.

- Ing. Kolesár navrhol v Návrhu na uznesenie zmeniť jeho znenie a to: „schvaľuje zámer na obstaranie projektovej dokumentácie potrebnej k pripojeniu lokality Nový Majer do distribučnej sústavy obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31 Košice v predpokladanej hodnote 3700 EUR bez DPH; 4440 EUR s DPH“.
- MVDr. Selecký požadoval informáciu o počte oslovených potenciálnych dodávateľov. Informáciu požadoval zaslať elektronickou poštou.
- Ing. Kolesár odporúčal vedeniu Mesta Trebišov rokovať so spoločnosťou ABG s.r.o. o úhrade nákladov súvisiacich s obstaraním projektovej dokumentácie a všetkých vynaložených nákladov od roku 2014.

Finančná komisia materiál prerokovala a odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť zámer obstarat' projektovú dokumentáciu potrebnú k pripojeniu lokality Nový Majer do distribučnej sústavy obchodnej spoločnosti VSD, a.s.

Za uvedený návrh hlasovali členovia jednomyselne.

5. Zámer opravy južnej časti strechy nad priestormi reštaurácie objektu NS Berehovo

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou.

Tento materiál odporúčali členovia finančnej komisie stiahnuť z rokovania MsZ.

6. Zmena financovania projektu „Rekonštrukcia telocvične ZŠ Komenského v Trebišove“

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou. Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a zobrala na vedomie.

7. Zámer rekonštrukcie časti mestských komunikácií

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a zobrala na vedomie s tým, že odporúča v dôvodovej správe z komisie výstavby a majetku vypustiť bod 8. chodník vedľa zdravotníckeho zariadenia oproti objektu Lagúna a celkovú hodnotu stavebných prác znížiť o sumu 3 298 € s DPH.

8. Rozšírenie riadiaceho SW pre ovládanie hlasovacieho zariadenia H.E.R. pre hlasovanie v zastupiteľstve a publikovanie v priamych prenosoch

Materiály na rokovanie boli členom komisie zaslané elektronickou poštou.

Ing. Bobík oboznámil členov komisie s predkladaným návrhom. Pre viaceré otázky súvisiace s funkčnosťou systému a spôsobom jeho financovania navrhol Ing. Bobík iniciovať stretnutie medzi dodávateľom hlasovacieho systému H.E.R. a vedením Mesta Trebišov. Uvedený návrh finančná komisia zobrala na vedomie.

9. Rôzne

Neboli vznesené žiadne návrhy, postrehy, pripomienky.

10. Diskusia

- p. Fáber reagoval na skutočnosti z posledného výtlačku Infolistu a nesúhlasil s tvrdením, že poslanci za hnutie Trebišov NAHLAS znemožnili vedeniu mesta realizovať investičné akcie. Tvrdil, že sumár týchto investičných akcií je zahrnutý do prebytku rozpočtu.

- Ing. Kolesár v nadväznosti na p. Fábera dodal, že od decembra roku 2015 vedenie mesta nerešpektuje princípy tvorby rozpočtu v zmysle uznesenia MsZ č. 92/2015. V súvislosti s obsahom aktuálneho Infolistu upozornil, že ak budú uverejňované dezinformácie, rozpočtovým opatrením bude presunutá suma určená na propagáciu do prebytku rozpočtu mesta.
- Ing. Duč uviedol, že pri koncipovaní budúcoročného rozpočtu budú uplatňované princípy tvorby rozpočtu v súlade s uznesením MsZ č. 92/2015. V súvislosti s poznámkami členov finančnej komisie k obsahu Infolistu uviedol, že z prebytku rozpočtu nie je možné financovať prvotne plánované investičné akcie. Ako dôvod uviedol tvorbu prebytku rozpočtu na rok 2016, kde sú prioritou podzemné kontajnery v sume 400,00 tis. €.
- MVDr. Selecký vzniesol požiadavku na prehodnotenie využívania verejného priestranstva (parkovisko pri zimnom štadióne) poslancom Františkom Tomkom a v zozname dlžníkov na daniach a poplatkoch (zverejnených na stránke Mesta Trebišov) navrhuje uviesť celkový sumár dlhov.

11. Záver

V závere rokovania sa predseda komisie finančnej Ing. Cifranič poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove, dňa 14.4.2016

Zapísal: Ing. Peter Duč, tajomník komisie
Schválil: Ing. Jozef Cifranič, predseda komisie

Komisia výstavby a majetku

Číslo: 6

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie výstavby a majetku

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie výstavby a majetku zo dňa 30.3.2016

Predkladá: Marián Danko, predseda komisie

Spracoval: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 8.4.2016

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 30.3.2016

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Marián Danko
2. Ing. Ľubomír Bulla
3. Gabriel Garanič
4. Ing. Jaroslav Soták

1. MUDr. Juraj Selecký
2. Ing. Ľubomír Princík
3. Ing. Diana Bobíková

Neprítomní členovia komisie: -

Ostatní prítomní:

1. Ing. Eva Bučková
2. Ing. Iveta Sabaková
3. Mgr. Viera Mokáňová
4. Mgr. Peter Sovák

Priebeh rokovania:

1. Úvod
2. Návrh VZN mesta Trebišov o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi
3. Informácia o petícii občanov z Ul. J.Jesenského
4. Štefan Saban, CHOVEX – žiadosť o prehodnotenie nájomnej zmluvy
5. Mgr. Anna Niskáčová – žiadosť o odkúpenie pozemku (osobitný zreteľ)
6. E-MAX INTERNET & IT s.r.o. – žiadosť o odkúpenie pozemku (osobitný zreteľ)
7. Zámena nehnuteľností medzi Košickým samosprávnym krajom a mestom Trebišov
8. Návrh dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a mestom Trebišov na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy
9. Návrh kúpnej zmluvy a zmluvy o zriadení vecného bremena medzi mestom Trebišov a VSD, a.s.
10. Návrh zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete medzi mestom Trebišov a SPP – distribúcia, a.s.
11. Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti medzi VVS, a.s. Košice a mestom Trebišov
12. Realizácia preložiek – BILLA
13. Návrh na realizáciu rekonštrukcie miestnych komunikácií
14. Návrh na realizáciu rekonštrukcie časti strechy NS Berehovo
15. Návrh na obstaranie realizačného projektu „Kanalizácia Cukrovarská“
16. Návrh na obstaranie projektu na realizáciu trafostanice a NN rozvodov v lokalite Nový Majer
17. Žiadosť spoločnosti ABG Trebišov s.r.o. o súhlas k umiestneniu plynového potrubia na pozemkoch vo vlastníctve mesta Trebišov
18. Zriadenie dobrovoľného hasičského zboru mesta Trebišov
19. Požiadavka o zmeny a doplnky ÚPN mesta Trebišov na náklady žiadateľov
20. Rekonštrukcia ihriska – umelá tráva
21. BM TEXTIL – Mária Baňacká – žiadosť o odkúpenie pozemku vo vlastníctve mesta Trebišov

22. Rôzne

23. Záver

1. Predseda komisie otvoril zasadnutie komisie výstavby a majetku a dal hlasovať o programe zasadnutia.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

2. Návrh VZN mesta Trebišov o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.

Ing. Bulla upozornil v návrhu VZN na nasledovné:

- zlúčiť v článku 11 body 11.14. a 11.15. do jedného bodu
- v článku 15 bod 15.5.1. vypustiť slovo lepenka, nakoľko sa opakuje
- v článku 15 bod 15.5.2. vypustiť slovo voskovaný, nakoľko sa opakuje
- v článku 16 bod 16.1. doplniť príklad na vyradené zariadenia obsahujúce chlórflórované uhľovodíky (20 01 23).

Zároveň je potrebné doplniť dôvodovú správu k VZN o porovnanie rozdielov medzi návrhom „nového“ VZN oproti „starému“ VZN mesta Trebišov č. 126/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi v znení dodatku č.1.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča schváliť predložený návrh VZN.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča schváliť predložený návrh VZN mesta Trebišov o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 1 člen

3. Informácia o petícii občanov z Ul. J.Jesenského.

Predmetnou petíciou žiadajú obyvatelia Ul. J.Jesenského v Trebišove obnovu tejto miestnej komunikácie a vytvorenie príľahlého chodníka v časti slepej uličky. Mesto Trebišov listom zo dňa 12.2.2016 zaslalo nasledovnú odpoveď:

Na základe vykonanej vizuálnej obhliadky, ako aj z fotodokumentácie priloženej k petícii je zjavné, že rekonštrukcia vrchnej stavby komunikácie a výstavba chodníka pre peších si vyžaduje rozsiahlejšiu investíciu, s ktorou mesto v návrhu rozpočtu na rok 2016 nepočítalo. Výšku finančných prostriedkov je možné stanoviť len na základe projektovej dokumentácie stavby, ktorá určí rozsah rekonštrukcie a samotné predpokladané náklady stavby. V prípade, že mesto Trebišov bude mať v rámci schváleného rozpočtu na rok 2016 dostatočné množstvo finančných prostriedkov na obstaranie projektovej dokumentácie, zabezpečí jej spracovanie ešte v tomto roku. Vaša petícia bude prerokovaná na riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa 18.4.2016.

Stanovisko komisie: Komisia berie na vedomie informáciu o petícii občanov z Ul. J.Jesenského

4. Štefan Saban, CHOVEX – žiadosť o prehodnotenie nájomnej zmluvy z dôvodu údajného nadhodnotenia rozsahu prenajímaných spoločných priestorov.

Stanovisko komisie: Komisia v súlade so stanoviskom mesta odporúča neprehodnocovať spätné nájomnú zmluvu p. Sabana a zároveň odporúča v prípade prenájmu príľahlých priestorov (H3, H4) pripraviť návrh rozdelenia spoločných priestorov medzi súčasných a budúcich nájomníkov.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 1 člen

5. Mgr. Anna Niskáčová – žiadosť o odpredaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta Trebišov – časť pozemku registra C KN p. č. 3966/1 v k. ú. Trebišov o výmere 79 m², ktorý je priľahlý k pozemku registra C KN p. č. 3966/34 vo vlastníctve žiadateľky.

Stanovisko komisie: Komisia v súlade so stanoviskom mesta neodporúča schváliť odpredaj pozemku v zmysle žiadosti zo dňa 16.2.2016, v ktorej je uvedená cena 10 €/m².

Komisia sa zaoberala skutočnosťou, že Koncepčný zámer mesta je neplatný a z uvedeného dôvodu sa prítomní dohodli, že predmetný zámer je potrebné obnoviť.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 člen

6. E-MAX INTERNET & IT s.r.o. – žiadosť o odpredaj časti pozemku C KN p. č. 2319/1 v k. ú. Trebišov o výmere 25 m² z dôvodu plánovanej výstavby technologickej miestnosti (príp. technologického kontajnera) pre potreby napojenia optickej siete, ktorej projektová dokumentácia je v súčasnosti vo fáze spracovania.

MUDr. Selecký podotkol, že súčasný primátor mesta deklaroval, že nebude predávať nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča zverejniť zámer na odpredaj pozemku a následne odpredať pozemok z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je skutočnosť, že na pozemku má byť umiestnené technologické zariadenie, ktoré je súčasťou stavby optickej siete.

Stanovisko komisie: O žiadosti E-MAX INTERNET & IT s.r.o. podľa predložených materiálov komisia hlasovala nasledovne:

Hlasovanie: za – 2 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 5 členov

7. Zámena nehnuteľností medzi Košickým samosprávnym krajom a mestom Trebišov – nadobudnutie budovy bývalého CO skladu súp. č. 2374 na pozemku registra C KN p.č. 1319/43 o výmere 344 m² a časti pozemku p. č. 2369/1 v k. ú. Trebišov do vlastníctva mesta, a to formou zámenny za budovu bývalého Centra voľného času súp. č. 258 na pozemku registra C KN p.č. 8 o výmere 903 m² v k. ú. Trebišov vo vlastníctve mesta. KSK zabezpečil znalecké posudky na ocenenie nehnuteľností vo vlastníctve mesta a KSK.

Komisia poukázala na nevýhodnosť uvedenej zámenny nehnuteľnosti pre mesto Trebišov, lebo okrem parcely č. 8 – LV 4170 – 903 m² + stavby súpisné č. 258 (Ul. M. R. Štefánika – bývala budova CVČ – areál Múzea) sú vo vlastníctve mesta Trebišov ďalšie nehnuteľnosti užívané Košickým samosprávnym krajom a to:

- parcely E-KN – LV 9545 – 9286 m² (Ul. Komenského 12, pod Súkromnou strednou odbornou školou DSA Trebišov)
- parcela č. 3667/2 – LV 4170 – 130 m² + stavba súpisné č. 66, parcela 3667/6 – 439 m² (Ul. M. R. Štefánika 5 – LUMEN – Zariadenie sociálnych služieb - nocľaháreň)

Pre mesto Trebišov sú výhodnejšie na zámenu iné parcely vo vlastníctve KSK, napríklad časť parcely č. 2427/1 – LV 8778 – Nemocničná Ul. – Nemocnica s poliklinikou (v nájme Svet zdravia a.s.) – časť parcely z južnej strany (7,5m x 300 m) – 2250 m² na rozšírenie Nemocničnej ulice.

Stanovisko mesta: Vedenie mesta rokovalo s KSK o všetkých návrhoch na zámenu, ktoré boli podané za bývalého vedenia mesta v roku 2013. Pozemky vo vlastníctve KSK tvoriace areál nemocnice boli KSK v roku 2011 prenajaté Svetu zdravia, a.s. na dobu 20 rokov. Mesto rokovalo aj so zástupcami spoločnosti Svet zdravia, a.s., ktorí uviedli, že už bývalému vedeniu mesta oznámili svoj záujem o pozemky, ktoré v súčasnosti prenajímajú a nesúhlasia s tým, aby KSK tieto pozemky zamenil.

Na pozemky zastavané Súkromnou strednou odbornou školou DSA Trebišov sa vzťahuje vecné bremeno zo zákona, ktoré je mesto povinné trpieť (zákon č. 66/2009 Z.z. o niektorých opatreniach pri majetkoprávnom usporiadaní pozemkov pod stavbami, ktoré prešli z vlastníctva štátu do majetku obce a VÚC a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

Objekt súpisné číslo 2374, ktorý slúži ako výdajňa stravy a hygienické centrum je v súčasnosti v prenájme. Nakoľko je predmetný objekt nevyhnutný pre zabezpečovanie potrieb Základnej školy I. Krasku, mesto rokovalo o zámene tohto objektu. Je potrebné uviesť aj skutočnosť, že do tejto stavby bolo v priebehu posledných mesiacov z dôvodu nevyhovujúceho stavu investovaných cca 35 000 EUR na realizáciu vykurovania, odstránenie zatekania, presvetlenie priestoru a zabezpečenie vetrania vrátane udržiavacích prác.

Na základe vyššie uvedených skutočností mesto odporúča zámenu nehnuteľností. Zámer na zámenu bol prijatý uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove začiatkom roka 2016.

Stanovisko komisie: Komisia na základe vyššie uvedeného odporúča zámenu nehnuteľnosti medzi KSK a mestom Trebišov riešiť komplexne s dôrazom na to, aby zámena bola výhodná pre obe strany. V tomto zmysle boli vedené aj jednania medzi mestom Trebišov a KSK v roku 2013. O žiadosti KSK na zámenu nehnuteľností podľa predložených materiálov komisia hlasovala nasledovne:

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 2 členovia, zdržal sa: - 5 členov

8. Návrh dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a mestom Trebišov na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy, ktorej predmetom je vzájomná spolupráca pri zabezpečení a koordinácii postupov pri realizácii IDS VOD.

Stanovisko komisie: Komisia berie na vedomie návrh dohody o spolupráci medzi KSK a mestom Trebišov na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy.

9. Návrh Kúpnej zmluvy č. 0238/3030/2016 a Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 0241/3030/2016 medzi mestom Trebišov a VSD, a.s. v súvislosti so zrealizovaním stavby elektro-energetického zariadenia, ktoré sa dotýka pozemkov vo vlastníctve mesta. V minulosti bola podpísaná Zmluva o uzavretí budúcej zmluvy (zmluvy o zriadení vecného bremena) č. 0364/4500/2012 medzi mestom Trebišov a VSD, a.s..

Stanovisko komisie: Komisia v súlade so stanoviskom mesta odporúča uzatvoriť Kúpnu zmluvu č. 0238/3030/2016 a Zmluvu o zriadení vecného bremena č. 0241/3030/2016 v predložennom znení.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

10. Návrh zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete evidenčné č. 1000160216 medzi mestom Trebišov a SPP – distribúcia, a.s..

Stanovisko komisie: Komisia v súlade so stanoviskom mesta odporúča uzatvoriť Zmluvu o podmienkach rozšírenia distribučnej siete evidenčné č. 1000160216 v predložennom znení.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

11. Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti medzi Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. Košice a mestom Trebišov, ktoré je vlastníkom nehnuteľností v katastrálnom území Trebišov – intravilán, Ul. Hviezdoslavova a Paričovská za účelom stavebných úprav vodovodu.

Stanovisko komisie: Komisia v súlade so stanoviskom mesta odporúča uzatvoriť Zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti medzi VVS, a.s. Košice a mestom Trebišov v predložennom znení.

Hlasovanie: za – 7 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

12. Realizácia preložiek – BILLA.

V decembri 2014 bolo pre mesto Trebišov vydané „Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby – preložky rozvodov inžinierskych sietí k objektu BILLA“.

Na základe tohto oznámenia má mesto zrealizovať preložku vodovodnej prípojky, preložku kanalizačnej prípojky a preložku dvoch plynových prípojok. Na predmetnú stavbu bola spracovaná v roku 2014 projektová dokumentácia vrátane nákladov potrebných k realizácii týchto preložiek. Náklady podľa rozpočtu predstavujú 34 300 € s DPH.

Stanovisko mesta: Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti mesto odporúča realizáciu vyššie uvedených preložiek rozvodov inžinierskych sietí.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča realizáciu vyššie uvedených preložiek rozvodov inžinierskych sietí a odporúča verejné obstarávanie formou elektronickej aukcie.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

13. Návrh na realizáciu rekonštrukcie miestnych komunikácií v roku 2016

Mesto v priebehu predchádzajúceho obdobia spracovalo prehľad poškodených mestských komunikácií – ciest a chodníkov, ktoré je nevyhnutné zrekonštruovať vzhľadom na rozsiahle poškodenie. Komisii bol predložený návrh na realizáciu rekonštrukcie miestnych komunikácií v roku 2016 predstavujúci sumu do 60 000 € s DPH.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča schváliť predložený návrh.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča schváliť návrh na realizáciu rekonštrukcie miestnych komunikácií v roku 2016. Požiadavka na finančné prostriedky bude prerokovaná vo finančnej komisii.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

14. Návrh na realizáciu rekonštrukcie časti strechy NS Berehovo z dôvodu nevyhovujúceho stavebno – technického stavu strechy nad reštauračnou časťou objektu NS Berehovo, ktorá dlhodobo preteká a ďalej znehodnocuje priestory v interiéri stavby, je potrebné zrealizovať rekonštrukciu tejto časti strechy o výmere 1 118 m².

K realizácii rekonštrukcie bol spracovaný rozpočet, predpokladaný náklad stavby s DPH predstavuje 35 981,71 eur s DPH.

Na základe záujmu podnikateľských subjektov je možné predpokladať, že v prípade odstránenia závad znehodnocujúcich tieto nebytové priestory objektu a znemožňujúcich ich riadne užívanie budú tieto priestory dané do prenájmu.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča realizáciu rekonštrukcie časti strechy NS Berehovo.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča realizáciu rekonštrukcie časti strechy NS Berehovo. Požiadavka na finančné prostriedky bude prerokovaná vo finančnej komisii.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

15. Návrh na obstaranie realizačného projektu „Kanalizácia Cukrovarská“- materiál stiahnutý zo zasadnutia komisie.

16. Návrh na obstaranie projektu na realizáciu trafostanice a NN rozvodov v lokalite „Nový Majer“- materiál stiahnutý zo zasadnutia komisie.

17. Žiadosť spoločnosti ABG Trebišov s.r.o. o súhlas k umiestneniu plynového potrubia na pozemku registra E KN p. č. 2733/1, k. ú. Trebišov vo vlastníctve mesta z dôvodu pripojenia areálu spoločnosti na VTL distribučný plynovod v správe SPP - distribúcia, a.s.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča udeliť súhlas k umiestneniu plynového potrubia na pozemku registra E KN p. č. 2733/1, k. ú. Trebišov vo vlastníctve mesta.

Stanovisko komisie: Komisia prerokovala predloženú žiadosť a hlasovala nasledovne:

Hlasovanie: za – 1 člen, proti – 0 členov, zdržal sa: - 6 členov

18. Zriadenie dobrovoľného hasičského zboru mesta Trebišov v súlade s § 15 ods. 1 písm. b) zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a zákonom NR SR č. 37/2014 Z. z. o dobrovoľnej požiarnej ochrane Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov. Na základe zaradenia dobrovoľného hasičského zboru mesta Trebišov do kategórie B v zmysle § 4 ods. 1-3 a 6 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách a pridelením hasičského automobilu CAS 15 IVECO DAILY je potrebné schválenie štatútu a zriaďovacej listiny poslancami mestského zastupiteľstva v Trebišove pre zabezpečenie činnosti dobrovoľného hasičského zboru mesta Trebišov pri zdolávaní požiarov a iných mimoriadnych udalostí na území mesta Trebišov.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča zriadiť DHZ mesta Trebišov.

Stanovisko komisie: Komisia podotkla, že nie sú vyčíslené náklady na prevádzku DHZ a skonštatovala, že predmetný materiál nepatrí na prerokovanie v komisii výstavby a majetku. Z uvedeného dôvodu odporúča materiál predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Trebišove.

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 1 člen, zdržal sa: - 0 členov

19. Požiadavka o zmeny a doplnky ÚPN mesta Trebišov na náklady žiadateľov v súvislosti so zmenou funkčného využitia plôch na Ul. Komenského a Pribinovej. Plocha na Ul. Pribinovej uvedená v žiadosti bola v minulosti v rámci zmien a doplnkov ÚPN mesta Trebišov zmenená.

Stanovisko mesta: Mesto odporúča na základe predloženej žiadosti obstaráť zmeny a doplnky platnej územnoplánovacej dokumentácie v súvislosti so zmenou funkčného využitia plôch na Ul. Komenského.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča vyzvať aj záujemcov, ktorí v minulosti oslovili mesto s požiadavkou obstaráť zmeny a doplnky platnej územnoplánovacej dokumentácie a následne odporúča obstaráť zmeny a doplnky platnej územnoplánovacej dokumentácie na ich náklady.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

20. Rekonštrukcia ihriska – umelá tráva – nakoľko primátor mesta nepodpísal v predmetnej veci uznesenie schválené mestským zastupiteľstvom na jeho poslednom zasadnutí, bol opätovne predložený na rokovaní komisie pôvodný návrh k realizácii projektu „Ihrisko s umelých povrchom Trebišov“.

Na zasadnutí komisie bola vznesená požiadavka ohľadom vypracovania stanoviska právnikom mesta, či je možné vyššie uvedený pôvodný návrh opätovne predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva.

Stanovisko mesta: Mesto predkladá opätovne návrh na schválenie rekonštrukcie ihriska – umelá tráva.

Stanovisko komisie: Komisia sa predmetným návrhom nezaoberala a o predložennom návrhu nehlasovala.

21. BM TEXTIL – Mária Baňacká – žiadosť o odkúpenie pozemku registra C KN p. č. 3094/2, k. ú. Trebišov vo vlastníctve mesta, ktorý bezprostredne susedí s budovou vo vlastníctve žiadateľky. Žiadateľka požaduje prehodnotiť výšku ceny za m² – 100 €/m², ktorá jej bola ponúknutá v minulosti.

Stanovisko mesta: Mesto je povinné postupovať v súlade s platnými zásadami, z uvedeného dôvodu nie je možné prehodnotiť výšku ceny za m² pozemku.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča predloženú žiadosť schváliť

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

22. Rôzne

Členovia komisie konštatovali, že zobrazenie ulíc Agátová a Cintorínska, najmä radových garáží na severnom konci Agátovej ulice, je v platnej katastrálnej mape vo výraznom nesúlade so skutočnou polohou nehnuteľností v tejto lokalite. Z tohto dôvodu opakovane vznikajú problémy pri riešení

majetkových záležitostí, pri umiestňovaní a povoľovaní stavieb v týchto častiach mesta. Skutočná poloha desiatok radových garáží na severnom okraji Agátovej ulice sa líši od ich zákresu v katastrálnej mape až o 5 m. Cintorínska ulica je vo východnej časti posunutá v katastrálnej mape až o 22 m smerom na juh.

Z uvedených dôvodov prišli členovia komisie výstavby a majetku a následne aj poslanci mesta s iniciatívou na vyriešenie tohto nesúladu v súčinnosti s katastrálnym odborom OÚ Trebišov ako príslušným orgánom štátnej správy na úseku katastra. V spolupráci s príslušnými zložkami Geodetického a kartografického ústavu v Bratislave, ktorý má vo svojom štatúte obnovu katastrálneho operátu novým mapovaním, by malo byť možné tieto chyby katastrálnej mapy definitívne vyriešiť.

Nakoľko sa s veľkou pravdepodobnosťou jedná o chyby v mapovaní týchto častí mesta ktoré nezapríčiniilo mesto, obraciame sa na príslušné úseky štátnej správy, ktoré to majú vo svojej kompetencii so žiadosťou, aby našli spôsob ako tieto závažné lokálne chyby odstrániť.

Na základe vyššie uvedeného bude pripravený návrh na uznesenie na prerokovanie v Mestskom zastupiteľstve.

Ing. Bobíková navrhuje rokovať o zámene pozemkov so ŽSR SR a to, aby sa zamenili pozemky vedľa ZŠ Komenského za pozemky vo vlastníctve mesta v areáli budúceho TIOP-u.

Ing. Bulla požadoval rokovať o umiestnení parkoviska oproti budove Daňového úradu v Trebišove.

Zapísal: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

Schválil: Marián Danko, predseda komisie

Komisia sociálna

Číslo: 7

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie sociálnej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie sociálnej zo dňa 22.3.2016.

Predkladá: MUDr. Rudolf Hrdlík, predseda komisie

Spracoval: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 29.3.2016

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 22.3.2016

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. MUDr. Rudolf Hrdlík
2. JUDr. Juliana Pašková
3. MUDr. Dušan Tomko

1. Mgr. Radovan Jílek

Neprítomní členovia komisie: 1. Babken Chačlarian

1. PaedDr. Valéria Germanová
2. Mgr. Mária Gajdošová

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Henrieta Demjanová

Priebeh rokovania:

1. Žiadosť o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky – Helena Králiková, nar. 11.3.1958, TP: Cukrovarská 30/4, Trebišov, vydatá - manžel: Rudolf Králik, nar. 13.4.1954, príjem spolu (invalidný dôchodok) 355,00 €. ŽM dvojčlennej rodiny: 336,28 €, 1,3 – nás. ŽM: 437,16 €. Helena Králiková žiada o poskytnutie jednorazovej soc. dávky na náklady súvisiace s liečbou.
Návrh: do 67 €.

Komisia sociálna MsZ v Trebišove po prejednaní predmetnej žiadosti o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky, v súlade s podmienkami VZN č. 137/2015 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok, **odporúča** schváliť jednorazovú sociálnu dávku v sume 67 € pre Helenu Králikovú. (4 za)

2. Člen komisie Mgr. Radovan Jílek poukázal na rómskych občanov, ktorí v meste pravidelne vyberajú odpad z kontajnerov a v ich okolí robia neporiadok. Navrhol, aby sa Mesto Trebišov zaoberalo riešením tohto problému.

Zapísal: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomník komisie

Schválil: MUDr. Rudolf Hrdlík, predseda komisie

Komisia bytová

Číslo: 8

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie bytovej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie bytovej zo dňa 22.3.2016.

Predkladá: Vladimír Horňák, predseda komisie

Spracoval: Mgr. Petronela Lučanská, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 29.3.2016

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 22.3.2016

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Vladimír Horňák
2. Mgr. Radovan Pristáš
3. Ing. Jaroslava Tereščáková

1. Radoslav Eperješi
2. Želmíra Macuráková
3. Ing. Alena Karabinošová

Ostatní prítomní:

1. JUDr. Ján Šipoš
2. Mgr. Petronela Lučanská

Priebeh rokovania:

1. Pridelenie voľného mestského nájomného bytu:

1. Voľný byt:

3886/106-16 ul. SNP Levická Zuzana - byt odovzdaný 12.11.2015

1.-izb., I. kat., I. posch., pl. bytu: 34,08 m²

dlh na byte : 0 €

Komisia odporúča pridelenie nájomného bytu 3886/106-16 na ul. SNP Marte Maženskej.

Komisia odporúča pred podpísaním nájomnej zmluvy predložiť čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov uvedených v žiadosti o pridelenie mestského nájomného bytu, ako aj o tom, že nie je vlastníkom žiadnej nehnuteľnosti na bývanie.

Komisia odporúča nájomnú zmluvu uzavrieť do 30.9.2016.

V prípade odmietnutia pridelenia mestského nájomného bytu nasledujú náhradníci v poradí **Renáta Ruščáková** a druhý náhradník **Erik Rusnák**.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

075 01 Trebišov žiadajú o prechod nájmu unimobunky na príbuzných Ľubomíru Zajacovú, nar. 14.7.1992, bytom Nový Majer 1103/23, 075 01 Trebišov a Dalibora Zajaca, nar. 26.5.1988, bytom I. Krasku 125, 075 01 Trebišov.

Komisia nemôže vyhovieť žiadosti o prechod nájmu, nakoľko na uvedenom byte je dlh na nájomnom vo výške 1 475,92 € (stav k 31.1.2016) a záväzok voči Mestu Trebišov vo výške 708,99 €, vrátane tohto roka (stav k 17.3.2016). Mesto Trebišov neviduje žiadosť o pridelenie mestského nájomného bytu na meno Ľubomíra Zajacová a Dalibor Zajac.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

3. Rôzne:

Žiadosť o obnovenie platnosti nájomnej zmluvy

a./ 3758/96-34 ul. SNP **Zambová Amália** - žiada o obnovenie platnosti nájomnej zmluvy (žiadosť + list č.21681/2047/2016-PLu v prílohe).

Platnosť nájomnej zmluvy končí k 31.3.2016 - bod 2.2. KB z 20.1.2016: podmienku zaplatiť dlh nesplnila, dlh k 29.2.2016 = 2 096,29 €.

Komisia odporúča predĺžiť platnosť určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.9.2016 s podmienkou vyplatenia čiastky 500 € jednorázovo do 31.3.2016 pri podpise nájomnej zmluvy a pravidelnej platby nájomného, pri nastavení splátkového kalendára.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zapísal: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

Schválil: Vladimír Horňák, predseda komisie

Komisia školstva, kultúry a športu

Číslo: 9

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie školstva, kultúry a športu

Obsah materiálu: - informatívna správa
- dôvodová správa

Návrhy na uznesenia:

1. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie školstva, kultúry a športu zo dňa 18.3.2016.

2. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

2.1. Delegovanie JUDr. Juliany Paškovej, Mgr. Radovana Pristáša, Ing. Mariána Kolesára a MUDr. Rudolfa Hrdlíka ako zástupcov zriaďovateľa v Rade školy pri Materskej škole, Hviezdoslavova 422/3, Trebišov.

2.2. Delegovanie Marty Berešovej, Kolomana Demetera, MVDr. Ivana Hrdlíka a Ing. Jozefa Cifraniča ako zástupcov zriaďovateľa v Rade školy pri Materskej škole, Škultétyho 1031/26, Trebišov.

2.3. Delegovanie MVDr. Ivana Hrdlíka, Ing. Róberta Puciho, Babkena Chačlariana a Vladimíra Horňáka ako zástupcov zriaďovateľa v Rade školského zariadenia pri Centre voľného času, T. G. Masaryka 2229, Trebišov.

2.4. Delegovanie JUDr. Juliany Paškovej, Ing. Ľubomíra Bullu, Mgr. Martina Begalu a Viery Hutmanovej ako zástupcov zriaďovateľa v Rade školy pri Základnej škole, I. Krasku 342/1, Trebišov.

2.5. Delegovanie Františka Tomka, Mariána Danka, Vladimíra Horňáka a Ing. Petra Bobíka ako zástupcov zriaďovateľa v Rade školy pri Materskej škole, Komenského 1964/11, Trebišov.

2.6. Delegovanie Gabriela Garaniča, Ing. Petra Bobíka, Marty Berešovej a Ing. Gejzu Goreho ako zástupcov zriaďovateľa v Rade školy pri Základnej škole, Komenského 1962/8, Trebišov.

3. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

súhlasí

so zriadením materskej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Gréckokatolíckej eparchie v Košiciach.

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove dňa 4.4.2016

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 18.3.2016

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Mgr. Martin Begala
3. Viera Hutmanová
4. Marta Berešová

1. Mgr. Alica Szilagyiová

Neprítomní členovia komisie:

1. Marián Krištof
2. Ervín Hrtan

Ostatní prítomní:

1. Marián Danko
2. Mgr. Lucia Majovská
3. Ing. Jozef Gazdag
4. Mgr. Danica Gajdošová

Priebeh rokovania:

1. Návrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa v radách škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov – prítomní členovia komisie sa zaoberali predloženým návrhom, v ktorom Mesto Trebišov ako zriaďovateľ škôl a školských zariadení, v súlade s ustanovením § 25 ods. 5 a ods. 12 písm. a) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Vyhlášky MŠ SR č. 291/2004 Z. z. v platnom znení, navrhuje delegovať zástupcov zriaďovateľa v radách škôl a školských zariadení. Podľa § 24 ods. 16 zákona o štátnej správe v školstve a školskej samospráve je funkčné obdobie rady školy štvorročné. Po jeho uplynutí zaniká členstvo všetkým členom a je potrebné ustanoviť nových členov na ďalšie obdobie.

Komisia školstva, kultúry a športu jednomyselne **odporúča schváliť** Návrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa v radách škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

2. Žiadosti o dotácie na športové aktivity na rok 2016 – komisia sa zaoberala predloženými žiadosťami o dotácie na športové aktivity na rok 2016 pre športové kluby (občianske združenia) na území mesta.

V minulosti komisie zaoberajúce sa športovými a kultúrnymi aktivitami v meste Trebišov prejednávali predmetné žiadosti bez ohľadu na výšku požadovanej dotácie resp. predmet nájmu (priestory) klubov (OZ) a fyzických osôb ako jednotlivcov. Uznesením č. 143/2012 MsZ v Trebišove zo dňa 28.11.2012 bolo s účinnosťou od 1.1.2013 schválené Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 119/2012 o poskytovaní dotácií, ktoré určuje kompetencie pri rozhodovaní o dotáciách.

V diskusii p. Jozef Gazdag uviedol, že ak mesto nemá na umelú trávu, umelá tráva nebude. Seniorský futbal 8 rokov dozadu dostáva približne tú istú sumu. Spomenul problematiku hráčov končiacich v dorasteneckej lige a ich ďalšieho uplatnenia u dospelých, prestavbu šatní z vlastných zdrojov a požadovanú dotáciu, ktorá má slúžiť na chod mládeže.

Mgr. Martin Begala navrhuje schváliť uznesením finančnú dotáciu pre Futbalový klub Slavoj Trebišov 77 000,- € z toho 50 % na mládežnícku základňu.

Mgr. Lucia Majovská konštatovala, že tiež by radi spolufinancovali A- mužstvo dospelých, čo je uvedené aj v ich žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2016. Zo schválenej finančnej dotácie podporujú mládežnícke kategórie. Priestorové a technické vybavenie nevyhnutné pre normálne fungovanie klubu je finančne pokryté a zabezpečené taktiež z vlastných možných zdrojov, pričom nevyhnutné výdavky spojené aj s reprezentáciou chlapcov na majstrovstvách sú stále vyššie.

Pán Marián Danko uviedol, že aj hokejisti chcú mužský hokej. Pre malé kluby je úhrada za nájom priestorov (telocvične) najväčšia položka a uvítal by jej úhradu mestom.

Mgr. Martin Begala k požiadavke na seniorskú hádzanú hovoril o možnosti verejnej diskusie pri zostavovaní budúročného rozpočtu.

Prítomní diskutujúci sa zhodli na potrebe určenia priorít pre koncepčný zámer športu v meste.

Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie prezentovala vôľu a ochotu vedenia mesta pripraviť koncepčný zámer s finančnými podmienkami. Jeho príprave a realizácii však musí predchádzať stretnutie a vzájomné dohody športovej obce t. j. predstaviteľov klubov (aj malé kluby), ich realizačných tímov a príslušných pedagógov. V súčasnosti je mesto v pozícii, kedy schválená dotácia na športové aktivity v rámci rozpočtu mesta neumožňuje naplňať potreby jednotlivých klubov podľa ich predstáv.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** finančné dotácie pre:

1. Futbalový klub Slavoj Trebišov vo výške 77 000,- €, z toho 50 % pre mládežnícku základňu
2. Hádzanársky klub Slavoj Trebišov vo výške 22 000,- €
3. Hokejbalový klub Adler Trebišov vo výške 3 500,- €
4. Nohejbalový klub NK 99 Trebišov vo výške 1 500,- €

3. Žiadosť o súhlas Mesta Trebišov k zaradeniu cirkevnej materskej školy do siete škôl a školských zariadení – Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie, oboznámila členov komisie s obsahom žiadosti zriaďovateľa Cirkevnej základnej školy sv. Juraja, Gréckokatolíckej eparchie v Košiciach, ktorá bola mestu doručená dňa 9.2.2016 a tiež so stanoviskom vedenia mesta k zriadeniu cirkevnej materskej školy. Vyjadrila obavu z možného úbytku detí v materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov, čo by následne mohlo spôsobiť aj nadbytok učiteľiek materských škôl, ale ovplyvnilo by to aj počet detí základných škôl.

Komisia školstva, kultúry a športu, po zvážení možných skutočností, navrhuje podmieniť zriadenie cirkevnej materskej školy, t. j. **odporúča schváliť zriadenie len jednej triedy cirkevnej materskej školy.**

4. Návrh Dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2016 – Mgr. Martin Begala vyjadril nesúhlas so zmenou VZN kvôli zmene výšky dotácie pre ŠKD a ŠJ pri Cirkevnej základnej škole sv. Juraja. Navrhuje dofinancovanie uvedených cirkevných školských zariadení sumou 4 659 € z rezervy v rozpočte Mesta Trebišov na originálne kompetencie bez schválenia dodatku.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča** dofinancovať cirkevné školské zariadenia v meste tak, ako to navrhol pán poslanec Begala.

5. Informácia z porady riaditeľov základných škôl – Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie informovala prítomných členov komisie s obsahom rokovania na porade riaditeľov ZŠ dňa 16.3.2016. Riaditeľom ZŠ boli poskytnuté počty budúcich prvákov z im prislúchajúcich školských obvodov. Dohodli sa otvoriť počet tried v 1. ročníku rovnajúci sa počtu tried v 9. ročníku. V polovici apríla sa na návrh p. Mgr. Mokáňovej uskutoční ďalšie pracovné stretnutie s riaditeľmi ZŠ, na ktorom si navzájom vymenia informácie o priebehu zápisu. Mgr. Ujhelyi navrhol, aby sa mesto zaoberalo myšlienkou skrátenia času zápisu do 1. ročníka, napr. na 1 týždeň. Mgr. Gajdošová uviedla, že čas zápisu je možné upraviť dodatkom k VZN o mieste a čase zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky.

6. Rôzne – pán poslanec Begala vyslovil spokojnosť s prebiehajúcou výmenou okien na ZŠ Pribinova. Pani Mgr. Szilagyiová sa informovala, či sa pracuje na budove Medika. Pani poslankyňa Hutmanovú zaujímali materské školy – MŠ Hviezdoslavova má hotovú projektovú dokumentáciu, pre MŠ Pri Polícii sa vyhotovenie projektovej dokumentácie plánuje.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Dôvodová správa

V zmysle § 24 ods. 16 zákona o štátnej správe v školstve a školskej samospráve je funkčné obdobie rady školy štvorročné. Po jeho uplynutí zaniká členstvo všetkým členom a je potrebné ustanoviť nových členov na ďalšie obdobie.

V súlade s ustanovením § 25 ods. 5 a ods. 12 písm. a) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Vyhlášky MŠ SR č. 291/2004 Z. z. v znení Vyhlášky MŠ SR č. 230/2009 Z. z., ktorou sa určujú podrobnosti o spôsobe ustanovenia orgánov školskej samosprávy, o ich zložení, o ich organizačnom a finančnom zabezpečení, zriaďovateľ navrhuje delegovať zástupcov zriaďovateľa v radách škôl a školských zariadení.

Dňa 9.2.2016 nám bola doručená žiadosť zriaďovateľa Cirkevnej základnej školy sv. Juraja, Gréckokatolíckej eparchie v Košiciach, o vyjadrenie Mesta Trebišov k zriadeniu materskej školy. Komisia školstva, kultúry a športu, po zvážení možných skutočností, navrhuje podmieniť zriadenie cirkevnej materskej školy, t. j. odporúča schváliť zriadenie len jednej triedy cirkevnej materskej školy. V súlade s ustanovením § 16 ods. 1 písm. l) zákona č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov a po konzultácii s MŠVVaŠ SR je potrebný k zaradeniu do siete škôl a školských zariadení a následnému zriadeniu materskej školy súhlas obce, ak ide o zriaďovateľa podľa § 19 ods. 2 písm. d) uvedeného zákona, bez stanovenia počtu tried.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 10

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- VZN

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Eva Bučková, referent ochrany ŽP

V Trebišove, dňa 7.4.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

Dňom 1.1.2016 nadobudol účinnosť zákon č. 79/2015 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Podľa nového zákona o odpadoch zodpovednosť za nakladanie s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi, ktoré vznikli na území mesta Trebišov, zostáva aj naďalej v kompetencii mesta.

Zákon o odpadoch okrem celého radu dôležitých povinností pre mesto prináša aj zavedenie rozšírenej zodpovednosti výrobcov, ktorej cieľom je prenesenie časti zodpovednosti na výrobcov vyhradených výrobkov a odbremenenie mesta vo vzťahu k nakladaniu s vyhradenými prúdmi odpadov (zjednodušene elektroodpad, batériový odpad, odpady z obalov, vozidlá, pneumatiky a odpad z neobalových výrobkov). O vytriedený odpad sa majú postarať novovytvorené organizácie zodpovednosti výrobcov (ďalej len „OZV“).

Mesto je povinné oddeliť náklady na činnosti nakladania s odpadom, ktoré znáša mesto od nákladov na činnosti nakladania s odpadom, ktoré znášajú výrobcovia vyhradených výrobkov prostredníctvom OZV - mesto Trebišov podpísalo zmluvu o uzatvorení budúcej zmluvy so spoločnosťou NATUR-PACK, a.s..

Zmena nastala aj v zbere drobných stavebných odpadov v meste, ktoré sa povinne už zbierajú v rámci tzv. množstvomého zberu.

Mesto Trebišov je povinné prijať všeobecné záväzné nariadenie o nakladaní s komunálnym odpadom, drobným stavebným odpadom, vytriedenými zložkami komunálneho odpadu s požiadavkami nového zákona o odpadoch najneskôr do 30. júna 2016.

Zákon o odpadoch taxatívne upravuje, čo má mesto vo všeobecne záväznom nariadení regulovať. Toto všeobecne záväzné nariadenie upravuje podrobnosti o nakladaní so zmesovým komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom, spôsobe zberu a prepravy komunálnych odpadov, nakladaní s biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom, nakladaní s biologicky rozložiteľným kuchynským a reštauračným odpadom, spôsobe a podmienkach triedeného zberu komunálnych odpadov, spôsobe zberu objemného odpadu a odpadu z domácností s obsahom škodlivých látok, spôsobe nahlasovania nezákonne umiestneného odpadu, prevádzkovaní zberného dvora, spôsobe zberu drobného stavebného odpadu a dôvodoch nezavedenia triedeného zberu komunálnych odpadov pre biologicky rozložiteľný kuchynský odpad.

Predkladaný návrh „nového“ VZN oproti „starému“ VZN mesta Trebišov č. 126/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi v znení dodatku č.1 podrobnejšie definuje:

- program odpadového hospodárstva,
- systém triedeného zberu oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu patriacej do vyhradeného prúdu odpadu (elektroodpad, odpady z obalov a neobalov) a jeho financovanie,
- systém nakladania so zmesovým komunálnym odpadom, drobným stavebným odpadom, biologicky rozložiteľnými odpadmi, nespotrebovanými liekmi a zdravotníckymi pomôckami a odpadovými pneumatikami,
- postup v prípade nezákonne umiestneného odpadu na nehnuteľnosti,
- priestupky a sankcie za porušenie VZN a výšku pokuty.

Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 1.4.2016

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2016

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 81 ods. 8 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch“) uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1. Toto VZN upravuje podrobnosti najmä o spôsobe zberu a prepravy komunálnych odpadov, o spôsobe a podmienkach triedeného zberu jednotlivých zložiek komunálnych odpadov, o spôsobe nakladania s drobnými stavebnými odpadmi, ako aj miesta určené na ukladanie týchto odpadov, na zneškodňovanie komunálnych odpadov.
- 1.2. Toto nariadenie je záväzné pre všetky fyzické osoby, fyzické osoby - podnikateľov a právnické osoby, ktoré sa zúčastňujú na nakladaní s komunálnymi odpadmi, ďalej pre všetky fyzické osoby, ktoré sa zúčastňujú na nakladaní s drobnými stavebnými odpadmi, pochádzajúcimi z územia mesta a na nakladaní aj s inými odpadmi, ak tak určuje osobitný predpis (§ 80, § 81 zákona o odpadoch).
- 1.3. Každá fyzická osoba, fyzická osoba - podnikateľ a právnická osoba je povinná zapojiť sa do systému zberu komunálnych odpadov v meste.

Článok 2

Účel a cieľ odpadového hospodárstva mesta

- 2.1. Účelom odpadového hospodárstva mesta Trebišov (ďalej len „mesto“) je zabezpečenie súboru činností zameraných na nakladanie s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi v súlade s osobitným predpisom (§ 3, § 80 - § 82 zákona o odpadoch).
- 2.2. Cieľom odpadového hospodárstva mesta je vytvorenie funkčného miestneho systému nakladania s komunálnym odpadom vrátane zvýšenia prípravy na opätovné použitie a recykláciu

Návrh

odpadu z domácností ako papier, kov, plasty a sklo (Príloha č.3 bod V. zákona o odpadoch).

- 2.3. Mesto týmto nariadením bližšie upravuje podrobnosti o:
- a) nakladaní so zmesovým komunálnym odpadom a drobnými stavebnými odpadmi,
 - b) spôsobe zberu a prepravy komunálnych odpadov,
 - c) nakladaní s biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom,
 - d) nakladaní s biologicky rozložiteľným kuchynským odpadom a reštauračným odpadom od prevádzkovateľa kuchyne,
 - e) spôsobe a podmienkach triedeného zberu komunálnych odpadov, najmä zberu
 1. elektroodpadov z domácností,
 2. odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov zbieraných spolu s obalmi,
 3. veterinárnych liekov a humánnych liekov nespotrebovaných fyzickými osobami a zdravotníckych pomôcok,
 4. jedlých olejov a tukov,
 - f) spôsobe zberu objemného odpadu a odpadu z domácností s obsahom škodlivých látok,
 - g) spôsobe nahlasovania nezákonne umiestneného odpadu,
 - h) prevádzkovaní zberného dvora,
 - i) spôsobe zberu drobného stavebného odpadu,
 - j) dôvodoch nezavedenia triedeného zberu komunálnych odpadov pre biologicky rozložiteľný kuchynský odpad (§ 81 ods. 21 zákona o odpadoch).

Článok 3 Základné pojmy

- 3.1. **Odpad** je hnuiteľná vec alebo látka, ktorej sa jej držiteľ zbavuje, chce sa jej zbaviť alebo je v súlade so zákonom o odpadoch alebo osobitnými predpismi povinný sa jej zbaviť (§ 2 ods. 1 zákona o odpadoch).
- 3.2. **Komunálne odpady** sú odpady z domácnosti vznikajúce na území mesta pri činnosti fyzických osôb a odpady podobných vlastností a zloženia, ktorých pôvodcom je právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ, okrem odpadov vznikajúcich pri bezprostrednom výkone činností tvoriacich predmet podnikania alebo činnosti právnickej osoby alebo fyzickej osoby - podnikateľa; za odpady z domácnosti sa považujú aj odpady z nehnuteľností slúžiacich fyzickým osobám na ich individuálnu rekreáciu, napríklad zo záhrad, chát, chalúp, alebo na parkovanie alebo uskladnenie vozidla používaného pre potreby domácnosti, najmä z garáží, garážových stojísk a parkovacích stojísk. Komunálnymi odpadmi sú aj všetky odpady vznikajúce v meste pri čistení verejných komunikácií a priestranstiev, ktoré sú majetkom mesta alebo v správe mesta, a taktiež pri údržbe verejnej zelene vrátane parkov a cintorínov, ktoré sú majetkom mesta alebo v správe mesta a ďalšej zelene na pozemkoch fyzických osôb (§ 80 ods. 1 zákona o odpadoch).
- 3.3. **Drobným stavebným odpadom** sú odpady z bežných udržiavacích prác (§ 55 ods. 2 písm. b) a c), § 56 písm. h) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov) vykonávaných fyzickou osobou alebo pre fyzickú osobu, za ktorý sa platí miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (§ 80 ods. 5 zákona o odpadoch) najmä úlomky betónu, zvyšky tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky, vrátane keramických zriaďovacích predmetov (umývadlá, toalety), zvyšky zeminy a kameniva, stavebné materiály obsahujúce škvaru, pórobetón a pod.

- 3.4. **Zmesový komunálny odpad** je nevytriedený komunálny odpad alebo komunálny odpad po vytriedení zložiek komunálneho odpadu (§ 80 ods.4 zákona o odpadoch).
- 3.5. **Zložka komunálnych odpadov** je ich časť, ktorú možno mechanicky oddeliť a zaradiť ako samostatný druh odpadu. Zložka komunálneho odpadu sa považuje za vytriedenú, ak neobsahuje iné zložky komunálneho odpadu alebo iné nečistoty, ktoré možno zaradiť ako samostatné druhy odpadov (§ 80 ods.2 zákona o odpadoch).
- 3.6. **Biologicky rozložiteľný odpad** je odpad, ktorý je schopný rozložiť sa anaeróbnym spôsobom alebo aeróbnym spôsobom, ako je najmä odpad z potravín, odpad z papiera a lepenky, odpad zo záhrad a parkov (§ 2 ods.6 zákona o odpadoch).
- 3.7. **Biologicky rozložiteľné komunálne odpady** sú všetky druhy biologicky rozložiteľných odpadov, ktoré je možné zaradiť do skupiny 20 Komunálne odpady podľa Katalógu odpadov (§ 2 ods. 8 zákona o odpadoch); sú to najmä odpady zo zelene, zemina a kamenivo, drevo, odpad z potravín, kuchynský odpad z domácností a reštauračný odpad, jedlé oleje a tuky, odpady z papiera a lepenky.
- 3.8. **Odpad zo zelene, časť biologicky rozložiteľných odpadov** (ďalej len „odpad zo zelene“) je odpad, ktorý vzniká pri údržbe verejnej zelene vrátane parkov a cintorínov, ktoré sú majetkom mesta alebo v ich správe a ďalšej zelene na pozemkoch fyzických osôb (napr. tráva, burina, konáre z orezov stromov a kríkov, korene, listie, plody stromov a kríkov, neupotrebitel'né zvyšky úrody, vianočné stromčeky, odpad z trhovísk).
- 3.9. **Biologicky rozložiteľný kuchynský odpad a reštauračný odpad**, vrátane odpadu z potravín a jedlých olejov a tukov sa delí podľa pôvodcov na odpad pochádzajúci od fyzických osôb z domácností, za ktorý zodpovedá mesto a na odpad pochádzajúci z prevádzkovania reštaurácií, zo stravovacích zariadení, za ktorý zodpovedá právnická osoba (napr. kuchyne, reštaurácie, školské kuchyne, stravovacie zariadenia domovov sociálnych služieb, stravovacie prevádzky zdravotníckych zariadení, bufety, stánkový predaj stravy a pod.), (ďalej len „prevádzkovateľ kuchyne“).
- 3.10. **Obalom** je výrobok, ktorý sa používa na balenie tovaru, jeho ochranu, manipuláciu s ním, dodávanie a prezentáciu, od surovín po výrobky, od výrobcu po používateľa alebo spotrebiteľa, ktorý spĺňa kritériá podrobnejšie definujúce obal; za obaly sa považujú aj nevratné časti obalov používané na tie isté účely (§ 52 ods. 3 zákona o odpadoch).
- 3.11. **Neobalový výrobok** je výrobok, ktorý nie je obalom alebo nie je určený na balenie a ktorý je možné zaradiť do skupín výrobkov z plastov, papiera a lepenky, skla a viacvrstvových kombinovaných materiálov a odpad, z ktorého bude tvoriť súčasť komunálneho odpadu (§ 73 ods.3 zákona o odpadoch).
- 3.12. **Elektroodpad z domácností** je elektroodpad, ktorý pochádza z domácností fyzických osôb a z obchodných, priemyselných, inštitucionálnych a iných zdrojov, ktorý je svojim zložením, charakterom a množstvom podobný tomu, ktorý pochádza z domácností fyzických osôb; odpad z elektrozariadení, ktoré pravdepodobne budú používať domácnosti a iní používatelia ako domácnosti, sa vždy považuje za elektroodpad z domácností (§ 32 ods.7 zákona o odpadoch).
- 3.13. **Objemný odpad** je taký komunálny odpad, ktorý svojimi rozmermi alebo charakterom nie je

Návrh

možné umiestniť do nádoby na zmesový komunálny odpad (napr. nábytok a jeho časti, sanita, koberce, tabuľové sklo, okná, dvere a pod.).

- 3.14. **Odpad z domácností s obsahom škodlivých látok** je taký komunálny odpad, ktorý má aspoň jednu nebezpečnú vlastnosť podľa osobitného predpisu a jeho umiestnenie do nádob na zmesový komunálny odpad alebo na triedené zložky je zakázané.
- 3.15. **Triedený zber komunálnych odpadov** je činnosť, pri ktorej sa oddelene zbierajú zložky komunálnych odpadov (§ 80 ods. 3 zákona o odpadoch).
- 3.16. **Kalendárový zber** je zber oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu v určenom čase. Tento zber spočíva v pristavení vozidla alebo zberných nádob v určitom čase najviac na jeden deň, pričom mesto o tomto zbere vopred informuje obyvateľov min. prostredníctvom webovej stránky.
- 3.17. **Množstvový zber** je zber zmesových komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov, pri ktorom ich pôvodca platí miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady ustanovený podľa osobitného predpisu (zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov) vo výške, ktorá je priamo úmerná množstvu týchto odpadov vyprodukovaných pôvodcom odpadu za daný čas.
- 3.18. **Zber odpadu** (vrátane mobilného) je zhromažďovanie odpadu od inej osoby vrátane jeho predbežného triedenia a dočasného uloženia odpadu na účely prepravy do zariadenia na spracovanie odpadov (§ 3 ods. 5 zákona o odpadoch).
- 3.19. **Výkup odpadu** (vrátane mobilného) je zber odpadu, ak je odpad odoberaný právnickou osobou za dohodnutú cenu alebo inú protihodnotu (§ 3 ods. 6 zákona o odpadoch).
- 3.20. **Zberný dvor** je zariadenie na zber komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov zriadené mestom, ktoré je prevádzkované Technickými službami mesta Trebišov v areáli Technických služieb mesta Trebišov na Stavebnej ulici č. 2 v Trebišove (ďalej len „zberný dvor“), ktoré majú na túto činnosť uzatvorenú s mestom zmluvu. (§ 80 ods. 6 zákona o odpadoch).
- 3.21. **Oddelene zbierané zložky komunálneho odpadu** patriace do vyhradeného prúdu odpadu sú odpady z výrobku patriaceho do skupiny výrobkov - elektrozariadenia, batérie a akumulátory, obaly - papier, sklo, plasty, kovy a neobaly, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcu.
- 3.22. **Zberné miesto elektroodpadu a použitých prenosných batérií a akumulátorov** je miesto určené na základe zmluvy s výrobcou elektrozariadení, organizáciou zodpovednosti výrobcov zastupujúcou výrobcov elektrozariadení, batérií a akumulátorov, alebo treťou osobou (len pre batérie a akumulátory) zriadené na dostupnom mieste, v blízkosti konečného používateľa, kde môže konečný používateľ bezplatne odovzdať veľmi malý elektroodpad (vonkajší rozmer je menší ako 25 cm), elektroodpad zo svetelných zdrojov alebo použité prenosné batérie a akumulátory do nádoby určenej na tento účel; zberné miesto nie je miesto, kde sa vykonáva spätný zber elektroodpadu a batérií a akumulátorov (§ 32 ods. 25 zákona o odpadoch).
- 3.23. **Spätný zber elektroodpadu** je odobratie elektroodpadu z domácností od jeho držiteľa priamo

distribútorom elektrozariadenia

- a) pri predaji nového elektrozariadenia na výmennom základe kus za kus, bez požadovania poplatku alebo inej služby, ak odovzdávaný elektroodpad pochádza z elektrozariadenia rovnakej kategórie a je rovnakého funkčného určenia ako predávané elektrozariadenie,
- b) v prípade veľmi malého elektroodpadu a elektroodpadu zo svetelných zdrojov bezplatne a bez povinnosti zakúpiť si elektrozariadenie, vykonávané v maloobchodnej predajni, ktorej predajná plocha vyhradená elektrozariadeniam je aspoň 400 m², alebo v jej bezprostrednej blízkosti. (§ 32 ods. 23 zákona o odpadoch).

3.24. **Pôvodca odpadu** - je každý pôvodný pôvodca, ktorého činnosťou odpad vzniká alebo ten, kto vykonáva úpravu, zmiešavanie alebo iné úkony s odpadmi, ak ich výsledkom je zmena povahy alebo zloženia týchto odpadov (§ 4 ods. 1 zákona o odpadoch).

3.25. **Držiteľ odpadu** - je pôvodca odpadu alebo osoba, ktorá má odpad v držbe (§ 4 ods. 2 zákona o odpadoch).

3.26. **Organizácia zodpovednosti výrobcov** vytvára, financuje, prevádzkuje a udržiava funkčný systém združeného nakladania s vyhradeným prúdom odpadu, vrátane zabezpečenie zberu a spracovania vyhradeného prúdu odpadu, prípravy na opätovné použitie, recykláciu a úhrady nákladov triedeného zberu oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu patriacej do vyhradeného prúdu odpadu, vrátane zberu a vytriedenia týchto zložiek na zbernom dvore.

3.27. **Zberová spoločnosť** je spoločnosť vykonávajúca na území mesta najmä zber, mobilný zber a prepravu komunálnych odpadov, triedených zložiek, biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov, okrem kuchynského a reštauračného odpadu od prevádzkovateľa kuchyne, jedlých olejov a tukov a elektroodpadov z domácností.

Článok 4

Povinnosti pôvodcov odpadov

4.1. Pôvodca komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu je povinný:

- a) nakladať alebo inak s nimi zaobchádzať v súlade s týmto VZN,
- b) zapojiť sa do systému zberu komunálneho odpadu v meste,
- c) užívať zberné nádoby zodpovedajúce systému zberu komunálneho odpadu v meste,
- d) ukladať komunálny odpad alebo ich oddelené zložky a drobný stavebný odpad na účely ich zberu na miesta určené mestom a do zberných nádob zodpovedajúcich systému zberu komunálneho odpadu v meste,
- e) odovzdať drobný stavebný odpad, za ktorý sa platí miestny poplatok len do zberného dvora,
- f) používať na uloženie zmesového komunálneho odpadu iba nádobu patriacu k nehnuteľnosti kde býva, zakazuje sa vhadzovať zmesový komunálny odpad do zberných nádob určených pre iných účastníkov systému zberu,
- g) dbať, aby zberné nádoby boli v prevádzkyschopnom stave, ponechať ich na stanovisku, chrániť ich pred poškodením a odcudzením,
- h) v prípade poškodenia prenajatej zbernej nádoby zavinením pôvodcu uhradiť náklady na jej opravu; strata nádoby je riešená úhradou zostatkovej hodnoty,
- i) v prípade odcudzenia nádoby pôvodca prijme inú, len v prípade, že sa preukáže dokladom o nahlásení krádeže Okresnému riaditeľstvu policajného zboru v Trebišove,
- j) platiť mestu miestny poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad,
- k) prednostne vylúčiť z komunálnych odpadov odpad z domácností s obsahom škodlivín a nakladať s ním v súlade s týmto nariadením,

Návrh

- l) do zberných nádob neukladať tlejúci odpad a horúci popol,
- m) triediť komunálne odpady podľa jednotlivých druhov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim účinkom,
- n) vytriedený biologicky rozložiteľný odpad prednostne ukladať na vlastné kompostovisko,
- o) nespáľovať ani inak neznehodnocovať odpad a jeho zložky v zbernej nádobe, v domácnosti, záhrade a iných nehnuteľnostiach,
- p) zmesový komunálny odpad vkladať do zberných nádob na to určených tak, aby sa dali uzavrieť,
- q) odovzdať komunálne odpady iba zberovej spoločnosti, s ktorou má mesto uzatvorenú zmluvu,
- r) neznečisťovať stanovište zberných nádob a ich okolie,
- s) dbať, aby bol odpad na odvoz riadne pripravený v zberných nádobách na to určených a aby boli umožnené všetky práce spojené s odvozom.

Článok 5

Povinnosti držiteľa odpadu

- 5.1. Držiteľ odpadu je povinný:
- a) správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, označiť ich určeným spôsobom a nakladať s nimi v súlade so zákonom o odpadoch,
 - d) zabezpečiť spracovanie odpadu v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva,
 - e) odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch,
 - f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi,
 - g) ohlasovať údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva a uchovávať ohlásené údaje,
 - h) umožniť orgánom štátneho dozoru v odpadovom hospodárstve vykonať kontrolu,
 - i) vykonať opatrenia na nápravu uložené orgánom štátneho dozoru v odpadovom hospodárstve,
 - j) na žiadosť orgánov štátnej správy odpadového hospodárstva alebo nimi poverenej osoby bezplatne poskytnúť informácie potrebné na vypracovanie a aktualizáciu Programu odpadového hospodárstva mesta.

Článok 6

Program odpadového hospodárstva

- 6.1. Program odpadového hospodárstva je programový dokument, ktorý sa vypracúva pre určenú územnú oblasť v súlade s hierarchiou a cieľmi odpadového hospodárstva obsahujúci analýzu súčasného stavu odpadového hospodárstva tejto územnej oblasti a opatrenia, ktoré je potrebné prijať na zlepšenie environmentálne vhodnej prípravy na opätovné použitie, recyklácie, zhodnocovania a zneškodňovania odpadu, ako aj hodnotenie, ako bude program podporovať plnenie týchto cieľov a ustanovení tohto zákona.
- 6.2. Mesto je povinné vypracúvať vlastný Program odpadového hospodárstva mesta (ďalej len „POH“).

Návrh

- 6.3. Mesto je pri zostavovaní a aktualizovaní POH oprávnená bezplatne požadovať od každého, kto je držiteľom komunálnych odpadov alebo drobných stavebných odpadov alebo nakladá s komunálnymi odpadmi alebo drobnými stavebnými odpadmi na jej území, informácie potrebné na zostavenie a aktualizáciu POH.
- 6.4. Mesto zverejní svoj POH do 30 dní od jeho schválenia na svojom webovom sídle.
- 6.5. Pôvodca odpadu, ktorý je právnickou osobou alebo fyzickou osobou - podnikateľom a podniká na území mesta je povinný dodržiavať schválený POH.

Článok 7

Triedený zber oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu patriacej do vyhradeného prúdu odpadu

- 7.1. Oddelene zbieranou zložkou komunálneho odpadu patriacej do vyhradeného prúdu sa rozumie:
 - a) elektroodpad z domácností,
 - b) odpady z obalov – papier, sklo, plasty, kovy,
 - c) odpady z neobalov – papier, plast, sklo.
- 7.2. Za vytvorenie, financovanie, prevádzkovanie a udržiavanie funkčného systému združeného nakladania s oddelene zbieranými zložkami komunálneho odpadu patriacej do vyhradeného prúdu zodpovedá zmluvná organizácia zodpovednosti výrobcov.
- 7.3. Ak budú fyzické osoby - občania riadne triediť komunálny odpad a tým znižovať množstvo zmesového komunálneho odpadu, môže mať daná skutočnosť vplyv na prehodnotenie zníženia nákladov mesta na nakladanie s komunálnym odpadom a na úpravu výšky miestneho poplatku za komunálne odpady. Zároveň musí byť dodržaná čistota vytriedeného odpadu.

Článok 8

Zber, preprava komunálneho odpadu a jeho zložiek, vrátane výkupu a mobilného zberu

- 8.1. Vykonávať na území obce zber a výkup, vrátane mobilného zberu a prepravu komunálnych odpadov, s výnimkou biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu od prevádzkovateľa kuchyne, môže mesto samo alebo ten, kto má uzatvorenú zmluvu na vykonávanie tejto činnosti s mestom; to sa nevzťahuje na distribútorov vykonávajúcich spätný zber a zber prostredníctvom zberného miesta použitých prenosných batérií a akumulátorov.
- 8.2. Ak ide o zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov, vykonávať ich zber na území obce môže len ten, kto má okrem zmluvy s mestom uzatvorenú aj zmluvu s organizáciou zodpovednosti výrobcov, s ktorou mesto uzavrelo zmluvu pre prevádzkovanie systému združeného nakladania s odpadmi z obalov a s odpadmi z neobalových výrobkov.

Článok 9

Všeobecné zákazy

- 9.1. Zakazuje sa iné nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom ako je určené zákonom o odpadoch a týmto VZN, a to najmä:
 - a) uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste než na mieste na to určenom alebo určenom mestom,

Návrh

- b) uložiť do zberných nádob určených mestom na zber zmesového komunálneho odpadu iný odpad ako zmesový komunálny odpad,
- c) uložiť do zberných nádob určených na triedený zber komunálneho odpadu, iný druh odpadu ako ten, pre ktorý je zberná nádoba určená,
- d) zhodnotiť alebo zneškodniť komunálny odpad a drobný stavebný odpad, inak ako v súlade s osobitným predpisom (zákon o odpadoch) a týmto VZN,
- e) vlastníkovi, správcovi alebo nájomcovi nehnuteľnosti konať v rozpore s povinnosťou oznámiť nezákonné umiestnenie odpadu na jeho nehnuteľnosti,
- f) zmiešavať elektroodpad z domácností s inými zložkami komunálneho odpadu,
- g) nakladať s odpadovými pneumatikami inak ako ich odovzdať distribútorovi pneumatík,
- h) ukladať oddelene vyzbierané zložky komunálneho odpadu, na ktoré sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, a vytriedený biologicky rozložiteľný komunálny odpad na skládku odpadov, okrem nezhodnotiteľných odpadov po dotriedení,
- i) nakladať alebo zaobchádzať s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi inak ako v súlade s týmto VZN,
- j) užívať zberné nádoby nezodpovedajúce systému zberu komunálnych odpadov v meste,
- k) ukladať zmesový komunálny odpad, oddelene zbierané zložky komunálneho odpadu a drobné stavebné odpady na účely ich zberu na iné miesta než určené mestom a do iných zberných nádob než zodpovedajú určenému systému zberu komunálnych odpadov v meste,
- l) vykonávať na území mesta zber, vrátane mobilného zberu, a prepravu komunálnych odpadov, s výnimkou biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu od prevádzkovateľa kuchyne, bez uzatvorenej zmluvy na vykonávanie tejto činnosti s mestom,
- m) prevádzkovateľovi kuchyne, držiteľovi komunálneho odpadu a držiteľovi drobného stavebného odpadu alebo tomu, kto nakladá s komunálnymi odpadmi alebo s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta konať inak ako poskytnúť pravdivé a úplné informácie súvisiace s nakladaním s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi,
- n) vyberať komunálny odpad alebo jeho jednotlivé vytriedené zložky zo zberných nádob, kontajnerov alebo odpadových vriec osobami neoprávnenými na nakladanie s nimi,
- o) znečisťovať určené stanovištia a ich okolie,
- p) ukladať do odpadových nádob, kontajnerov alebo odpadových vriec tlejúci alebo žeravý odpad,
- q) ukladať objemný odpad, drobný stavebný odpad a oddelene vytriedený odpad z domácností s obsahom škodlivých látok na stanovištiach vyhradených na zber komunálnych odpadov v mieste ich vzniku,
- r) vhadzovať drobný stavebný odpad do zberných nádob určených pre iných účastníkov systému zberu,
- s) spaľovať komunálny odpad na voľnom priestranstve a vo vykurovacích zariadeniach v domácnostiach,
- t) zneškodňovať spaľovaním biologicky rozložiteľný odpad s výnimkou prípadu, na ktorý bol vydaný súhlas podľa osobitného predpisu (§ 97 ods. 1 písm. b) zákona o odpadoch),
- u) ukladať biologicky rozložiteľný odpad do zberných nádob na zmesový komunálny odpad, ukladať ho vedľa týchto nádob alebo ho spaľovať.

Článok 10

Nakladanie s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi

- 10.1. Za nakladanie s komunálnymi odpadmi, ktoré vznikli na území mesta a s drobnými stavebnými odpadmi, ktoré vznikli na území mesta, zodpovedá mesto.
- 10.2. Náklady na zabezpečenie zberných nádob na triedený zber zložiek komunálneho odpadu, pri

Návrh

ktorých sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, znáša výrobca vyhradeného výrobku, príslušná organizácia zodpovednosti výrobcov alebo tretia osoba.

- 10.3. Náklady na zabezpečenie zberných nádob na triedený zber zložiek komunálnych odpadov, pri ktorých sa neuplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, znáša mesto a môže ich zahrnúť do miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
- 10.4. Náklady na činnosti nakladania so zmesovým komunálnym odpadom a biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom a náklady spôsobené nedôsledným triedením oddelene zbieraných zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, hradí mesto z miestneho poplatku za komunálne a drobné stavebné odpady.
- 10.5. Náklady triedeného zberu oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu patriacej do vyhradeného prúdu odpadu, vrátane zberu a vytriedenia týchto zložiek na zbernom dvore, znášajú výrobcovia vyhradených výrobkov, organizácie zodpovednosti výrobcov alebo tretie osoby, ktorí zodpovedajú za nakladanie s vyhradeným prúdom odpadu v meste.

Článok 11

Nakladanie so zmesovým komunálnym odpadom

- 11.1. Zmesový komunálny odpad sa v zmysle Katalógu odpadov zaraďuje pod katalógové číslo:
 - 20 03 01 - zmesový komunálny odpad - O.
- 11.2. Na území mesta sa zavádza zber komunálnych odpadov pre:
 - a) fyzické osoby – občanov, ktorí majú v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt, alebo ktorí sú na území mesta oprávnení užívať alebo užívajú nehnuteľnosť,
 - b) fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby, ktorí majú sídlo alebo prevádzku na území obce.
- 11.3. Na území mesta sa uplatňuje systém zberu zmesového komunálneho odpadu :
 - a) paušálny odvozový zber komunálnych odpadov z domácností - potrebný počet a typ zberných nádob je umiestnený pri každom rodinnom a bytovom dome, zber odpadov sa uskutočňuje v pravidelných, vopred stanovených intervaloch zverejnených na webovom sídle mesta a úradnej tabuli mesta (ďalej len „obvyklé spôsoby oznamovania“),
 - b) množstvový zber odpadov - zber komunálnych odpadov, ktorých pôvodcom je fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba do vybraného typu zberných nádob a individuálne určeného intervalu odvozu, pričom sa deň odvozu musí prispôsobiť harmonogramu zvozu v danej lokalite.
- 11.4. Zberné nádoby zodpovedajúce systému zberu zmesového komunálneho odpadu pre fyzické osoby – občanov sú:
 - a) 110 a 120 litrové zberné nádoby pre rodinné domy,
 - b) 1100 litrové kontajnery pre bytové domy na sídliskách,
 - c) veľkoobjemové kontajnery o objeme 7 m³ pre individuálnu a bytovú výstavbu na uliciach Ivana Krasku, Jesenná, Pažitná, Záhradná a Nový Majer.
- 11.5. Zberné nádoby na zmesový komunálny odpad z domácností obyvateľov mesta poskytuje mesto na náklady mesta. Tieto nádoby sú vo vlastníctve mesta. K poskytnutiu zbernej nádoby na komunálny odpad z domácností je potrebná žiadosť, ktorá je zároveň potvrdením o vzniku

Návrh

užívacieho vzťahu medzi mestom a občanom mesta, ktorému bola zberná nádoba poskytnutá. Systém poskytnutia zberných nádob na komunálny odpad je nasledovný:

- a) k rodinnému domu s počtom do 6 osôb je pridelená jedna 110 alebo 120 litrová nádoba,
- b) pre viac ako 6 členné domácnosti žijúce v rodinnom dome sú pridelené dve 110 alebo 120 litrové zberné nádoby a to na základe písomnej žiadosti,
- c) pre bytové domy na sídliskách je pre 70 - 100 osôb poskytovaný jeden 1100 litrový kontajner.

- 11.6. Za umiestnenie zberných nádob pri rodinných domoch zodpovedajú platitelia poplatkov, pričom nádoba má byť umiestnená na pozemku vo vlastníctve platiteľa poplatku, iba v deň vývozu môže byť dočasne umiestnená na verejnom priestranstve.
- 11.7. Umiestnenie zberných nádob v ostatných prípadoch (napr. pri bytových domoch, prevádzkach podnikateľov, v objektoch vo vlastníctve štátu alebo mesta a pod.) sú jednotliví platitelia povinní dohodnúť so zberovou spoločnosťou.
- 11.8. Komunálny odpad vznikajúci pri pohybe osôb na verejných priestranstvách je ukladaný do odpadkových košov.
- 11.9. Pôvodcovia zmesového komunálneho odpadu – fyzické osoby majú náklady za nakladanie so zmesovým komunálnym odpadom zahrnuté v miestnom poplatku. V danom poplatku sú zahrnuté aj náklady na zaobstaranie zbernej nádoby na zber zmesového komunálneho odpadu.
- 11.10. Každý pôvodca je povinný používať na zmesový komunálny odpad len typ zberných nádob schválený mestom a zodpovedajúci systému zberu.
- 11.11. Právnické osoby a fyzické osoby – podnikatelia podnikajúci na území mesta, ktorí písomne požiadajú o zavedenie množstvového zberu komunálneho odpadu, ktorý sa uskutočňuje v zmysle harmonogramu zberu komunálneho odpadu, si môžu vybrať z týchto typov zberných nádob:
 - a) 110 a 120 l zberná nádoba
 - b) 1100 l zberná nádoba – kontajner
 - 11.11.1. Periodicita vývozu zberných nádob na komunálny odpad je 2 x mesačne, 1 x týždenne a 2 x týždenne.
 - 11.11.2. Právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom využívajúcim množstvový zber komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu sa prísne zakazuje ukladať odpad, ktorý vzniká pri bezprostrednom výkone činnosti tvoriacej predmet podnikania alebo činnosti právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa, do nádob určených na komunálny odpad rozmiestnených v rámci mesta.
 - 11.11.3. Mesto si vyhradzuje právo kedykoľvek náhodne prostredníctvom zberovej spoločnosti vykonať kontrolu množstva vyprodukovaného a odvezeného odpadu.
- 11.12. Zberné nádoby pre právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov sú vo vlastníctve týchto subjektov. Vlastník objektu, ktorý tento objekt užíva alebo prenajíma inej osobe je povinný zabezpečiť zbernú nádobu na komunálny odpad na vlastné náklady.
- 11.13. Do zberných nádob na zmesový komunálny odpad je možné ukladať iba zmesové komunálne odpady, ktoré sa nedajú ďalej triediť. Do týchto nádob je zakázané ukladať akékoľvek

Návrh

stavebné odpady a podobné odpady (napr. zemina, kamene), zložky triedeného systému zberu, nebezpečné odpady, biologicky rozložiteľný odpad.

- 11.14. Zber podľa harmonogramu zvozu, prepravu a zneškodňovanie zmesového komunálneho odpadu zabezpečuje na území mesta výhradne zberová spoločnosť, s ktorou má mesto uzatvorenú zmluvu na vykonávanie tejto činnosti.
- 11.15. Harmonogram zvozu je zverejnený obvyklým spôsobom oznamovania.

Článok 12 **Nakladanie s objemným odpadom**

- 12.1. Objemné odpady sa v zmysle Katalógu odpadov zaraďujú pod katalógové číslo:
- 20 03 07 - objemný odpad - O.
- 12.2. Objemný odpad je komunálny odpad, ktorý nie je možné pre jeho rozmer a veľkosť uložiť do zberných nádob na zmesový komunálny odpad používaných na území mesta (napr. starý nábytok, sedačka, koberce,...).
- 12.3. Na území mesta sa uplatňuje systém zberu a prepravy objemného odpadu na účely ich zhodnotenia alebo zneškodnenia :
- a) dvakrát ročne (jar a jeseň),
 - b) formou zberného dvora (celoročne).
- 12.4. Pre tento účel mesto zabezpečí u zberovej spoločnosti umiestnenie veľkoobjemových kontajnerov na miestach a v intervaloch vývozu určených mestom.
- 12.5. Mesto zabezpečí informovanosť občanov v dostatočnom časovom predstihu o zbere objemného odpadu osobitným oznamom, pričom využije obvyklé spôsoby oznamovania.
- 12.6. Počas celého roka je objemný odpad od fyzických osôb možné ukladať na zberný dvor.
- 12.7. V prípade nutnosti zberu objemného odpadu mimo určený harmonogram je možné realizovať zber iba samostatnou objednávkou doručenou zberovej spoločnosti a to za úhradu.

Článok 13 **Nakladanie s odpadom z domácností s obsahom škodlivých látok**

- 13.1. Medzi odpady z domácností s obsahom škodlivých látok patria najmä: použité batérie a akumulátory, odpadové motorové a mazacie oleje, chemikálie, rozpúšťadlá, staré farby, lepidlá, laky, kyseliny, zásady, fotochemické látky, pesticídy a chemické prípravky na ošetrovanie rastlín a drevín, umelé hnojivá, handry a rukavice znečistené olejom, farbami, obaly znečistené nebezpečnými látkami.
- 13.2. Zhromažďovanie a preprava odpadov s obsahom škodlivín sa uskutočňuje:
- a) dvakrát ročne (jar a jeseň),
 - b) formou zberného dvora (celoročne).
- 13.3. Pre tento účel mesto zabezpečí u zberovej spoločnosti umiestnenie veľkoobjemového kontajnera na mieste určenom mestom.

- 13.4. Mesto zabezpečí informovanosť občanov v dostatočnom časovom predstihu o zbere odpadu s obsahom škodlivín osobitným oznamom, pričom využije obvyklé spôsoby oznamovania.
- 13.5. Vytriedené odpady s obsahom škodlivín je zakázané:
- ukladať do zberných nádob určených na komunálny odpad z domácností,
 - odovzdať iným subjektom ako ustanovuje toto VZN.

Článok 14

Nakladanie s drobnými stavebnými odpadmi

- 14.1. Drobné stavebné odpady sa v zmysle Katalógu odpadov zaraďujú pod katalógové číslo:
- 20 03 08 - drobný stavebný odpad - O.
- 14.2. K drobnému stavebnému odpadu, ktorý vyprodukuje občania z bežných udržiavacích prác patria najmä: zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc, keramiky.
- 14.3. Na území mesta sa zavádza množstvový zber drobných stavebných odpadov. Výška poplatku za množstvový zber drobných stavebných odpadov je určená vo všeobecne záväznom nariadení o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
- 14.4. Množstvový zber stavebných odpadov sa vykonáva na zbernom dvore. Podrobné informácie o zbernom dvore sú uvedené v samostatnej časti tohto VZN (Článok 22).
- 14.5. Ak si bežné udržiavacie práce realizuje občan ako fyzická osoba, odovzdá tento odpad v zbernom dvore.
- 14.6. Na zbernom dvore zaplatí občan miestny poplatok podľa sadzby a následne umiestni drobný stavebný odpad do kontajnera vyčleneného na drobný stavebný odpad.
- 14.7. Drobný stavebný odpad vzniká občanovi pri bežných udržiavacích prácach, na ktoré, nie je potrebné ohlásenie a sú to najmä:
- opravy fasády, opravy a výmena strešnej krytiny alebo povrchu plochých striech, výmena odkvapových žlabov a odtokových zvodov, opravy oplotenia a výmena jeho častí, ak sa tým nemení jeho trasa,
 - opravy a výmena nepodstatných stavebných konštrukcií, najmä vnútorných priečok, omietok, obkladových stien, podláh a dlažby, komínov, okien, dverí a schodišťových zábradlí,
 - údržba a opravy technického, energetického alebo technologického vybavenia stavby, ako aj výmena jeho súčastí, ak sa tým zásadne nemení jeho napojenie na verejné vybavenie územia ani nezhorší vplyv stavby na okolie alebo životné prostredie, najmä výmena klimatizačného zariadenia, výťahu, vykurovacích kotlov a telies a vnútorných rozvodov,
 - výmena zariadení, najmä kuchynských liniek, vaní, vstavaných skriň, maliarske a natieračské práce.
- 14.8. Zakazuje sa ukladať drobný stavebný odpad do nádob určených na zmesový komunálny odpad alebo do priestoru vyhradeného miesta pre určené nádoby.
- 14.9. Pokiaľ celkové množstvo, alebo veľkosť jednotlivých zložiek drobného stavebného odpadu (úlomky betónu, zvyšky tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky, vrátane keramických zariadení ako sú umývadlá, toalety), stavebné materiály obsahujúce škvaru,

Návrh

pórobetón a pod.) neumožňuje jeho zber spôsobom uvedeným v predchádzajúcich bodoch, sú jeho pôvodcovia povinní si objednať veľkoobjemový kontajner u zberovej spoločnosti.

- 14.10. Vykonávať zber, prepravu, zhodnocovanie a zneškodňovanie drobných stavebných odpadov môže len organizácia zodpovedná za zber drobného stavebného odpadu, ktorá má uzatvorenú zmluvu na vykonávanie tejto činnosti s mestom.
- 14.11. Pôvodcovia drobného stavebného odpadu sú povinní odpad zhromažďovať bezpečným spôsobom mimo verejného priestranstva, alebo na verejnom priestranstve výlučne na základe súhlasu mesta s využitím verejného priestranstva v súlade s VZN mesta o miestnych daniach takým spôsobom, aby nedochádzalo k poškodzovaniu životného prostredia, nadmernému znečisťovaniu okolia a k ohrozovaniu bezpečnosti a zdravia ľudí a hlavne k znižovaniu estetického vzhľadu okolia bytového domu a verejného priestranstva.

Článok 15

Nakladanie s odpadmi z obalov a neobalových výrobkov (papier, plasty, sklo a kovy)

- 15.1. Náklady na triedený zber odpadov z obalov a z neobalových výrobkov znáša do 30. júna 2016 mesto.
- 15.2. Náklady na triedený zber odpadov z obalov a z neobalových výrobkov znáša od 1. júla 2016 organizácia zodpovednosti výrobcov, s ktorou má mesto uzatvorenú zmluvu.
- 15.3. Organizácia zodpovednosti výrobcov znáša všetky náklady na zber, prepravu a triedenie odpadu z vyhradených výrobkov, vrátane zberných nádob.
- 15.4. Organizácia zodpovednosti výrobcov nemusí uhradiť náklady na triedený zber, ak sa v ňom nachádza viac ako 50 % odpadov iných ako je odpad, na ktorý boli určené príslušné nádoby.
- 15.5. Triedený zber odpadov z **papierových obalov a neobalových výrobkov**, ktoré sa zaraďujú v zmysle Katalógu odpadov pod katalógové číslo odpadu 20 01 01 - papier a lepenka - O, sa uskutočňuje prostredníctvom kontajnerov o objeme 6 m³ – trojkomorové a štvorkomorové a o objeme 4 m³ – trojkomorové rozmiestnených na sídliskách mesta a prostredníctvom vrecového zberu pri individuálnej bytovej zástavbe (rodinné domy).
- 15.5.1. Do papiera patria najmä: noviny, časopisy, knihy, zošity, lepenka, kancelársky papier, reklamné letáky, kartón, papierové tašky, listy, papierové vrecká, papierové krabice, obálky, letáky, katalógy, plagáty, pohľadnice, baliaci papier.
- 15.5.2. Do papiera nepatria najmä: samoprepisovací a voskovaný papier, použité plienky a hygienické potreby, plastové obaly, viacvrstvé kombinované materiály, znečistený papier, masťný papier, kopírovací papier, mokrá papier, alobal.
- 15.5.3. Krabice resp. obaly z papiera musia byť poskladané a uložené do nádob na odpad tak, aby sa zmenšil ich objem a zaberali čo najmenej miesta.
- 15.6. Triedený zber odpadov z **plastových obalov a neobalových výrobkov**, ktoré sa zaraďujú v zmysle Katalógu odpadov pod katalógové číslo odpadu 20 01 39 - plasty - O, sa uskutočňuje prostredníctvom kontajnerov o objeme 6 m³ – trojkomorové a štvorkomorové a o objeme 4 m³ – trojkomorové rozmiestnených na sídliskách mesta a prostredníctvom vrecového zberu pri individuálnej bytovej zástavbe (rodinné domy).

Návrh

- 15.6.1. Do plastov patria najmä: fólie, plastové obaly z domácnosti, plastové tašky, plastové vrecká, plastové vedrá, obaly od kozmetických a čistiacich prípravkov, fľaše, hračky a iné .
- 15.6.2. Do plastov nepatria najmä: podlahové krytiny, guma, plasty znečistené chemickými látkami a zvyškami jedál, plasty znečistené biologickým odpadom.
- 15.6.3. Obaly z plastov musia byť stlačené a uložené do nádob na odpad tak, aby sa zmenšil ich objem a zaberali čo najmenej miesta.
- 15.7. Triedený zber odpadov **zo sklenených obalov a neobalových výrobkov**, ktoré sa zaraďujú v zmysle Katalógu odpadov pod katalógové číslo odpadu 20 01 02 - sklo - O, sa uskutočňuje prostredníctvom kontajnerov o objeme 6 m³ – trojkomorové a štvorkomorové a o objeme 4 m³ – trojkomorové rozmiestnených na sídliskách mesta a prostredníctvom vrecového zberu pri individuálnej bytovej zástavbe (rodinné domy).
- 15.7.1. Do skla patria najmä: sklenené fľaše, sklenené nádoby, obaly zo skla, sklenené poháre, okenné sklo.
- 15.7.2. Do skla nepatria najmä: keramika, porcelán, zrkadlá, dymové sklo, žiarovky, žiarivky, obrazovky, silne znečistené sklo (farbami, potravinami).
- 15.8. Triedený zber odpadov **z kovových obalov**, ktoré sa zaraďujú v zmysle Katalógu odpadov pod katalógové číslo odpadu 20 01 40 - kovy – O, sa uskutočňuje spolu s plastami prostredníctvom kontajnerov o objeme 6 m³ – trojkomorové a štvorkomorové a o objeme 4 m³ – trojkomorové rozmiestnených na sídliskách mesta a prostredníctvom vrecového zberu pri individuálnej bytovej zástavbe (rodinné domy), následne bude zabezpečené ich roztriedenie.
- 15.8.1. Do kovov patria: plechovky a konzervy a iné obaly z kovov očistené o ich obsah.
- 15.8.2. Do kovov nepatria najmä: hrubo znečistené kovové obaly, obaly od farieb.
- 15.8.3. Konzervy a plechovky pred odovzdaním do nádoby je potrebné vypláchnuť, aby v nich nezostali zvyšky jedál.
- 15.9. Triedený zber kovov sa vykonáva aj v určených zariadeniach na zber kovov, s ktorými má mesto uzatvorenú zmluvu.
- 15.10. Fyzické osoby – podnikatelia a právnické osoby použijú typ zberných nádob po dohode so zberovou spoločnosťou, pričom sa triedia rovnaké zložky komunálneho odpadu ako v prípade fyzických osôb - občanov.
- 15.11. Harmonogram zvozu jednotlivých triedených zložiek je zverejnený na webovom sídle mesta.
- 15.12. Zakazuje sa odovzdať papier, plasty, kovy a sklo iným subjektom (napr. neoprávnení výkupcovia a pod.), ktorí nemajú uzatvorenú zmluvu na vykonávanie tejto činnosti s mestom a zároveň zmluvu s príslušnou organizáciou zodpovednosti výrobcov.

Článok 16

Nakladanie s elektroodpadmi z domácností

- 16.1. Elektroodpad sa v zmysle Katalógu odpadov zaraďuje pod katalógové čísla:
- 20 01 21 - žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť - N,

Návrh

- 20 01 23 - vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky – N (napr. niektoré druhy chladničiek, mrazničiek alebo iné veľké spotrebiče používané na chladenie, konzervovanie a skladovanie potravín podľa vyhlášky MŽP SR č. 373/2015 Z.z.),
- 20 01 35 - vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti - N,
- 20 01 36 - vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35 - O.

16.2. Zabezpečenie zberu elektroodpadov z domácností nie je zahrnuté do miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Náklady na zber, prepravu a zhodnocovanie elektroodpadov znáša výrobca, resp. organizácia zodpovednosti výrobcov.

16.3. Mesto umožňuje výrobcovi elektrozariadení alebo príslušnej organizácii zodpovednosti výrobcov na ich náklady

- a) zaviesť a prevádzkovať na jej území systém oddeleného zberu elektroodpadu z domácností,
- b) užívať v rozsahu potrebnom na tento účel existujúce zariadenia na zber komunálnych odpadov.

16.4. Vytriedené elektroodpady je zakázané:

- a) ukladať do zberných nádob určených na komunálny odpad z domácností,
- b) ukladať k zberným nádobám a stanovištiam kontajnerov,
- c) odovzdať iným subjektom ako ustanovuje toto VZN (neoprávneným výkupcom),
- d) rozoberať, zasahovať do nich a vyberať jednotlivé časti.

16.5. Elektroodpady je možné odovzdať aj v rámci režimu spätného odberu, kde distribútor elektrozariadení je povinný bezplatne uskutočňovať spätný odber, t. j. odobratie elektroodpadu z domácností od jeho držiteľa:

- a) pri predaji nového elektrozariadenia na výmennom základe kus za kus, bez požadovania poplatku alebo inej služby, ak odovzdávaný elektroodpad pochádza z elektrozariadenia rovnakej kategórie a je rovnakého funkčného určenia ako predávané elektrozariadenie,
- b) v prípade veľmi malého elektroodpadu do 25 cm a elektroodpadu zo svetelných zdrojov bezplatne a bez povinnosti zakúpiť si elektrozariadenie, vykonávané v maloobchodnej predajni, ktorej predajná plocha vyhradená elektrozariadeniam je aspoň 400 m², alebo v jej bezprostrednej blízkosti.

16.6. Občania môžu elektroodpad bezplatne odovzdať na zbernom dvore.

16.7. Do elektroodpadu patria najmä: televízory, rádiá, elektronické hračky, počítačová technika, kancelárska technika, telekomunikačná technika, videá, žiarovky, žiarivky, lampy, mobily, ohrievače, kávovary, práčky, chladničky, elektromotory, ručné elektrické náradie, predajné automaty.

16.8. Do elektroodpadu nepatria: plynové variče, vypínače a zásuvky, svetelné reklamy, svetelná signalizácia, kovy, plasty, papier, drevo, zmesový komunálny odpad, či iné odpady.

Článok 17

Nakladanie s biologicky rozložiteľnými odpadmi

- 17.1. Biologicky rozložiteľný komunálny odpad sa delí na:
- biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad a parkov vrátane odpadu z cintorínov,
 - biologicky rozložiteľný kuchynský odpad okrem toho, ktorého pôvodcom je fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá prevádzkuje zariadenie spoločného stravovania,
 - jedlé oleje a tuky z domácností.
- 17.2. Biologicky rozložiteľné odpady sa v zmysle Katalógu odpadov zaraďujú pod číslo:
- 20 02 01 - biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad a parkov vrátane odpadu z cintorínov,
 - 20 01 08 - biologicky rozložiteľný kuchynský odpad,
 - 20 01 25 - jedlé oleje a tuky z domácností.
- 17.3. Mesto zabezpečuje vykonávanie triedeného zberu biologicky rozložiteľných odpadov zo záhrad, parkov a cintorínov prostredníctvom zberovej spoločnosti:
- dvakrát ročne v čase jarneho a jesenného upratovania zberom na stanovištiach určených mestom. Termín zberu pre dané spádové oblasti bude občanom oznámený obvyklým spôsobom oznamovania. Biologicky rozložiteľný odpad bude následne spracovaný kompostovaním,
 - celoročným odberom biologicky rozložiteľného odpadu v areáli zberného dvora,
 - zber a zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu z údržby a starostlivosti o verejnú zeleň zabezpečuje mesto prostredníctvom zberovej spoločnosti pristavením vozidla a naložením priamo na vozidlo, podľa skutočnej potreby počas celého roka. Zberová spoločnosť je povinná zabezpečiť zhodnotenie týchto bioodpadov,
 - odpady z cintorína sa zhromažďujú do veľkoobjemových kontajnerov umiestnených v areáli cintorína. Do týchto kontajnerov môžu občania a správca cintorína zhromažďovať odpady z jeho údržby. Do kontajnerov nie je dovolené ukladať zvyškový komunálny odpad a iné druhy odpadov, ktoré nepochádzajú z cintorína.
- 17.4. Za zhodnocovanie komunálnych odpadov zo záhradkárskych osád zodpovedá príslušná záhradkárska organizácia, pričom
- odpad zo zelene a poľnohospodárskych plodín sú záhradkári povinní kompostovať,
 - ak vyššie uvedené zhodnotenie nie je možné (z hľadiska jeho veľkého množstva), platí pre držiteľa biologicky rozložiteľného odpadu objednávkový systém zberu cestou zberovej spoločnosti,
 - zberová spoločnosť následne po dohode so zástupcom záhradkárskej organizácie určí typ zbernej nádoby a počet, termín pristavenia a termín odvozu zbernej nádoby,
- 17.5. Do biologicky rozložiteľných odpadov zo záhrad, parkov a cintorínov patria: kvety, tráva, listie, drevný odpad zo strihania a orezávania krovín a stromov, vypletá burina, pozberové zvyšky z pestovania, zhnité ovocie a zelenina, piliny, drewná štiepka, hoblíny, drevný popol.
- 17.6. Do biologicky rozložiteľných odpadov zo záhrad, parkov a cintorínov nepatria najmä: zvyšky jedál, kamene, cigaretový ohorok, uhynuté zvieratá, časti zvierat.
- 17.7. Zakazuje sa ukladať bioodpad zo záhrad a parkov do zberných nádob na komunálny odpad, na iné miesta než na to určené alebo ho spaľovať.

Článok 18
Nakladanie s biologickým rozložiteľným kuchynským odpadom
a reštauračným odpadom

- 18.1. Prevádzkovateľ kuchyne zodpovedá za nakladanie s biologicky rozložiteľným kuchynským odpadom a reštauračným odpadom, ktorého je pôvodcom (§ 83 ods. 1 zákona o odpadoch).
- 18.2. Prevádzkovateľ kuchyne na území mesta je povinný zaviesť a zabezpečovať vykonávanie triedeného zberu pre biologicky rozložiteľný kuchynský odpad a reštauračný odpad, ktorého je pôvodcom (§ 83 ods. 2 zákona o odpadoch).
- 18.3. Prevádzkovateľ kuchyne zabezpečuje zber, prepravu a ďalšie nakladanie s biologicky rozložiteľným kuchynským a reštauračným odpadom sám, alebo na základe zmluvného základu prostredníctvom organizácie, ktorá je oprávnená na nakladanie s týmto odpadom.
- 18.4. Celkové náklady za zber, skladovanie, prepravu a spracovanie biologicky rozložiteľných kuchynských a reštauračných odpadov hradí prevádzkovateľ kuchyne (nie sú súčasťou miestneho poplatku).
- 18.5. Prevádzkovateľ kuchyne si na svoje náklady obstaráva zberné nádoby určené pre biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad.
- 18.6. Zberné nádoby musia byť umiestnené na vhodnom mieste u prevádzkovateľa kuchyne a musia byť udržiavané v náležitom stave, ľahko čistiteľné a dezinfikovateľné. Ukladanie zberných nádob na verejných priestranstvách je zakázané.
- 18.7. Prevádzkovateľ kuchyne musí zabezpečiť skladovanie odpadu do doby odovzdania na jeho spracovanie tak, aby sa k obsahu kontajnera nedostala verejnosť a živočíchy a to najmä hlodavce.
- 18.8. Frekvencia zberu musí byť v súlade s hygienickými predpismi zohľadňujúc aj teploty prostredia (leto/zima), pričom v letnom období frekvencia zberu musí byť vyššia.
- 18.9. Zakazuje sa:
 - a) dávať tento odpad do nádob určených na zber komunálnych odpadov v meste,
 - b) používať drviče biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu napojené na verejnú kanalizáciu; tento zákaz sa neuplatní, ak vlastník verejnej kanalizácie, do ktorej sa tento odpad vypúšťa, s používaním drviča súhlasí a používanie drviča je upravené v zmluve o odvádzaní odpadových vôd,
 - c) zbaviť použitých jedlých olejov a tukov vypúšťaním do kanalizácie,
 - d) kŕmiť zvieratá kuchynským a reštauračným odpadom. Zákaz skrmovania sa vzťahuje aj na zvieratá v ZOO a zvieratá v útulkoch.
- 18.10. Mesto nezavádza a nezabezpečuje vykonávanie triedeného zberu komunálnych odpadov pre biologicky rozložiteľný kuchynský odpad pre domácnosti a to z dôvodu, že je to pre mesto ekonomicky neúnosné, pretože náklady na nakladanie s týmto biologicky rozložiteľným kuchynským odpadom nemožno pokryť ani pri určení miestneho poplatku vo výške 50% zo zákonom ustanovenej hornej hranice sadzby miestneho poplatku (§ 81 ods. 21 písm. b) zákona o odpadoch).

Návrh

- 18.11. Do biologicky rozložiteľných kuchynských odpadov patria: šupy z čistenia zeleniny a ovocia, kávové a čajové zvyšky, vaječné škrupiny, starý chlieb, zvyšky jedla, škrupinky z orecha, trus malých zvierat, papierové vrecká znečistené zeleninou, ovocím, maslom, džemom, potraviny po záručnej dobe alebo inak znehodnotené, použité papierové vreckovky a servítky, nespracované zostatky surovín, neskonsumované zostatky pokrmov a potravín rastlinného ale i živočíšneho pôvodu.
- 18.12. Do biologicky rozložiteľných kuchynských odpadov nepatria najmä: zelené odpady, lístie, drevo, drevený odpad, burina, kvety.

Článok 19

Nakladanie s jedlými olejmi a tukmi z domácností

- 19.1. Použitý vychladený jedlý olej a tuky z domácností je možné odovzdať v uzatvorenej nádobe priamo na zbernom dvore.
- 19.2. Zakazuje sa zbaviť použitých jedlých olejov a tukov vypúšťaním do kanalizácie.
- 19.3. Do jedlých olejov a tukov patria oleje a tuky z prípravy jedál, zvyšky nespotrebovaných olejov, prepálené oleje, zvyšky masla či tuku.
- 19.4. Medzi jedlé oleje a tuky nepatria motorové, hydraulické, či iné oleje a tuky, ktoré neboli pôvodne určené na konzumáciu, či na prípravu jedla.

Článok 20

Nakladanie s nespotrebovanými liekmi a zdravotníckymi pomôckami

- 20.1. Nespotrebované lieky a zdravotnícke pomôcky sú fyzické osoby povinné odovzdať do verejných lekární, ktoré sú povinné ich zhromažďovať.
- 20.2. Lieky a zdravotnícke pomôcky nespotrebované fyzickými osobami je povinná zhromažďovať verejná lekáreň, ktorá ich odovzdá Štátnemu ústavu pre kontrolu liečiv.
- 20.3. Nespotrebované lieky je zakázané:
- vyhadzovať alebo ukladať do nádob na zmesový komunálny odpad alebo vedľa nich,
 - vyhadzovať na verejné priestranstvá obce.

Článok 21

Nakladanie s odpadovými pneumatikami

- 21.1. Odpadové pneumatiky nie sú súčasťou komunálnych odpadov a ani zberu odpadov, ktorý zabezpečuje mesto.
- 21.2. Zberný dvor nie je oprávnený odoberať odpadové pneumatiky.
- 21.3. Konečný používateľ pneumatiky je povinný pneumatiku po tom, ako sa stala odpadovou pneumatikou, odovzdať distribútorovi pneumatík (pneuservis, autoservis) okrem odpadových pneumatík umiestnených na kolesách starého vozidla odovzdávaného osobe oprávnenej na zber

Návrh

starých vozidiel alebo spracovateľovi starých vozidiel.

- 21.4. Distribútor pneumatík je povinný zabezpečiť na svojich predajných miestach bezplatný spätný zber odpadových pneumatík, bez ohľadu na výrobnú značku a na dátum uvedenia pneumatík na trh, po celú prevádzkovú dobu.

Článok 22 **Zberný dvor**

- 22.1. Zberný dvor sa nachádza areáli Technických služieb mesta Trebišov na Stavebnej ulici č. 2 v Trebišove a slúži fyzickým osobám s trvalým pobytom v meste alebo s prechodným pobytom alebo fyzickým osobám, ktoré sú na území mesta oprávnené užívať alebo užívajú nehnuteľnosť ale s vydaným rozhodnutím mesta s určeným miestnym poplatkom za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na aktuálny kalendárny rok.
- 22.2. Na zbernom dvore sú bezplatne odoberané v prevádzkovom čase vybrané druhy nebezpečných odpadov, objemné odpady, elektroodpad z domácností, zelený odpad, použitý jedlý olej a tuky z domácností.
- 22.3. Systém zberu odpadov prostredníctvom zberného dvora nenahrádza pravidelný vývoz komunálneho odpadu od fyzických osôb. Zberný dvor je iba jednou zo súčastí nakladania s komunálnym odpadom na území mesta.
- 22.4. Za poplatok je na zbernom dvore odoberaný drobný stavebný odpad.
- 22.5. Zberný dvor má na vývesnej tabuli vyznačenú prevádzkovú dobu a druhy odpadov k odovzdávaniu.
- 22.6. Zber, prepravu, prevádzku zberného dvora a zhodnotenie alebo zneškodnenie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov na území mesta vykonáva zberová spoločnosť.
- 22.7. Prevádzkovateľ zberného dvora je povinný:
- a) viesť evidenciu komunálnych odpadov odovzdaných na zbernom dvore, ohlasovať mestu údaje z evidencie a uchovávať ohlasované údaje,
 - b) informovať mesto o zložkách a množstve komunálneho odpadu, ktorý prevzal od občanov, na zbernom dvore,
 - c) vyčleniť priestor pre komunálne odpady vhodné na prípravu na opätovné použitie.

Článok 23

Miestny poplatok za zber prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov

- 23.1. Za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov sa platí mestu miestny poplatok.
- 23.2. Okruh platiteľov poplatkov, výšku a sadzbu poplatkov, vznik a zánik povinnosti platenia poplatkov a ďalšie náležitosti poplatkov upravuje všeobecne záväzné nariadenia o miestnych

Návrh

daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady pre územie mesta Trebišov.

Článok 24 **Nezákonne umiestnený odpad**

- 24.1. Oznámiť nezákonné umiestnenie odpadu môže akákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva alebo mestu (§ 15 ods. 1 zákona o odpadoch).
- 24.2. Vlastník, správca alebo nájomca nehnuteľnosti je povinný bezodkladne po zistení, že na jeho nehnuteľnosti bol nezákonne umiestnený odpad, oznámiť túto skutočnosť orgánu podľa bodu 24.1.
- 24.3. Ak príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva v konaní o určení zodpovednej osoby podľa zákona o odpadoch zistí osobu zodpovednú za nezákonné umiestnenie odpadu, určí ju za osobu povinnú zabezpečiť nakladanie s nezákonne umiestneným odpadom.
- 24.4. Osoba určená ako zodpovedná za nakladanie s nezákonne umiestneným odpadom je povinná zabezpečiť zhodnotenie alebo zneškodnenie tohto odpadu v súlade so zákonom o odpadoch a týmto VZN na vlastné náklady; ak ide o komunálne odpady alebo drobné stavebné odpady, urobí tak výlučne prostredníctvom osoby, ktorá má na túto činnosť uzatvorenú zmluvu s mestom.
- 24.5. Ak výsledkom postupu podľa bodu 24.3, nebola určená osoba povinná zabezpečiť nakladanie s nezákonne umiestneným odpadom, zabezpečí zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v súlade so zákonom o odpadoch na vlastné náklady
- a) mesto, ak ide o komunálne odpady alebo drobné stavebné odpady
 - b) príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva, ak ide o iné odpady ako odpady uvedené v písmene a).
- 24.6. Kto zabezpečil zhodnotenie odpadu alebo zneškodnenie odpadu v súlade s bodom 24.5., má nárok na náhradu vynaložených nákladov voči osobe, ktorá je zodpovedná za nezákonné umiestnenie odpadu.
- 24.7. Mesto je oprávnené zabezpečiť v súlade so zákonom o odpadoch zhodnotenie alebo zneškodnenie nezákonne umiestneného odpadu, ktorý je komunálnym odpadom alebo drobným stavebným odpadom, bezodkladne po jeho zistení, pričom v tomto prípade sa postup podľa bodov 24.1. až 24.5. neuplatní.

Článok 25 **Priestupky a sankcie**

- 25.1. Priestupku sa dopustí ten, kto (§ 115 ods. 1 zákona o odpadoch):
- a) uloží odpad na iné miesto než na miesto určené mestom,
 - b) uloží do zbernej nádoby určenej na triedený zber iný druh odpadu ako ten, pre ktorý je zberná nádoba určená,
 - c) zhodnocuje alebo zneškodňuje odpad v rozpore so zákonom o odpadoch,
 - d) nesplní oznamovaciu povinnosť podľa § 15 ods. 2 zákona o odpadoch, t. j. „Vlastník,

Návrh

správca alebo nájomca nehnuteľnosti je povinný bezodkladne po zistení, že na jeho nehnuteľnosti bol nezákonne umiestnený odpad, oznámiť túto skutočnosť mestu alebo príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva“,

- e) zmiešava elektroodpad z domácností s inými zložkami komunálneho odpadu,
- f) nakladá s odpadovými pneumatikami v rozpore s § 72 zákona o odpadoch, t. j. „Konečný používateľ pneumatiky je povinný pneumatiku po tom, ako sa stala odpadovou pneumatikou odovzdať distribútorovi pneumatík okrem odpadových pneumatík umiestnených na kolesách starého vozidla odovzdávaného osobe oprávnenej na zber starých vozidiel alebo spracovateľovi starých vozidiel“,
- g) nakladá so stavebnými odpadmi alebo s odpadmi z demolácií v rozpore s § 77 ods. 4 zákona o odpadoch, t. j. „Osoba, ktorá nakladá s odpadmi, ktoré vznikli pri výstavbe, údržbe, rekonštrukcii alebo demolácii komunikácií, je povinná stavebné odpady vznikajúce pri tejto činnosti a odpady z demolácií materiálovo zhodnotiť pri výstavbe, rekonštrukcii alebo údržbe komunikácií“
- h) koná v rozpore s § 81 ods. 6 písm. b) zákona o odpadoch, t.j. „Zakazuje sa ukladať oddelene vyzbierané zložky komunálneho odpadu, na ktoré sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, a vytriedený biologicky rozložiteľný komunálny odpad na skládku odpadov, okrem nezhodnotiteľných odpadov po dotriedení“,
- i) koná v rozpore s § 81 ods. 9 zákona o odpadoch, t.j. „Pôvodca komunálnych odpadov je povinný nakladať alebo inak s nimi zaobchádzať v súlade so VZN mesta, zapojiť sa do systému zberu komunálnych odpadov v meste, užívať zberné nádoby zodpovedajúce systému zberu komunálnych odpadov v meste, ukladať zmesový komunálny odpad, oddelene zbierané zložky komunálneho odpadu a drobné stavebné odpady na účely ich zberu na miesta určené mestom a do zberných nádob zodpovedajúcich systému zberu komunálnych odpadov v meste“,
- j) koná v rozpore s § 81 ods. 13 zákona o odpadoch, t. j. „Vykonávať na území mesta zber, vrátane mobilného zberu, a prepravu komunálnych odpadov, s výnimkou biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu od prevádzkovateľa kuchyne, môže mesto samo alebo ten, kto má uzatvorenú zmluvu na vykonávanie tejto činnosti s mestom; to sa nevzťahuje na distribútorov vykonávajúcich spätný zber a zber prostredníctvom zberného miesta použitých prenosných batérií a akumulátorov. Ak ide o zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov, vykonávať ich zber na území mesta môže len ten, kto má okrem zmluvy podľa prvej vety uzatvorenú aj zmluvu podľa § 59 ods. 4 s organizáciou zodpovednosti výrobcov, s ktorou mesto uzavrelo zmluvu podľa § 59 ods. 2.“,
- k) neposkytne mestom požadované údaje podľa § 81 ods. 17 zákona o odpadoch, t. j. „Prevádzkovateľ kuchyne, držiteľ komunálneho odpadu a držiteľ drobného stavebného odpadu alebo ten, kto nakladá s komunálnymi odpadmi alebo s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta, je povinný na vyžiadanie mesta poskytnúť pravdivé a úplné informácie súvisiace s nakladaním s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi“.

25.2. Priestupky podľa bodu 25.1. písm. a) až k) prejednáva mesto. Iné priestupky podľa zákona o odpadoch prejednáva okresný úrad. Iné správne delikty prejednáva orgán štátnej správy odpadového hospodárstva.

25.3. Za priestupok podľa bodu 25.1. písm. a) až k) môže mesto uložiť pokutu do 1 500 eur.

25.4. Mesto uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie pokutu do výšky 6 638 eur, ak poruší niektoré z ustanovení VZN a toto porušenie nie je správnym deliktom podľa zákona o odpadoch.

Návrh

- 25.5. Na priestupky a na ich prejednávanie sa vzťahujú všeobecné právne predpisy a to § 115 zákona o odpadoch a zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 25.6. Výnosy pokút uložených za priestupky podľa 25.1. písm. a) až k) sú príjmom rozpočtu mesta.

Článok 26 **Kontrola dodržiavania ustanovení VZN**

- 26.1. Kontrolu dodržiavania povinností uložených týmto nariadením sú oprávnení vykonávať
- Mestská polícia Trebišov,
 - poverení zamestnanci mesta,
 - hlavný kontrolór,
 - iné osoby poverené primátorom.

Článok 27 **Záverečné ustanovenia**

- 27.1. Ostatné ustanovenia, ktoré nie sú upravené týmto VZN sa riadia ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 27.2. Týmto nariadením nie sú dotknuté práva a povinnosti podľa osobitných predpisov.
- 27.3. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa , uznesením č.
- 27.4. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa
- 27.5. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 126/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi a Dodatok č.1 k VZN č. 126/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 11

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Informatívna správa o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2015

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2015

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: plk. Mgr. Miroslav Fuchs, riaditeľ obvodného oddelenia PZ Trebišov

V Trebišove, dňa 11.4.2016

predkladateľ



OKRESNÉ RIADITEĽSTVO POLICAJNÉHO ZBORU
V TREBIŠOVE

odbor poriadkovej polície
obvodné oddelenie Policajného zboru Trebišov
Námestie mieru 1496/6, 075 80 Trebišov

ORPZ-TV-OPP3-447/2016

Trebišov 06. 04. 2016

INFORMATÍVNA SPRÁVA

**o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území
mesta Trebišov za roka 2015**

Predkladá:
plk. Mgr. Miroslav Fuchs
riaditeľ

Na území okresného mesta Trebišov je dislokované obvodné oddelenie Policajného zboru I. typu obvodných oddelení PZ v rámci SR. V služobnom obvode OO PZ Trebišov je 11 obcí s celkovým počtom 8.445 obyvateľov, v samotnom meste Trebišov žije 23.523 obyvateľov.

Obvodné oddelenie plní úlohy pri ochrane života a zdravia, bezpečnosti osôb a majetku, odhaľuje trestné činy a zisťuje ich páchatel'ov, spolupôsobí pri zabezpečovaní verejného poriadku, dohliada na bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky, objasňuje priestupky a odhaľuje ich páchatel'ov, vykonáva pátranie po osobách a veciach ako aj vykonáva preventívne a represívne policajné akcie rôzneho druhu. Pri plnení uvedených úloh vykonávajú príslušníci OO PZ Trebišov hliadkovú a obchôdzkovú službu.

Počet tabuľkových miest na tunajšom Obvodnom oddelení II. typu je v súčasnej dobe 48 policajtov, z tohto počtu sú k aktuálnemu dátumu štyri miesta neobsadené, v 2. polroku 2015 boli dvaja policajti prevelení na iné útvary v rámci KR PZ a dvaja policajti ako ich náhrada privedení ku OO PZ Trebišov.

Za 12 mesiacov roku 2015 bolo na tunajšom OO PZ zaevidovaných 500 trestných činov, čo je o 11 viac, ako za rovnaké obdobie minulého roku. Z tohto počtu bolo 354 trestných činov objasnených, čo predstavuje percento objasnenosti 70,80 %. V porovnaní s minulým rokom, kedy bolo objasnených 349 trestných činov a objasnenosť predstavovala 71,37 %, teda je zaznamenaný pokles objasnenosti o -0,57 %. Nápad trestnej činnosti ako aj objasnenosť je teda už 5. rok po sebe na veľmi dobrej úrovni a to najmä v porovnaní so susednými okresnými mestami. Skladba kriminality je zobrazená v následovnej tabuľke :

Štatistika nápadu a objasnenosti TČ v rámci služobného obvodu OO PZ za sledované obdobie od 01. 01. 2015 do 31. 12. 2015 v porovnaní s rokom 2014.

	2014			2015			Rozdiel		
	Nápad	Obj.	%	Nápad	Obj.	%	Nápad	Obj.	%
Celkom	489	349	71,37	500	354	70,80	+11	+5	-0,57
Majetková kriminalita	196	125	63,78	165	107	64,85	-31	-18	+1,07
Krádeže vlámaním	36	19	52,78	32	14	43,75	-4	-5	-9,03
Násilná	35	31	88,57	45	36	80,00	+10	+5	-8,57
Ekonomická	114	68	59,65	155	99	63,87	+41	+31	+4,22
Ostatné TČ	108	106	98,14	103	98	95,14	-5	-8	-3,00

V sledovanom období roku 2015 nebol na území mesta spáchaný žiaden. Bolo zaznamenaných 9 prípadov trestného činu lúpeže, čo je o 2 prípady viac, ako v roku 2014. Z týchto veľmi závažných prípadov zločinov sa podarilo objasniť všetkých 9 prípadov, teda objasnenosť činí 100 %. U mravnostnej trestnej činnosti bolo zaznamenaných 15 prípadov (1 prípad znásilnenia, 14 prípadov sexuálneho zneužívania a iné), teda u 14 týchto spoločensky sledovaných deliktov bol páchatel' zistený, čo je objasnenosť 93,33%.

U majetkovej kriminality sa ako problém javia najmä krádeže vlámaním, ktorých bolo v sledovanom období spáchaných 32, z ktorých bolo objasnených 14 prípadov a objasnenosť tak predstavuje 43,75 %. V porovnaní s minulým rokom je pokles nápadu avšak nárast objasnenosti. V roku 2014 bolo na tomto úseku zaevidovaných 36 prípadov a objasnenosť bola 52,78 %.

Celkovo u majetkovej kriminality ako takej je objasnenosť na úrovni 64,85 %, kde z celkového počtu 165 prípadov bolo objasnených 107. V porovnaní s minulým rokom, kedy bol nápad u majetkovej trestnej činnosti 196 prípadov, z ktorých bolo objasnených 125 a objasnenosť predstavovala 63,78 %, je teda zaznamenaný medziročný nárast tohto ukazovateľa o +1,07 %.

Na úseku objasňovania priestupkov za obdobie 12 mesiacov roka 2015 bolo zaevidovaných 1628 priestupkov, čo je o 203 priestupkov menej, ako za rovnaké obdobie minulého roku. Z celkového počtu bolo 1446 priestupkov objasnených, čo predstavuje 88,82 % - nú objasnenosť.

Skladba priestupkov je zobrazená v nasledovnej tabuľke :

Druh priestupku	celkový počet		známy páchatel'		% objasňovania	
	2015	2014	2015	2014	2015	2014
rook						
proti majetku § 50	430	401	261	233	60,70	58,10
proti VP § 47-49	325	337	311	329	99,69	97,62
na úseku dopravy + pokuty	870	1090	870	1090	100,00	100,00

Pomerne vysoký nápad na úseku majetkových priestupkov možno zdôvodniť existenciou mnohých obchodných centier v meste, kde je zabezpečená ochrana prostredníctvom vlastnej strážnej služby, čo pomáha pri zisťovaní a objasňovaní týchto priestupkov, ako aj samotnou vyhľadávacou činnosťou policajtov tunajšieho OO PZ Trebišov. V nákupných centrách boli zaznamenané najmä prípady krádeže tovaru, ako aj okrádania zákazníkov počas nákupov. V tejto súvislosti je potrebné spomenúť, že za sledované obdobie tohto roka bolo zaznamenaných 42

prípadoch, keď sa páchatel' v priebehu jedného roka opakovane dopustil priestupku proti majetku, čím naplnil skutkovú podstatu trestného činu krádeže podľa § 212/2 f) Tr. zákona.

Nežiadúcim javom v meste je potulovanie a zgrupovanie sa maloletých Rómov v okolí nákupných centier, kde vzbudzujú verejné pohoršenie najmä žobraním, znečisťovaním okolia, vykrikovaním a iným neprístojným správaním.

Je taktiež potrebné spomenúť činnosť policajných špecialistov vyčlenených pre prácu s rómskymi komunitami, ktorí spolupracujú s orgánmi samosprávy a organizáciami tretieho sektora pri využívaní vlastných skúseností a riešení problémov rómskej komunity. Na tomto úseku sú zaznamenávané pozitívne výsledky jednak na úseku prevencie, ako aj na úseku objasňovania páchanej trestnej činnosti.

Priestupky proti verejnému poriadku sú páchané väčšinou v reštauračných, pohostinských a zábavných zariadeniach, pričom tradične zvýšený nápad priestupkov proti verejnému poriadku a proti občianskemu spolunažívaniu je zaznamenávaný najmä v čase vyplácania sociálnych dávok a počas víkendov a dní pracovného voľna. V súčasnosti je takýmto miestom zoskupovania mládeže diskotéka v podniku Športclub v objekte FK Slavoj Trebišov, kde dochádza k občasnému narušovaniu verejného poriadku pred týmto podnikom zákazníkmi. Jedná sa predovšetkým o vzájomné fyzické napádanie podgurážených zákazníkov.

K hromadnému narušeniu verejného poriadku v uvedenom období tohto roku nedošlo. Úspešne boli zabezpečené aj ďalšie letné kultúrno-spoločenské podujatia a to Dni mesta Trebišov a rôzne koncerty na amfiteátri v Mestskom parku v Trebišove, kde pri zabezpečovaní týchto akcií nedošlo k zvýšenému narušeniu verejného poriadku.

Tak ako aj po minulé roky pretrvávajú problémy s rómskym etnikom, hlavne na úseku majtkovej kriminality a to vo vzťahu najmä k majoritnej časti obyvateľstva, taktiež aj na úseku násilnej a mravnostnej kriminality

Nezanedbateľným faktorom zaťaženia policajtov OO PZ Trebišov je aj vybavovanie obyčajných písomností a to doručovanie súdnych zásielok, zisťovanie pobytu, zamestnávateľa a povesti jednotlivých fyzických a právnických osôb, previerky takýchto osôb, vybavovanie dožiadaní pre iné zložky Policajného zboru, vykonávanie asistencií, eskort, predvádzanie osôb pre súdy, obvodný úrad a iné.

Pre zaujímavosť uvediem niekoľko čísel, ktoré sa týkajú tejto činnosti:

- vybavených bolo 1.715 obyčajných písomností
- vykonaných 74 asistencií
- vykonaných 289 eskort do ÚnVV Košice
- predvedených 156 osôb
- zasahovanie pri preniknutí 937 signálov z istených objektov

Na úseku cestnej premávky za 12 mesiacov roku 2015 bolo zistených 841 priestupkov, za ktoré boli uložené blokové pokuty vo výške 17.030,- €. Bolo zistené, že 17 vodičov motorových vozidiel jazdilo po požití liehových nápojov, resp. odmietli vykonanie dychovej skúšky.

Na celkovú dopravnú situáciu má do značnej miery vplyv aj novelizácia cestného zákona a nové inštitúty ako napr. možnosť zadržania vodičského preukazu pri nezaplatení pokuty na mieste na dobu 15 dní, zvýšenie sadzieb pokút a ďalšie oprávnenia. Dopravu v samotnom meste odľahčilo vybudovanie ďalších kruhových objazdov a to na križovatke ulíc T.G.Masaryka / M.R.Štefánika a T.G.Masaryka / Komenského pri NS Kaufland, taktiež úprava prechodov pre chodcov na úseku ul. M.R.Štefánika od NS Terno až po bytovú jednotku 1515.

Príslušníci OO PZ Trebišov vynakladajú maximálne úsilie všetky tieto spomenuté problémy riešiť. Zo strany Krajského riaditeľstva PZ Košice je tunajšie OO PZ v rámci Košického kraja dlhodobo zaradované na popredné miesto spomedzi ostatných oddelení II. typu okresných miest a mesta Košice z pohľadu dosahovaných výsledkov podľa určených interných kritérií. Na všetky tieto hľadiská má vplyv aj dobrá spolupráca s inými zložkami Policajného zboru a to najmä s odborom kriminálnej polície a okresným dopravným inšpektorátom.

Spolupráca s mestskou políciou spočíva najmä vo vzájomnej informovanosti a odovzdávaní si poznatkov súvisiacich s trestnou činnosťou a ochranou verejného poriadku. Vychádzajú z ustanovení zákona NR SR o Policajnom zbore č. 171/1993 Z.z. Policajný zbor pri plnení svojich úloh okrem iného spolupracuje s orgánmi územnej samosprávy najmä pri určovaní priorít prevencie kriminality, ochrany verejného poriadku a zamerania boja s kriminalitou, teda ochrana verejného poriadku spadá do pôsobností obce a Policajný zbor len spolupôsobí pri ochrane základných práv a slobôd, najmä pri ochrane života, zdravia, osobnej slobody a bezpečnosti osôb a pri ochrane majetku. Ak nie je obec schopná zabezpečiť verejný poriadok v obci vlastnými silami a prostriedkami, môže požiadať o pomoc útvar Policajného zboru. Vlastnými silami a prostriedkami sa rozumie predovšetkým obecná polícia. Spolupráca s mestskou políciou po nástupe nového náčelníka mestskej polície sa výrazne zlepšila.

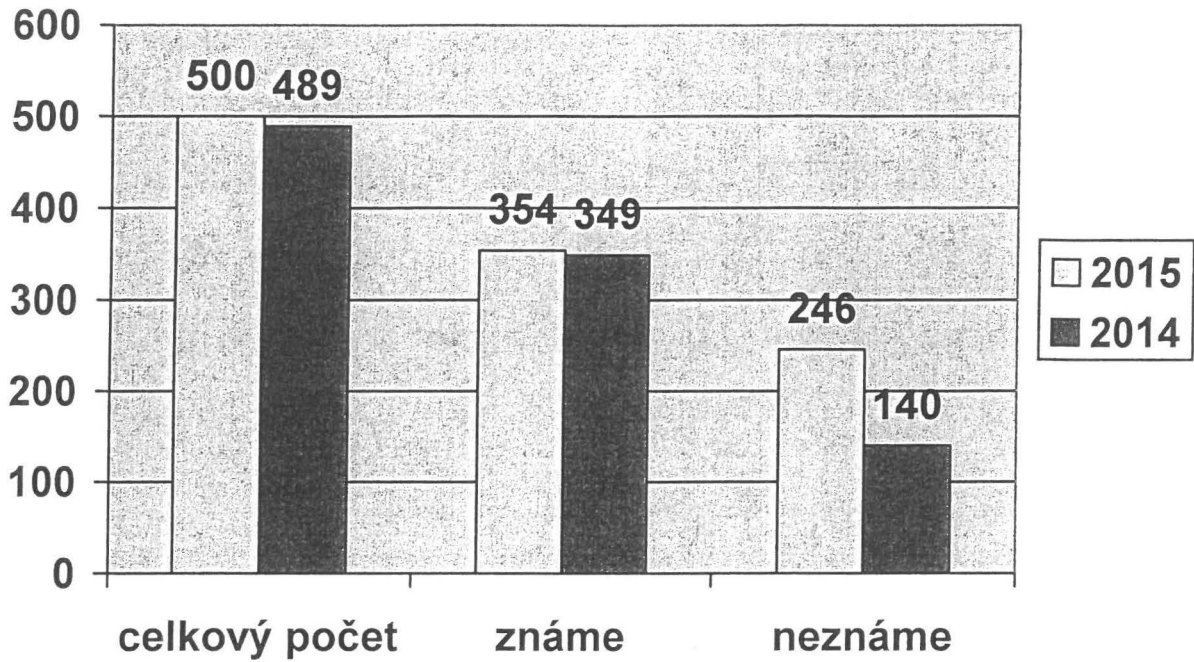
Pozitívne môžem hodnotiť spoluprácu s orgánmi obce a jej bezpečnostným zborom, teda Mestskou políciou, pričom jednotlivé vzniknuté problémy a požiadavky sú operatívne riešené na oboch stranách.

Navrhované doporučenia :

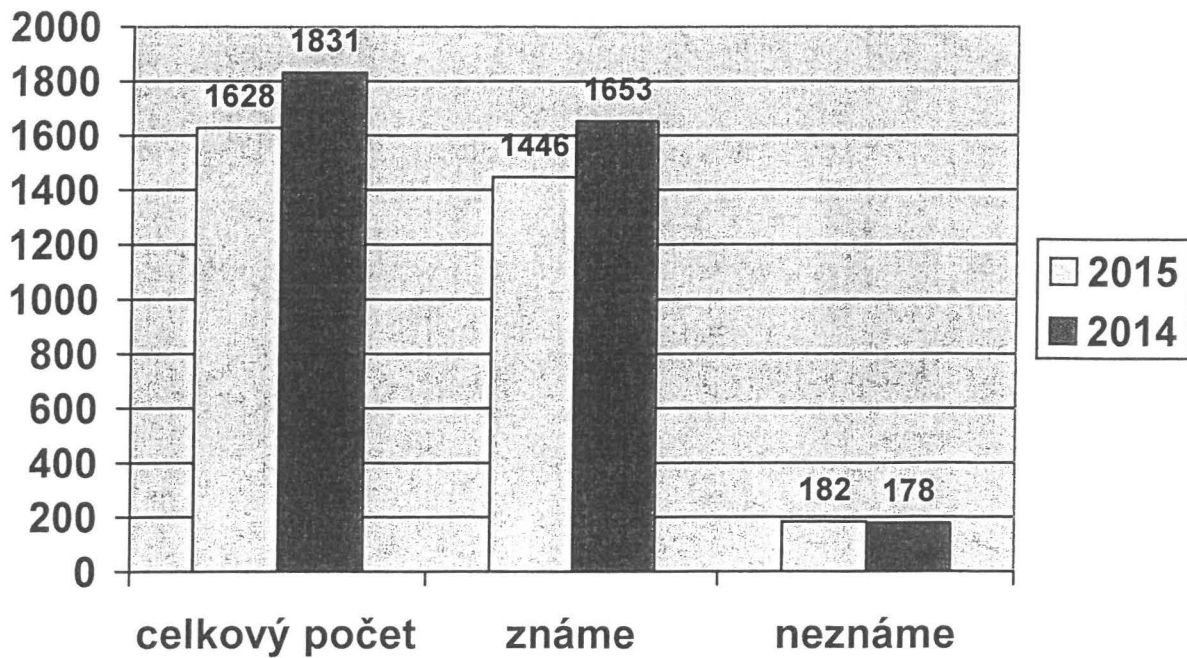
1. Skvalitniť a zintenzívniť spoluprácu OO PZ Trebišov s Mestskou políciou v Trebišove.
2. Častejšie využívať zmiešané hliadky pri bežnej hliadkovej službe ale aj pri kultúrnych podujatiach organizovaných mestom Trebišov. Spolupodieľať sa na ochrane verejného poriadku.
3. Spoločnými silami riešiť aktuálne bezpečnostné riziká a hľadať najvýhodnejšie riešenia a východiská pre ich odbúranie.

Grafické znázornenie vývoja kriminality za 12 mesiacov rokov 2014-2015 :

Trestné činy:



Priestupky:



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 12

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2015

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2015

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Miroslav Cabada, poverený riadením MsP Trebišov

V Trebišove, dňa 11.4.2016

predkladateľ

MESTSKÁ POLÍCIA TREBIŠOV

Ul. Milana Rastislava Štefánika č. 862/204, 075 25 Trebišov

SPRÁVA O ČINNOSTI

MESTSKEJ POLÍCIE TREBIŠOV ZA ROK 2015

Obsah

Úvod	3
1. Údaje o sídle mestskej polície, o názve mesta, ktoré zriadilo mestskú políciu, ich kontaktné údaje a údaj o hodnotenom období.....	4
2. Štatistické údaje	4
3. Opisná časť	8
3.1 Zoznam príslušníkov MsP	8
3.2 – Odborná príprava príslušníkov MsP	9
3.3 – Sťažnosti na príslušníkov MsP	9
3.4 – Plnenie úloh pri mimoriadnych udalostiach.....	9
3.5 – Plnenie úloh pri zabezpečovaní verejného poriadku, ochrany životného prostredia , poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach.	9
3.6 – Plnenie úloh pri porušení zákazu požitia alkoholických nápojov a iných návykových látok osobou maloletou alebo mladistvou.....	10
3.7 – Plnenie úloh pri zabezpečení verejného poriadku v meste pri organizovaní verejných telovýchovných, športových, kultúrnych alebo iných podujatí.....	10
3.8 – Spolupráca MsP s inými orgánmi	10
3.9 – Prevencia a preventívne aktivity	11
3.10 – Dopravné prostriedky používané pri plnení úloh	12
3.11 – Výzbroj príslušníkov.....	12
3.12 – Výstrojné súčiastky príslušníkov MsP Trebišov	12
3.13 – Technické prostriedky používané príslušníkmi MsP.....	13
3.14 – Využitie chránenej dielne	13
3.15 – Využitie monitorovacieho kamerového systému – MKS.....	13
3.16 – Zabezpečovacie systémy	13
3.17 – Využitie služobných psov.....	13
3.18 – Zoznam všeobecne záväzných nariadení upravujúcich činnosť MsP	14
3.19 – Zoznam všeobecne záväzných nariadení, ktorých dodržiavanie kontroluje MsP	14
3.20 – Iné skutočnosti súvisiace s činnosťou MsP.....	14

SPRÁVA O ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE TREBIŠOV ZA ROK 2015

Úvod

Mestská polícia v Trebišove (ďalej len „MsP“), zriadená MsZ v zmysle Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení, už od roku 1992 pôsobí ako poriadkový útvar mesta. Okrem zabezpečovania obecných vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v meste, plní aj úlohy vyplývajúce zo Všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení MsZ a z rozhodnutí primátora mesta Trebišov v zmysle zákona SNR č. 564/1990 Zb. o obecnej polícii v platnom znení.

Obsahom správy je aj predpísaný štatistický výkaz požadovaných ukazovateľov, ktorý každoročne, v zmysle Vyhlášky MV SR č. 532/2003 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zák. č. 564/1991 Zb. v platnom znení, zasielame na Ministerstvo vnútra SR, Prezídium policajného zboru, oddelenie pre dohľad nad mestskými a obecnými políciami v Slovenskej republike

1. Údaje o sídle mestskej polície, o názve mesta, ktoré zriadilo mestskú políciu, ich kontaktné údaje a údaj o hodnotenom období.

Sídlo: Mestský úrad Trebišov

Adresa: Ul. Milana Rastislava Štefánika č. 862/204, 075 25 Trebišov

Kontaktné údaje: mpolicia@trebisov.sk
056/6713340, 0905 592 172, 159

Hodnotené obdobie: od 1.1.2015 do 31.12.2015

2. Štatistické údaje

Výkaz štatistických údajov správy o činnosti mestskej polície v Trebišove za obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015

I. Počet príslušníkov mestskej polície

1	Plánovaný počet príslušníkov mestskej polície	24
1a	Skutočný počet príslušníkov mestskej polície	24
2	Počet prijatých príslušníkov mestskej polície	2
3	Počet prepustených príslušníkov mestskej polície	2
4	Počet príslušníkov mestskej polície, ktorí boli právoplatne odsúdení za spáchanie úmyselného trestného činu	0
5	Počet príslušníkov mestskej polície, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej spôsobilosti podľa § 25 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov	24

II. Sťažnosti na príslušníkov mestskej polície

1	Počet opodstatnených sťažností na príslušníkov mestskej polície	0
2	Počet neopodstatnených sťažností na príslušníkov mestskej polície	0

III. Zákroky, donucovacie prostriedky a útoky na príslušníkov mestskej polície

1	Počet vykonaných zákrokov	123
2	Počet prípadov použitia zbrane	0
2a	Z toho neoprávnených	0
3	Počet prípadov použitia varovného výstrelu do vzduchu	0
3a	Z toho neoprávnených	0
4	Počet prípadov použitia donucovacích prostriedkov	115
4a	Z toho neoprávnených	0
5	Počet prípadov, v ktorých došlo k zraneniu osoby, proti ktorej zákrok smeroval	0
6	Počet prípadov, v ktorých došlo k usmrteniu osoby, proti ktorej zákrok smeroval (do 24 hod.)	0
7	Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k zraneniu nezúčastnenej osoby	0
8	Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k usmrteniu nezúčastnenej osoby (do 24 hod.)	0
9	Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k spôsobeniu škody na majetku	0
9a	Z toho so spôsobením škody na majetku mesta	0
10	Počet útokov na príslušníkov mestskej polície (pri plnení úloh mestskej polície alebo v súvislosti s ich plnením)	0
10a	Z toho so zranením príslušníka mestskej polície	0

IV. Činnosť pri plnení úloh mestskej polície

1	Počet osôb, ktorým bola obmedzená osobná sloboda zákrokom príslušníka mestskej polície	2
2	Počet osôb predvedených na útvar mestskej polície	6
3	Počet osôb predvedených na útvary Policajného zboru	0
4	Počet nájdených osôb, po ktorých bolo vyhlásené pátranie	1
5	Počet nájdených vecí, po ktorých bolo vyhlásené pátranie	0
6	Počet nájdených motorových vozidiel, pod ktorých bolo vyhlásené pátranie	0

V. Priestupky (zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov)

		§47-48	§ 49	§ 50	§ 22	VZN mesta	Ostatné	Spolu
1	Celkový počet zistených priestupkov vlastnou činnosťou	116	0	11	725	749	23	1624
2	Celkový počet oznámených priestupkov na útvary mestskej polície	11	0	1	41	22	10	85
3	Celkový počet uložených priestupkov	0	0	0	0	0	0	0
4	Celkový počet odložených priestupkov	0	0	0	0	0	0	0
5	Celkový počet odovzdaných priestupkov	0	0	0	0	0	0	0
6	Celkový počet oznámených priestupkov príslušnému orgánu	0	0	0	0	0	0	0
7	Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovanom konaní	5	0	0	568	16	10	599
	výška finančnej hotovosti (€)	100	0	0	7230	225	130	7685
8	Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovanom konaní vydaním bloku na pokutu nezaplatenú na mieste	52	0	12	87	565	8	724
	výška finančnej hotovosti (€)	895	0	290	1780	6840	180	9959

3. Opisná časť

3.1 Zoznam príslušníkov MsP

P. č	Meno ,Priezvisko a titul	Vykonanie skúšky		Evidenč. Číslo osvedč.
		Dátum	Miesto	
1.	Miroslav Cabada, Mgr.	16.11.2015	Bratislava	002084
2.	Jindřich Sosna, Bc.	28.5.2013	MsP Košice	001816
3.	Vladimír Binka	16.10.1992	Košice	106
4.	Roman Ďatko	15.04.1994	Trebišov	308
5.	Peter Haluška	15.04.1994	Trebišov	310
6.	Eduard Horovský	23.04.2014	MsP Košice	001925
7.	Ján Chromý	11.12.1997	Košice	OŠ -23-81- KE/97
8.	Martin Ižo	03.04.2008	MsP Žilina	000805
9.	Marek Jožiov	30.10.2012	Bratislava	001724
10.	Eduard Kohút	23.04.2014	MsP Košice	001921
11.	Juraj Kundrák , Mgr.	15.04.1994	Trebišov	307
12.	Milan Leško	29.11.2012	MsP Košice	001738
13.	Jozef Mazar	23.04.2014	MsP Košice	00192
14.	Martin Michalko, Ing.	23.04.2014	MsP Košice	001923
15.	Viliam Mydla	10.02.2014	Bratislava	001901
16.	Erik Puškár	17.12.2013	MsP Košice	001890
17.	Jozef Puškár	28.05.2013	MsP Košice	001817
18.	Jozef Rudolecký	17.12.2013	MsP Košice	001891
19.	Igor Šaffa	29.11.2012	MsP Košice	001739
20.	Rastislav Zubko , Mgr.	24.07.2012	MsP Košice	00170
21.	Eva Capiková, Mgr.	03.04.2008	MsP Žilina	000799
22.	Igor Zbojovský	16.10.1992	Košice	109
23.	Anton Boršč	23.4.2014	MsP Košice	001924
24.	Matúš Štefanko	23.4.2014	MsP Košice	001926

3.2 – Odborná príprava príslušníkov MsP

V hodnotenom období roku 2015 nenastúpil na odbornú prípravu príslušníka obecnej polície žiadny policajt.

3.3 – Sťažnosti na príslušníkov MsP

Na príslušníkov Mestskej polície Trebišov neboli v roku 2015 podané žiadne sťažnosti, týkajúce sa výkonu služby. V jednom prípade bolo voči príslušníkovi mestskej polície vznesené obvinenie za trestný čin ublíženia na zdraví v súvislosti s dopravnou nehodou. Vec bola ukončená zmiernom.

3.4 – Plnenie úloh pri mimoriadnych udalostiach

V období roku 2015 neboli zo strany MsP Trebišov plnené žiadne úlohy pri mimoriadnych udalostiach.

3.5 – Plnenie úloh pri zabezpečovaní verejného poriadku, ochrany životného prostredia , poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach.

Pri zabezpečení verejného poriadku Mestská polícia vykonávala pešie aj motorizované hliadky a to predovšetkým v centre mesta a v hustejšie obývaných lokalitách. Výkon hliadok je smerovaný hlavne do miest, kde najčastejšie dochádza k páchaniu protiprávneho konania a v týchto častiach je činnosť hliadky zameraná predovšetkým na kontrolu priestranstiev okolo objektov predajní, obchodných centier, okolia škôl a kostolov na území mesta . Taktiež sa zameriavajú na kontrolu miestneho cintorína , vykonávajú pravidelné obhliadky verejno-prospešných zariadení ako sú lavičky, zástavky autobusovej dopravy a informačné tabule. Nemalá pozornosť je venovaná aj areálom školských objektov.

Mestská polícia dbá o ochranu životného prostredia v meste . V rámci plnenia tejto úlohy hliadky MsP kontrolujú čistotu verejných priestranstiev, kde dochádza k znečisteniu odhadzovaním drobných smetí, papierov, obalov, odpadkov, prevažne na zastávkach autobusovej dopravy , pri prevádzkach s občerstvením , najmä však na uliciach M. R. Štefánika, Berehovská a Komenského a v bezprostrednom okolí predajní na týchto uliciach.

Zvýšená pozornosť je venovaná dohľadu nad dodržiavaním Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote, a to hlavne nedovolenému vyberaniu odpadkov z kontajnerov a pohybu neprispôsobivých občanov s pozmenenými prepravnými alebo dopravnými prostriedkami.

Ďalšou činnosťou hliadok je kontrola vytvárania nelegálnych skládok na území mesta. V okrajových častiach mesta kontrolujú znečisťovanie životného prostredia pálením domového odpadu a zelenej hmoty zo záhrad, riešia parkovanie vozidiel na verejnej zelene, najmä na sídliskách, kontrolujú mestské parkové plochy z dôvodu ničenia verejne prístupnej zelene parkovaním vozidiel na trávnatých plochách.

Samostatnú činnosť hliadok MsP Trebišov tvorí aj dohľad nad dodržiavaním Zákona č. 282/2002 Z.z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov v znení neskorších predpisov a nad všeobecne záväzným nariadením mesta Trebišov č. 128/2013 o podmienkach držania psov. Počas hliadok príslušníci MsP Trebišov pravidelne vykonávali kontroly hlavne na detských ihriskách a pieskoviskách, v areáloch škôl a školských zariadeniach a na ďalších miestach, kde je vstup so psom zakázaný. Zo strany MsP bol aj vykonávaný odchyt túlavých zvierat, ktorý bol realizovaný prevažne na základe oznámenia občanov. V roku 2015 bolo odchytených celkovo 122 psov. V roku 2014 to bolo 108 psov.

3.6 – Plnenie úloh pri porušení zákazu požitia alkoholických nápojov a iných návykových látok osobou maloletou alebo mladistvou.

V rámci prevencie a počas hliadkovej činnosti MsP Trebišov kontrolovala znečisťovanie verejných priestranstiev skupinami mladých ľudí, ktorí sa stretávali v blízkosti obytných domov a konzumácia alkoholických nápojov na verejnom priestranstve. Vzhľadom na rastúci trend požívania alkoholických nápojov MsP Trebišov zvýšila v roku 2015 aj počet kontrol zameraných na konzumáciu alkoholu osobami mladšími ako 18 rokov a vykonávala aj viaceré bezpečnostné akcie v spolupráci s príslušnými útvarmi Policajného zboru. Celkovo bolo v roku 2015 zaznamenaných 11 porušení zákona.

3.7 – Plnenie úloh pri zabezpečení verejného poriadku v meste pri organizovaní verejných telovýchovných, športových, kultúrnych alebo iných podujatí.

MsP prioritne zabezpečuje verejný poriadok počas akcií organizovaných Mestom Trebišov. Zabezpečenie a koordinácia hliadok počas ich konania je realizovaná hlavne v poslednom období v úzkej spolupráci s OO PZ Trebišov. Plánovanie služieb a samotný výkon hliadok je operatívne prispôsobovaný aktuálnej bezpečnostnej situácii a požiadavkám na zabezpečenie verejného poriadku. Akcie ako Dni mesta, Trebišovské trhy, Silvester a iné si vyžadujú úzku spoluprácu medzi zložkami zabezpečujúcimi verejný poriadok na území mesta a je potrebné vyzdvihnúť, že všetky takéto akcie, ktoré sa konali v priebehu roku 2015, prebehli pokojne a počas ich konania nedošlo k žiadnemu narušeniu verejného poriadku.

3.8 – Spolupráca MsP s inými orgánmi

MsP spolupracuje s HaZZ hlavne formou preverovania oznamov od občanov o požiaroch, resp. nedovolenom zakladaní ohňa a následným oznamovaním udalostí HaZZ, prípadne zabezpečením miesta udalosti. V prípadoch, v ktorých príslušníci mestskej polície zasahovali v rámci spolupráce s RZP, chránili nielen verejný poriadok a majetok, ale aj zdravie a život občanov.

Spolupráca s mestskými políciaми v rámci Slovenskej republiky, ale aj iných orgánov, sa týkala predovšetkým vybavovania žiadostí súvisiacich s objasňovaním priestupkov a vypočutím osôb podozrivých zo spáchania priestupku a tiež doručovania písomností. V hodnotenom období bolo vybavených celkom 135 písomností pre mestské

a obecné polície v SR, rôzne organizácie v SR, najčastejšie pre okresné, príp. krajské sudy, exekútorské úrady a pre Ministerstvo obrany SR.

Prioritou na tomto úseku je spolupráca s Policajným zborom, a to hlavne pri zabezpečovaní verejného poriadku v meste, počas organizovania kultúrno-spoločenských, športových, cirkevných, politických alebo iných podujatí. Príslušníci MsP sa spolupodieľali aj pri zabezpečovaní miest dopravných nehôd a v rámci spolupráce sú spoločne vykonávané kontroly v pohostinských zariadeniach vo večerných a v nočných hodinách, najmä v súvislosti s ochranou mládeže a mladistvých pred podávaním alkoholických nápojov a iných návykových látok. Príslušníci MsP taktiež spolupracujú s Policajným zborom v oblasti pátrania po hľadaných osobách, motorových vozidlách a veciach, ale aj získavaní poznatkov o násilnej a majetkovej kriminalite. Nemalú úlohu v tejto spolupráci zohráva aj využitie informácii z MKS.

3.9 – Prevencia a preventívne aktivity

Rovnako ako v predošlom období bola jedným z cieľov Mestskej polície Trebišov prevencia kriminality. Preventívna činnosť MsP sa zamerala na oslovenie najrizikovejších cieľových skupín akými sú maloletí, mladiství, seniori a chránené osoby a osoby zo sociálne znevýhodneného prostredia. Účelom bolo im poradiť a poskytnúť informácie, ako majú reagovať, ak sa ocitnú v rôznych neštandardných životných situáciách, a to zvyšovaním ich právneho vedomia. Jednou z dlhodobou realizovaných preventívnych aktivít mestskej polície počas školského roka bolo zabezpečovanie bezpečného prechádzania na miestach s vyznačeným prechodom v ranných hodinách pri prichádzaní do škôl v blízkosti škôl a predškolských zariadení. Príslušníci MsP Trebišov zastavujú pred prechodmi pre chodcov motorové vozidlá a umožňujú žiakom bezpečný príchod do školy.

V roku 2015 bola MsP Trebišov pozvaná OR PZ Trebišov spolupodieľať sa na organizovaní Dňa polície pred športovou halou v Trebišove. Mestská polícia za účasti Poriadkovej polície, Dopravnej polície, kriminalistických technikov, jazdnej polície, príslušníkov PPU, Hraničnej a cudzineckej polície ako aj HaZZ na tejto akcii mala 8 pracovísk, dve motorové vozidlá a dve motorky. Prezentovaná bola výzbroj a výstroj MsP, pričom akcie sa zúčastnilo 8 príslušníkov MsP Trebišov. Ukážky boli spojené aj s odborným výkladom o činnosti MsP. Počas kalendarného roka 2015, v rámci prevencie pred väčšími podujatiami v meste, boli prostredníctvom webovej stránky Trebišova uverejnené články, ktorými boli občania a návštevníci upozorňovaní na zvýšenie opatrnosti pri disponovaní so svojimi osobnými vecami a aby neboli ľahostajní k svojmu okoliu. V letnej turistickej sezóne MsP Trebišov vykonávala pešie hliadkovanie na mestskom kúpalisku, aby sa predišlo ku krádežiam osobných vecí návštevníkom kúpaliska.

Dôležitou súčasťou prevencie zo strany MsP Trebišov bola aj činnosť motohliadok, ktoré sú efektívne, ekonomicky úsporné hliadky nezaťažujúce životné prostredie s dostupnosťou v rôznom teréne so širokým záberom pôsobnosti. Motohliadky na skútroch hliadkovali po hrádzi toku Trnávka, aby sa zabránilo k nelegálnemu výrubu dreva

z mestského parku a Bučovho lesa. Po hrádzi sa v letnom období pohybuje väčší pohyb ľudí ako sú cyklisti, korčuliari na kolieskových korčuliach a rekreační bežci. Mestská polícia v rámci prevencie dohliada na ich bezpečnosť, keďže po hrádzi sa pohybuje aj väčší počet neprispôsobivých občanov a taktiež dohliada, aby nedochádzalo ku krádežiam poľnohospodárskych plodín zo záhrad v južnej časti mesta a ku kúpaniu v toku Trnávka, kde je to zakázané v zmysle VZN č. 130/2013.

3.10 – Dopravné prostriedky používané pri plnení úloh

Počet a druh dopravných prostriedkov používaných pri plnení úloh mestskej polície:

- 1 x osobné motorové vozidlo zn. Škoda Fábria Combi
- 2 x osobné motorové vozidlo zn. Suzuki SX 4
- 2 x skúter zn. SYM Fiddle II
- 2 x moped Babeta

3.11 – Výzbroj príslušníkov

- 10 ks pištoľ zn. ČZ 75, cal. 9 mm PARA
- 13 ks pištoľ zn. ČZ 75 BD POLICE
- 1 ks pištoľ zn. CZ – SLOVAKIA, CZ 75 P- DUTY,
- 2 ks pištoľ zn. CZ – UHERSKÝ BROD CZ 75 P-07 DUTY
- 1 ks revolver zn. Taurus, 38 special

3.12 – Výstrojný súčiastky príslušníkov MsP Trebišov

Rozsah výstrojných súčiastok príslušníkov MsP je zadefinovaný v článku 6 VZN mesta Trebišov č. 120/2012 o mestskej polícii. Medzi výstrojný súčiastky používané príslušníkmi MsP patria:

- Pokrýky hlavy – (zimná pletená čiapka a šiltovka)
- Polokošeľa
- Tričko – (krátky a dlhý rukáv)
- Taktická vesta
- Zásahový komplet – (bunda + nohavice)
- Nepremokavý pršiplášť
- Reflexná vesta
- Šál a rukavice
- Ponožky –(zimné a letné)
- Ochranná prilba na jednostopové MV
- Termobielizeň
- Púzdra – (na slzotvorný prostriedok, obušok, putá, reflexnú vestu, písomnosti)

3.13 – Technické prostriedky používané príslušníkmi MsP

- 13 ks mobilných telefónov Samsung
- 12 ks osobných GPS lokalizátorov ARKNAV PT 35
- 9 ks digitálnych fotoaparátov
- 1 ks alkotest Dräger 7510
- 7 ks PC zostáv
- 4 ks tlačiarni
- 1 ks notebook
- 16 ks technických prostriedkov na zabránenie odjazdu vozidla

3.14 – Využitie chránenej dielne

Mestská polícia nevyužíva chránenú dielňu ani chránené pracovisko.

3.15 – Využitie monitorovacieho kamerového systému – MKS

MKS ku koncu roku 2015 pozostával z 39 kamier, ktoré sú v súčasnej dobe rozmiestnené na miestach najväčšej frekvencie obyvateľstva a v miestach, kde je veľká pravdepodobnosť výskytu páchania protiprávneho konania. Monitoring a jeho záznamy sú na vyžiadanie využívané a poskytované PZ SR na účely trestného alebo priestupkového konania v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov. Snímané miesta sú označené. Mestský kamerový systém kopíruje rozmiestnenie hlásičov Miestneho rozhlasového a varovného systému mesta Trebišov za účelom zvyšovania bezpečnosti občanov a návštevníkov mesta Trebišov a zabezpečenia verejného poriadku najmä v oblasti prevencie. Celkovo je 20 hlásičov v 14 bodoch umiestnenia. Všetky kamery boli nainštalované v 4 etapách a v súčasnosti prebieha inštalácia kamier v rámci 5 etapy rozšírenia kamerového systému. V rámci plánovaných etáp budú zabezpečené aj ďalšie lokality Trebišova, čo určite zvýši bezpečnosť občanov a umožní účinne predchádzať neželaným spoločenským javom. V blízkej dobe sa plánuje vytvorenie chránenej dielne pri MKS, čo predpokladá zefektívnenie využitia MKS v podmienkach MsP.

3.16 – Zabezpečovacie systémy

Mestská polícia nevyužíva žiadne ústredne zabezpečujúce signalizáciu ani iné zabezpečovacie systémy.

3.17 – Využitie služobných psov

Mestská polícia pri plnení svojich úloh nevyužíva služobných psov.

3.18 – Zoznam všeobecne záväzných nariadení upravujúcich činnosť MsP

- VZN č. 8/1992 o zriadení Mestskej polície v znení dodatkov č. 1 a 2
- VZN č. 120/2012 o Mestskej polícii

3.19 – Zoznam všeobecne záväzných nariadení, ktorých dodržiavanie kontroluje MsP

- VZN č. 58/2004 o zásadách používania vlajky mesta Trebišov
- VZN č. 125/2013 o určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb
- VZN č. 126/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi
- VZN č. 128/2013 o podmienkach držania psov
- VZN č. 129/2013 o parkovaní a státi vozidiel na miestnych komunikáciách a ostatných verejných priestranstvách
- VZN č. 130/2013 o verejnom poriadku a čistote
- VZN č. 138/2013 o trhovách miestach
- VZN č. 145/2015 o vyhradení miest a ustanovení podmienok na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane

3.20 – Iné skutočnosti súvisiace s činnosťou MsP

Výkon služby MsP v Trebišove je riadený a organizovaný na základe výsledkov analýz bezpečnostnej povahy, požiadaviek a podnetov primátora mesta, poslancov mestského zastupiteľstva, občanov, predstaviteľov orgánov a organizácií pôsobiacich na území mesta, kultúrno-spoločenských aktivít Mesta Trebišov, športových podujatí a poznatkov z vlastnej činnosti. Výkon služby je plánovaný a realizovaný prevažne v dvojzmennej prevádzke, pričom výkon služby prvej zmeny je v čase od 06.00 hod. do 18.00 hod. a výkon druhej zmeny je v čase od 10.00 hod. do 22.00 hod. V dňoch pracovného voľna a pokoja ako aj počas konania akcií je čas výkonu služby prispôsobený požiadavkám bezpečnostnej situácie.

Spracoval:
Mgr. Miroslav Cabada

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 13

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie č. 1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2016

Obsah materiálu: - Rozpočtové opatrenie č. 1 – tabuľková časť
- Dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ schvaľuje

Rozpočtové opatrenie č. 1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2016 a to:

Príjmová časť 16 394,41 tis. EUR

Výdavková časť 15 835,51 tis. EUR

B/ ukladá

Mestskému úradu v Trebišove zabezpečiť zmenu rozpočtu mesta na rok 2016 podľa jednotlivých položiek.

T: 31.12.2016

Z: prednosta MsÚ

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Peter Duč, vedúci odd. finančného

V Trebišove, dňa 11.4.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 1 nedochádza k žiadnym zmenám.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 1 dochádza k zníženiu sumy výdavkov rozpočtu Mesta Trebišov celkovo o 55,40 tis. €, t. j.:

- pôvodná suma výdavkov rozpočtu 15 890,91 tis. €
- suma výdavkov rozpočtu po 1. rozpočtovej zmene 15 835,51 tis. €

Uvedené zníženie výdavkov sa premietne do prebytku rozpočtu Mesta, kde po 1. rozpočtovej zmene dochádza k zvýšeniu prebytku o 55,40 tis. € z pôvodnej sumy 503,50 tis. € na 558,90 tis. €.

V rámci jednotlivých oddielov funkčnej klasifikácie dochádza k nasledujúcim zmenám:

01.7.0 – Transakcie verejného dlhu – Splátka úrokov EUROVIA – zníženie bežných výdavkov spolu o 1,30 tis. €. Z dôvodu ukončenia Zmlúv o postúpení pohľadávky EUROVIA (zo dňa 9.10.2006 a zo dňa 14.12.2006) bude v priebehu roka 2016 znížená suma úrokov z pôvodnej sumy 31,80 tis. € na 30,50 tis. €.

04.5.1 – Cestná doprava – Cestná doprava SAD – zvýšenie bežných výdavkov spolu o 10,06 tis. €. Dňa 10.3.2016 boli na MsÚ Trebišov doručené od dopravcu ARRIVA Michalovce, a.s. Výkazy o výkonoch, nákladoch a tržbách v pravidelnej autobusovej doprave. Vychádzajúc z týchto výkazov a z ustanovení čl. 3 ods. 6 Zmluvy o výkone vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave na obdobie 2009 – 2018 sa Mesto Trebišov zaväzuje uhradiť dopravcovi, ARRIVA Michalovce, a.s., preukázanú stratu za rok 2015 v sume 96,36 tis. €.

04.5.1 – Cestná doprava – Oprava miestnych kom. (splátka EUROVIA) – zníženie bežných výdavkov spolu o 64,16 tis. €. Dňa 15.12.2015 boli splatené posledné dve splátky v sume:

- 4,13 tis. € – Zmluva o postúpení pohľadávky EUROVIA zo dňa 9.10.2006
- 1,22 tis. € – Zmluva o postúpení pohľadávky EUROVIA zo dňa 14.12.2006

V priebehu roka 2016 preto sú znížené výdavky v rozpočte Mesta Trebišov o 64,16 tis. €.

09 Školské zariadenia – MŠ, CVČ, ZUŠ – zníženie objemu prostriedkov určených na nepredvídané skutočnosti spolu o 4,66 tis. €.

09.1.2.1 – Primárne vzdelávanie – Cirkevná ZŠ sv. Juraja – zvýšenie objemu originálnych kompetencií celkovo v sume 4,66 tis. €.

Spracoval: Ing. Peter Duč, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 11.4.2016

Rozpočet na rok 2016 - PRÍJMOVÁ ČASŤ

Ukazovateľ	Rozpočet 2016 v tis. EUR	Rozpočet 2016 v tis. EUR - 1. zmena	Bežné príjmy		Kapitálové príjmy		Finančné operácie	Rozdiel
			dotčné	vlastné	dotčné	vlastné		
100 - Daňové príjmy	8 134,90	8 134,90	0,00	8 134,90	0,00	0,00	0,00	0,00
110 - Dane z príjmov a kapitálového majetku	6 571,00	6 571,00	0,00	6 571,00	0,00	0,00	0,00	0,00
111003 Výnos DzP poukázaný samospráve	6 571,00	6 571,00		6 571,00				
120 - Dane z majetku	906,00	906,00	0,00	906,00	0,00	0,00	0,00	0,00
121001 Daň z pozemkov	158,00	158,00		158,00				
121002 Daň zo stavieb	675,00	675,00		675,00				
121003 Daň z bytov	56,00	56,00		56,00				
121001 Daň z pozemkov - nedoplatky	5,00	5,00		5,00				
121002 Daň zo stavieb - nedoplatky	10,00	10,00		10,00				
121003 Daň z bytov - nedoplatky	2,00	2,00		2,00				
130 - Dane za tovary a služby	657,90	657,90	0,00	657,90	0,00	0,00	0,00	0,00
133001 Daň za psa	17,00	17,00		17,00				
133003 Daň za nevýherné hracie prístroje	1,00	1,00		1,00				
133004 Daň za predajné automaty	1,00	1,00		1,00				
133006 Daň za ubytovanie	4,00	4,00		4,00				
133012 Daň za užívanie verejného priestranstva	40,00	40,00		40,00				
133012 Daň za užívanie ver. p. - Dni mesta, trhy	24,90	24,90		24,90				
133013 Poplatok za KOaDSO	540,00	540,00		540,00				
134001 Za dobývací priestor	30,00	30,00		30,00				
160 - Sankcie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sankcie uložené v daňovom konaní	0,00	0,00						
200 - Nedaňové príjmy	1 064,46	1 064,46	0,00	1 064,46	0,00	0,00	0,00	0,00
210 - Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	412,76	412,76	0,00	412,76	0,00	0,00	0,00	0,00
212002 Prenájom pozemkov	12,80	12,80		12,80				
212003 Prenájom budov, priestorov a objektov	124,60	124,60		124,60				
212003 Prenájom budov - bytovky anuita	205,00	205,00		205,00				
212003 Prenájom priestorov - MsKS	32,50	32,50		32,50				
212003 Prenájom priestorov - mestská ubytovňa	7,00	7,00		7,00				
212003 Prenájom priestorov - garáže	30,00	30,00		30,00				
212004 Prenájom stroj., prístroj., zar., tech. a nár.	0,86	0,86		0,86				
220 - Administratívne a iné poplatky	518,70	518,70	0,00	518,70	0,00	0,00	0,00	0,00
221004 Administratívne poplatky	45,00	45,00		45,00				
221004 Poplatky za hracie automaty	39,00	39,00		39,00				
222003 Pokuty a penále	0,00	0,00						
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	21,00	21,00		21,00				

223001 Kultúrne podujatia	10,00	10,00		10,00				
223001 Opatrovateľská služba	58,00	58,00		58,00				
223001 MsKS - kino	50,00	50,00		50,00				
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - reklama	10,80	10,80		10,80				
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - str. os. hyg.	1,10	1,10		1,10				
223001 Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	220,00	220,00		220,00				
223001 Ubytovanie útulok + ubytovňa	28,00	28,00		28,00				
223002 Za jasle, MŠ a školské kluby	19,30	19,30		19,30				
229005 Za znečisťovanie ovzdušia	16,50	16,50		16,50				
230 - Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
231 Príjem z predaja kap. aktív (mimo bytov)	0,00	0,00				0,00		
233 Príjem z predaja pozemkov	0,00	0,00				0,00		
239 Ďalšie kapitálové príjmy	0,00	0,00						
240 - Úroky z vkladov	1,00	1,00	0,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00
242 Úroky z bežných vkladov	1,00	1,00		1,00				
244 Úroky z termínovaných vkladov	0,00	0,00						
290 - Iné nedaňové príjmy	132,00	132,00	0,00	132,00	0,00	0,00	0,00	0,00
292006 Z náhrad z poistného plnenia	0,00							
292008 Z výťažkov z lotérií a hier	100,00	100,00		100,00				
292017 Vratky DPH	32,00	32,00		32,00				
291008 Od ostatných subjektov verejnej správy	0,00	0,00						
292012 Z dobropisov	0,00	0,00						
292027 Iné - pokuty MsP, MsÚ	0,00	0,00		0,00				
Vlastné príjmy škôl	291,60	291,60	52,55	239,05				0,00
VLASTNÉ PRIJMY CELKOM	9 490,96	9 490,96	52,55	9 438,41	0,00	0,00	0,00	0,00

300 - Granty	5 477,69	5 477,69	5 123,18	0,00	354,51	0,00	0,00	0,00
310 - Tuzemské bežné granty a transfery	5 076,88	5 076,88	5 076,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nadácia TESCO - detské ihrisko	0,00	0,00						
311 Dni mesta	0,00	0,00						
312001 Kalamita 2010	0,00	0,00						
312001 Trebišovské vody pre ľudí	0,00	0,00						
312001 Slovenský červený kríž	0,00	0,00						
312012 Životné prostredie	2,30	2,30	2,30					
312001 Dotácia MDVaRR SR - výtlky	0,00	0,00						
312001 Terénna sociálna práca	0,00	0,00						
312012 Evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00					
312001 ROEP	0,00	0,00						
312001 ZŠ I. Krasku - vzdelávanie Rómov	0,00	0,00						
312012 Cestná doprava	1,06	1,06	1,06					
312001 Z ÚPSVaR	55,00	55,00	55,00					
312001 Soc. sféra (osobitný príjemca)	502,00	502,00	502,00					
312012 Matrika	30,21	30,21	30,21					

312012 ŠFRB	22,70	22,70	22,70					
312012 Spoločný stavebný úrad	41,11	41,11	41,11					
312012 Školský úrad	40,80	40,80	40,80					
312012 Školstvo prenesené kompetencie	4 348,40	4 348,40	4 348,40					
312001 MV SR oprava hrobov Sovietskej armády	1,70	1,70	1,70					
312007 Učíme sa celý život	0,00	0,00						
312001 Dotácia MF SR - uzn. vlády 52/2013	0,00	0,00						
312001 Mestský útulok - dotácia	21,60	21,60	21,60					
312001 Voľby	0,00	0,00						
312001 Projekt MPC školy	0,00	0,00						
312001 MPSVaR Hrad Párič	0,00	0,00						
312001 Recyklačný fond	2,00	2,00	2,00					
320 - Tuzemské kapitálové granty a transfery	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
321 Nadácia SPP - Nafta	0,00	0,00						
321 Granty - Nadácia Pontis	0,00	0,00						
322001 ZŠ I. Krasku - dostavba	0,00	0,00						
322001 PD - vých.-vzdel. centrum Medická	0,00	0,00			0,00			
322001 Na školstvo - MŠ Hviezdoslavova	0,00	0,00			0,00			
322001 Amfiteáter - úrad vlády	0,00	0,00			0,00			
322001 Multifunkčné ihrisko - úrad vlády	0,00	0,00						
322001 AVŠ - úrad vlády	0,00	0,00			0,00			
322002 Kanalizácia Milhostov - Trebišov	0,00	0,00						
322002 Umelý trávnik - SFZ	0,00	0,00			0,00			
322002 Digitalizácia kina 3D	0,00	0,00						
322001 Kamerový systém - MV SR	0,00	0,00						
330 - Zahraničné granty	400,81	400,81	46,30	0,00	354,51	0,00	0,00	0,00
331001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Páriča	46,30	46,30	46,30					
332001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Páriča	354,51	354,51			354,51			
400 Finančné operácie	1 425,76	1 425,76	0,00	0,00	0,00	0,00	1 425,76	0,00
453 Zostatok prostriedkov z predch. rokov	1 100,06	1 100,06					1 100,06	
454001 Prevod prost. RF - schv. v predch. rokoch	293,74	293,74					293,74	
454001 Prevod prost. RF - schv. v bežnom roku	0,00							
454002 Prevod prost. FRB - schv. v predch. rokoch	31,96	31,96					31,96	
454002 Prevod prost. FRB - schv. v bežnom roku	0,00							
456 Iné príjmové finančné operácie	0,00	0,00						
500 Prijaté úvery a výpomoci	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
513001 Úver krátkodobý Modernizácia VO	0,00	0,00						
513002 Digitalizácia kina 3D	0,00	0,00						
PRÍJMY SPOLU	16 394,41	16 394,41	5 175,73	9 438,41	354,51	0,00	1 425,76	0,00

Rozpočet na rok 2016 - VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Ukazovateľ	Rozpočet 2016 v tis. EUR	Rozpočet 2016 v tis. EUR - 1. zmena	Bežné výdavky		Kapitálové výdavky		Finančné operácie	Rozdiel
			dotčné	vlastné	dotčné	vlastné		
01 - Všeobecné verejné služby	3 102,55	3 101,25	82,68	2 717,12	0,00	8,30	293,15	-1,30
01.1.1 Výkonné a zákonodárne orgány	1 570,77	1 570,77	52,47	1 510,00	0,00	8,30	0,00	0,00
Vratka Trebišovská energetická	0,00	0,00						
Správa mesta a poslanci MsZ	1 518,30	1 518,30		1 510,00		8,30		
Prenesený výkon - stavebný úrad	41,11	41,11	41,11					
Prenesený výkon - životné prostredie	2,30	2,30	2,30					
Prenesený výkon - cestná doprava	1,06	1,06	1,06					
Prenesený výkon - evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00					
01.3.3 Iné všeobecné služby	40,81	40,81	30,21	10,60	0,00	0,00	0,00	0,00
Matrika vlastné zdroje	10,60	10,60		10,60				
Matrika prenesený výkon	30,21	30,21	30,21					
01.6.0 Všeobecné verejné služby inde neklasif.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Voľby	0,00	0,00						
01.7.0 Transakcie verejného dlhu	417,97	416,67	0,00	123,52	0,00	0,00	293,15	-1,30
Splátka úveru - investičný (Junior)	55,16	55,16		16,70			38,46	
Splátka úveru - starý	55,42	55,42		1,30			54,12	
Splátka úveru - nový	60,01	60,01		17,35			42,66	
Splátka úveru ŠFRB - 14 RD	2,16	2,16		0,45			1,71	
Splátka úveru KTK	0,00	0,00						
Splátka úveru ŠFRB - 40, 18, 20 b.j.	56,07	56,07		27,98			28,09	
Splátka úveru ŠFRB - 38 b.j.	47,36	47,36		8,55			38,81	
Splátka úveru Modernizácia VO	0,00	0,00					0,00	
Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. A,B	98,22	98,22		20,17			78,05	
Splátka - úroky - EUROVIA	31,80	30,50		30,50				-1,30
Splátka úveru ŠFRB - 12 RD	1,57	1,57		0,32			1,25	
Splátka úveru Digitalizácia kina	10,20	10,20		0,20			10,00	
01.8.0 Transfery všeobecnej povahy	1 073,00	1 073,00	0,00	1 073,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Technické služby - dotácia	1 070,00	1 070,00		1 070,00		0,00		
Občianske združenia a nadácie	3,00	3,00		3,00				
02 - Obrana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.2.0 Civilná obrana	0,00	0,00						0,00
03 - Verejný poriadok a bezpečnosť	336,75	336,75	0,00	336,75	0,00	0,00	0,00	0,00
03.1.0 Policajné služby	335,40	335,40	0,00	335,40	0,00	0,00	0,00	0,00
Mestská polícia	335,40	335,40		335,40				
Kamerový systém	0,00	0,00				0,00		

03.2.0 Požiarna ochrana	1,35	1,35		1,35				0,00
04 - Ekonomická oblasť	232,38	178,28	0,00	114,26	0,00	64,02	0,00	-54,10
04.1.2 Všeob. prac. oblasť - TSP(terénna soc.práca)	0,00	0,00						0,00
04.2.1 Poľnohospodárstvo	0,00	0,00						0,00
04.2.2 Lesníctvo	0,40	0,40		0,40				0,00
04.4.3 Výstavba - projektová dokumentácia	0,00	0,00				0,00		0,00
04.5.1 Cestná doprava	231,98	177,88	0,00	113,86	0,00	64,02	0,00	-54,10
Cestná doprava SAD	86,30	96,36		96,36				10,06
Oprava miestnych kom. (splátka EUROVIA)	64,16	0,00		0,00				-64,16
Rekonštr. miestnych kom. (splátka EUROVIA)	64,02	64,02				64,02		
Rekonštrukcia miestnych komunikácií	0,00	0,00						
Oprava miestnych komunikácií	15,50	15,50		15,50				
Oprava chodníkov	0,00	0,00						
Zlepšenie infraštruktúry - sídlisko MIER	0,00	0,00						
Parkovacie miesta	0,00	0,00						
Križovatky	0,00	0,00						
Križovatka pri gymnáziu	0,00	0,00						
Zvislé dopravné značky	0,00	0,00		0,00				
Prístupové cesty do parku	0,00	0,00						
Cyklotrasa - značenie, obnova	2,00	2,00		2,00				
05 - Ochrana životného prostredia	730,95	730,95	2,00	728,95	0,00	0,00	0,00	0,00
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	545,35	545,35	2,00	543,35	0,00	0,00	0,00	0,00
Nakladanie s odpadmi	542,00	542,00	2,00	540,00				
Štúdia - zhodnocovanie biologického odpadu	0,35	0,35		0,35				
Zber a likvidácia kuchynského odpadu	3,00	3,00		3,00				
Zberné stanovištia a podzemné kontajnery	0,00	0,00				0,00		
05.6.0 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	185,60	185,60	0,00	185,60	0,00	0,00	0,00	0,00
Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	5,40	5,40		5,40				
Verejná zeleň	3,70	3,70		3,70				
Odvodnenie Paričov	31,00	31,00		31,00				
VVS a.s. KE - zrážková voda z parkovísk	120,50	120,50		120,50				
Kanalizácia Milhostov - Trebišov	2,00	2,00		2,00				
Odvodnenie Milhostov	23,00	23,00		23,00				
Odvodnenie povrch. vôd Rómska osada	0,00	0,00						
Odvodnenie povrch. vôd - vrátenie dotácie	0,00	0,00						
Trebišovské vody pre ľudí	0,00	0,00						
06 - Byvanie a občianska vybavenosť	1 352,06	1 352,06	77,70	979,30	85,00	210,06	0,00	0,00
06.1.0 Rozvoj bývania	55,66	55,66	22,70	1,00	0,00	31,96	0,00	0,00
ŠFRB (prenesený výkon)	22,70	22,70	22,70					
Jednod. poz. úpravy a výkup pozem. IBV-západ	31,96	31,96				31,96		
Prenájom pozemku pod 12 a 14 RD	1,00	1,00		1,00				
Bytové domy 2 x 18 b.j. nižší štandard	0,00	0,00						
06.2.0 Rozvoj obcí	726,00	726,00	55,00	407,90	85,00	178,10	0,00	0,00
Úžitkové vozidlá do 3,5 t	0,00	0,00						

Verejná nabíjacia elektrostanica	0,00	0,00						
Vozidlo pre Mestské aktivačné stredisko	0,00	0,00						
Dom smútku - rekonštrukcia	172,50	172,50				172,50		
Výstavba cintorína - infraštruktúra	0,00	0,00						
Nákup pozemku od Evanjelickej cirkvi	5,60	5,60				5,60		
Detské ihrisko ul. Kpt. Nálepku	0,00	0,00						
Detské ihriská - rozšírenie a rekonštrukcia	0,00	0,00				0,00		
Vratka NFP Priemyselný park	26,00	26,00		26,00				
Aktivačné služby	105,00	105,00	55,00	50,00				
Elektronizácia VS	0,00	0,00						
Mestské hospodárske stredisko	267,30	267,30		267,30				
Mestské aktivačné stredisko	50,00	50,00		50,00				
Valník	0,00	0,00						
Oplotenie pozemkov - juhovýchod	0,00	0,00						
Menšie obecné služby - 32 hod.	4,60	4,60		4,60				
Nový Majer	0,00	0,00				0,00		
Územný plán	0,00	0,00						
Mestský park + amfiteáter	85,00	85,00			85,00			
Kanalizácia Cukrovárska + vodovod	0,00	0,00				0,00		
Mestský cintorín	10,00	10,00		10,00		0,00		
06.4.0 Verejné osvetlenie	171,00	171,00		171,00				0,00
06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná	399,40	399,40	0,00	399,40	0,00	0,00	0,00	0,00
Oprava budov, prevádzkové náklady	130,90	130,90		130,90				
DPH, daň z príjmu	12,00	12,00		12,00				
Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	220,00	220,00		220,00				
Rekonštrukcia - strecha Berehovo	0,00	0,00						
Verejné WC v KaSS	0,00	0,00						
Rekonštrukcia mestských budov	0,00	0,00						
Prenájom pozemku Matuchová	2,20	2,20		2,20				
Mobiliár - stoličky, lavičky, koše, stojany	0,00	0,00						
Preložky - Mecger	34,30	34,30		34,30				
Mestská ubytovňa	0,00	0,00						
07 - Zdravotníctvo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.1.3 Iné zdravotn. výrobky, prístroje a zariadenia	0	0						0
08 - Rekreačia, kultúra a náboženstvo.	1 706,28	1 706,28	48,00	454,57	1 069,57	134,14	0,00	0,00
08.1.0 Rekreačné a športové služby	669,90	669,90	0,00	192,00	472,00	5,90	0,00	0,00
Rekreačné a športové služby	110,00	110,00		110,00				
Výstavba ihriska - umelý trávnik	0,00	0,00			0,00	0,00		
Externé fitness centrum	0,00	0,00						
Multifunkčné ihrisko Milhostov	45,90	45,90			40,00	5,90		
Areál vodných športov	451,00	451,00		19,00	432,00			
Hokejbalové ihrisko	0,00	0,00				0,00		
Mestský športový klub mládeže	63,00	63,00		63,00				
08.2.0 Kultúrne služby	249,50	249,50	0,00	249,50	0,00	0,00	0,00	0,00

Kultúrne služby	205,00	205,00		205,00				
Futbalový turnaj 31.12.2013	0,00	0,00						
Digitalizácia kina 3D	30,00	30,00		30,00				
Klubové kultúrne zariadenia MsKS - dotácia	0,00	0,00						
Folklorný festival	2,00	2,00		2,00				
Kultúrne leto	2,50	2,50		2,50				
Dni mesta	10,00	10,00		10,00				
08.2.0 Kultúrne služby - pamiatková starostlivosť	785,88	785,88	48,00	12,07	597,57	128,24	0,00	0,00
Mauzóleum - stráženie	0,40	0,40		0,40				
Oprava hrobov Sovietskej armády	1,80	1,80	1,70	0,10				
Mauzóleum - rekonštrukcia	0,00	0,00						
Hrad Parič	0,00	0,00						
Repar Rekonštrukcia Pariča	775,68	775,68	46,30	11,57	597,57	120,24		
Nasvietenie rím.-kat. kostola	8,00	8,00				8,00		
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	1,00	1,00		1,00				0,00
09 - Vzdelávanie	7 650,34	7 650,34	4 420,75	2 929,59	300,00	0,00	0,00	0,00
09. Školské zariadenia - MŠ, CVČ, ZUŠ	2 732,82	2 728,16	0,00	2 728,16				-4,66
09. Základné školy - prenesené kompetencie	4 679,95	4 679,95	4 379,95		300,00			
09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie s bež. starostl.	39,50	39,50	0,00	39,50	0,00	0,00	0,00	0,00
MŠ Milhostov	0,00	0,00						
MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	0,00	0,00			0,00	0,00		
Detské jasle	39,50	39,50		39,50				
MŠ Gorkého	0,00	0,00						
MŠ Hviezdoslavova	0,00	0,00						
MŠ Škultétyho - projekt MPC	0,00	0,00						
Rekonštrukcia MŠ	0,00	0,00						
09.1.2.1 Primárne vzdelávanie	151,77	156,43	0,00	156,43	0,00	0,00	0,00	4,66
ZŠ M.R.Štefánika - rekonštrukcia strechy	0,00	0,00						
Čirkevná ZŠ sv. Juraja	45,51	50,17		50,17				4,66
Súkromná ZUŠ	106,26	106,26		106,26				
ZŠ I. Krasku - projekt MPC	0,00	0,00						
ZŠ I. Krasku - vzdelávanie Rómov	0,00	0,00						
09.5.0 Vzdelávanie nedefinované - školenia	5,50	5,50		5,50				
09.5.0 CVČ	0,00	0,00						
09.5.0 Učíme sa celý život	0,00	0,00						
09.8.0 Vzdelávanie inde neklasif. - školský úrad	40,80	40,80	40,80					0,00
10 - Sociálne zabezpečenie	779,60	779,60	544,60	235,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10.2.0 Staroba - denné centrá	5,00	5,00		5,00				
10.2.0 Zariadenia soc. služieb - staroba	0,00	0,00						
10.2.0 Ďalšie soc. služby - staroba	4,50	4,50		4,50				
10.2.0 Opatrovateľská služba	180,00	180,00		180,00				
10.4.0 Rodina a deti	1,00	1,00		1,00				
10.4.0 Rodina a deti - RP a HN os. príjemca	502,00	502,00	502,00					
10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi	0,00	0,00						

10.7.0 Dávky soc. pomoci HN pre ŠZŠ a SZŠI	21,00	21,00	21,00					
10.7.0 Mestská sociálna ubytovňa	20,00	20,00		20,00				
10.7.0 Ďalšie soc. služby - stred. osob. hygieny	6,00	6,00		6,00				
10.9.0 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	3,50	3,50		3,50				
10.7.0 Mestský útulok	36,60	36,60	21,60	15,00				
VÝDAVKY SPOLU	15 890,91	15 835,51	5 175,73	8 495,54	1 454,57	416,52	293,15	-55,40

Príjmy spolu	16 394,41	16 394,41	5 175,73	9 438,41	354,51	0,00	1 425,76	0,00
Výdavky spolu	15 890,91	15 835,51	5 175,73	8 495,54	1 454,57	416,52	293,15	-55,40
Rozdiel príjmov a výdavkov	503,50	558,90	0,00	942,87	-1 100,06	-416,52	1 132,61	55,40

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Dotácie na športové aktivity na rok 2016

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Finančné dotácie na rok 2016 pre:

Futbalový klub SLAVOJ TREBIŠOV vo výške 77 000,- €, z toho 50 % pre mládež

Hádzanársky klub SLAVOJ Trebišov vo výške 22 000,- €

Hokejbalový klub ADLER Trebišov vo výške 3 500,- €

Nohejbalový klub NK 99 Trebišov vo výške 1 500,-€

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove dňa 4.4.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

V zmysle čl. 3 VZN č. 119/2012 o poskytovaní dotácií boli Mestu Trebišov doručené písomné žiadosti o poskytnutie finančných dotácií pre športové aktivity na území mesta. V súlade s uvedeným VZN navrhujeme uvedené prerozdelenie finančnej dotácie.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 15

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Vymenovanie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU
MLÁDEŽE TREBIŠOV

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

menuje

v súlade s ustanovením § 11 ods. 4 pís. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **Mgr. Duduričovou Máriu, trvale bytom Trebišov, Ulica Severná 1977/2, dňom 19. apríla 2016 za riaditeľku MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV**

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove, dňa 8.4.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

S účinnosťou od 28.5.2015 odstúpil Ing. Ján Lörinčík z funkcie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV.

Nakoľko ide o príspevkovú organizáciu mesta, v súlade so znením § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Vám predkladáme návrh na menovanie riaditeľa.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 16

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Vymenovanie náčelníka Mestskej polície Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

menuje

v súlade s ustanovením § 2 ods. 3) zákona č. 564/1991 Z. z. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov **Mgr. Miroslava Cabađu, trvale bytom Hraň 9/9**, dňom 19. apríla 2016 za náčelníka Mestskej polície Trebišov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Martina Nagyová, vedúca kancelárie primátora

V Trebišove, dňa 11.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

V súlade so znením ustanovenia § 2 ods. 3) zákona č. 564/1991 Z. z. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov predkladám návrh na personálne obsadenie funkcie náčelníka Mestskej polície Trebišov.

Podľa § 2 ods. 3) zákona č. 564/1991 Z. z. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov *Náčelníka obecnej polície na návrh starostu vymenúva a odvoláva obecné zastupiteľstvo.*

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 17

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Vymenovanie riaditeľa Technických služieb mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

menuje

v súlade s ustanovením § 11 ods. 4 písm. 1) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **Michala Davalu, trvale bytom Trebišov, ul. Sládkovičova 1562/1**, dňom 19. apríla 2016 za riaditeľa Technických služieb mesta Trebišov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Martina Nagyová, vedúca kancelárie primátora

V Trebišove, dňa 11.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

Ku dňu 30.11.2013 bol ukončený výkon funkcie riaditeľa Technických služieb mesta Trebišov MVDr. Michala Pačutu .

Nakoľko ide o príspevkovú organizáciu mesta, v súlade so znením § 11 ods. 4 písm. l) zákona č.369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Vám predkladám návrh na menovanie riaditeľa.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 18

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Zmena v komisii bytovej

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ berie na vedomie

vzdanie sa MVDr. Ivana Hrdlíka, Jarná 9, 075 01 Trebišov, členstva v komisii bytovej

B/ volí

Mgr. Vieru Mokáňovú, Jablonková 1615/30, 075 01 Trebišov, za členku komisie bytovej.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Martina Nagyová, vedúca kancelárie primátora

V Trebišove, dňa 11.4.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

Na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa 14.9.2015 pán poslanec MVDr. Ivan Hrdlík vyslovil stanovisko o vzdaní sa členstva v komisii bytovej, následne toto svoje stanovisko potvrdil aj na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 8.2.2016.

V zmysle Rokovacieho poriadku komisií mestského zastupiteľstva čl. 2 bodu 2.3 členov komisií na návrh primátora volí a odvoláva mestské zastupiteľstvo verejným hlasovaním. Spôsob ani formu vzdania sa členstva v komisii neupravuje ani Rokovací poriadok komisií mestského zastupiteľstva a ani zákon o obecnom zriadení, na základe ktorého mestské zastupiteľstvo rokovací poriadok prijíma.

Navrhujem preto, aby mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie ústne vzdanie sa členstva v komisii bytovej MVDr. Ivana Hrdlíka, poslanca Mestského zastupiteľstva v Trebišove a zároveň navrhujem, v zmysle vyššie uvedeného článku rokovacieho poriadku, za členku komisie bytovej Mgr. Vieru Mokáňovú, poslankyňu Mestského zastupiteľstva v Trebišove.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 19

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Zriadenie Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov

Obsah materiálu: - Zriaďovacia listina Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov
- Štatút Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. Zriadenie Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov v súlade s § 15 ods.1 písm. b) zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov.
2. Zriaďovaciu listinu Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov, ktorá je prílohou č.1 tohto materiálu.
3. Štatút Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov, ktorý je prílohou č. 2 tohto materiálu.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Jozef Kereštan, vedúci mestskej vnútornej ochrany

V Trebišove, dňa 29.3.2016

predkladateľ



MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

**ZRIAĎOVACIA LISTNA
DOBROVOLNÉHO HASIČSKÉHO ZBORU MESTA TREBIŠOV**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove podľa § 10 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa § 15 ods. 1 písm. b) zákona 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a zákona č. 37/2014 Z.z. o Dobrovoľnej požiarnej ochrane Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zriaďuje Dobrovoľný hasičský zbor Mesta Trebišov

Článok 1 **Identifikačné údaje**

1. **Zriadovateľ:** Mesto Trebišov
2. **Názov:** Dobrovoľný hasičský zbor Mesta Trebišov (ďalej len „DHZM“)
3. **Sídlo:** Trebišov, ul. Paričovská č. 2745
4. **Vnútrotná organizácia dobrovoľného hasičského zboru mesta:**
 - a) veliteľ DHZM: 1
 - b) počet členov DHZM: 50
 - c) počet zamestnancov DHZM: 0
 - d) počet hasičských družstiev 1
5. **Odborné služby:**
 - a) strojná služba áno
 - b) spojovacia služba áno
 - c) protiplynová služba nie
 - d) hasičská záchranná služba áno
 - e) povodňová záchranná služba áno
6. **Materiálne technické zabezpečenie:**
 - a) hasičská technika: áno
 - základná zásahová IVECO DELI CAZ 15
 - špeciálna zásahová
 - b) hasičské prívesy a agregáty PPS 12R, PS 12R
 - c) spojovacia technika áno
 - d) protiplynová technika nie

Článok 2 **Základný účel**

DHZM je výkonným orgánom mestského zastupiteľstva, ktorý plní úlohy vyplývajúce zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a zákona č. 37/2014 Z.z. o Dobrovoľnej požiarnej ochrane Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 3 **Predmet činnosti**

DHZM vykonáva zásahy a záchranné práce pri požiaroch, živelných pohromách, haváriách

a iných mimoriadnych udalostiach s cieľom zabezpečenia záchrany osôb, zvierat a majetku podľa svojich technických možností a odbornej kvalifikácie. DHZM pre naplnenie účelu a predmetu činnosti využíva majetok mesta:

1. stavba, súpisné číslo 2747, postavená na pozemku parc. č. 5007/5, C KN, k. ú. Trebišov,
2. garáž, súpisné číslo 2747, postavená na pozemku parc. Č. 5007/5, C KN, k. ú. Trebišov,
3. hnutelný majetok podľa inventárneho súpisu.

Článok 4

Financovanie DHZM

Mesto podľa § 7 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov financuje náklady na prevádzku DHZM z vlastných príjmov a podľa § 4b vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 611/2006 Z.z. o hasičských jednotkách v znení neskorších predpisov.

Článok 5

Zriadenie DHZM

Zriadenie DHZM bolo podľa § 11 ods. 4 písm. n) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schválené Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa uznesením č./2016.

PhDr. Marek Čižmár
primátor



MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

ŠTATÚT DOBROVOLNÉHO HASIČSKÉHO ZBORU MESTA TREBIŠOV

Článok 1

Zloženie Dobrovoľného hasičského zboru mesta

Dobrovoľný hasičský zbor mesta (ďalej len „DHZM“) je zložený z osôb, ktoré vykonávajú činnosť v tomto zbere dobrovoľne popri svojom zamestnaní. DHZM pozostáva z predsedu, veliteľa a ostatných členov. Členovia DHZM musia spĺňať vekovú kategóriu od 18 do 60 rokov veku a musia byť zdravotne spôsobilí na právne úkony. Členovia sú menovaní do jednotlivých funkcií menovacím dekrétom, ktorý je podpísaný štatutárnym zástupcom Mesta Trebišov a veliteľom DHZM.

Predsedu DHZM ustanovuje výročná členská schôdza. Veliteľa DHZM vymenúva na návrh primátora mestské zastupiteľstvo. Veliteľ pred menovaním do funkcie sa musí podrobiť overeniu odbornej spôsobilosti na Okresnom riaditeľstve Hasičského a záchranného zboru v Trebišove.

Článok 2

Organizačná štruktúra DHZM

DHZM po zaradení do kategórie B vytvára minimálne početné stavy a funkčné zloženie členov:

- a) Minimálny početný stav členov DHZM 9 osôb.
- b) Minimálny počet členov DHZM v pohotovosti na výjazd 4 členovia.
- c) Veliteľ jednotky 1 člen.
- d) Technik strojník 2 členovia.
- e) Hasič 6 členov.

Článok 3

Hasičská technika

DHZM po zaradení do kategórie B je vybavený dopravným automobilom s motorovou striekačkou s kompletnou výbavou a prívesnou požiarnou striekačkou PPS 12R.

Článok 4

Predseda DHZM

- a) Zastupuje DHZM navonok, vo vzťahu k úradom a tretím osobám.
- b) Predkladá návrh rozpočtu na činnosť DHZM.
- c) Vede dokumentáciu o DHZM.
- d) Predkladá požiadavky na materiálno-technické zabezpečenie DHZM, požiadavky na prepravu a vedie knihu výjazdov s hasičskou technikou.
- e) V neprítomnosti veliteľa DHZM velí pri zásahu (veliteľ zásahu).

Článok 5

Veliteľ DHZM

- a) Zodpovedá za školenie, výcvik, odbornú prípravu členov DHZM a akcieschopnosť DHZM.
- b) Vypracováva v spolupráci s výborom DHZM návrh rozpočtu pre činnosť DHZM.
- c) Vede dokumentáciu DHZM v spolupráci s predsedom DHZM.
- d) Spracováva požiadavky na údržbu, obnovu a vyradenie hasičskej techniky a vecných prostriedkov, požiadavky na materiálno-technické prostriedky a zariadenia.
- e) Rozhoduje o zaradení hasičskej techniky do pohotovosti.
- f) Velí DHZM pri zásahu (veliteľ zásahu) v rozsahu stanovenom zákonom.

Článok 6

Strojník – technik špecialista strojnej služby

Zodpovedá za akcieschopnosť a pohotovosť hasičskej techniky a vecných prostriedkov požiarnej ochrany.

Článok 7

Preventívár požiarnej ochrany

Mesto zabezpečuje prostredníctvom preventivára požiarnej ochrany mesta plnenie týchto povinností:

- a) organizovanie a vyhodnocovanie preventívnych protipožiarnych kontrol v meste, predkladá návrhy na vydanie príslušných opatrení primátorovi
- b) školenie kontrolných skupín
- c) vypracováva dokumentáciu požiarnej ochrany mesta
- d) vykonáva preventívno - výchovnú činnosť v oblasti protipožiarnej ochrany.

Článok 8

Hasič, starší hasič

Členovia DHZM sú povinní zúčastňovať sa v určenom rozsahu na odbornej príprave. Každý člen je povinný zúčastniť sa základnej prípravy členov DHZM v rozsahu 40 hodín s ukončením skúškou. Členovia DHZM sú povinní zúčastňovať sa zdokonaľovacej prípravy, termín vykonávania zdokonaľovacej prípravy stanovuje veliteľ DHZM so súhlasom zriaďovateľa. Odborná príprava členov DHZM sa skladá z teoretickej prípravy a praktického výcviku. Fyzickou prípravou DHZM je hasičský šport podľa súťažného poriadku Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky.

Článok 9

Nakladanie s majetkom

Pre zabezpečenie činnosti DHZM mesto poskytlo do bezplatného užívania priestory vo vlastníctve mesta v lokalite separačného dvora na Ulici Paričovská. Za účelom výkonu činnosti DHZM prevzal predseda preberacím protokolom dlhodobý hmotný investičný majetok, ostatný hmotný investičný majetok je evidovaný zriaďovateľom na základe inventarizačných zoznamov.

Členovia DHZM sú povinní zaobchádzať so zvereným majetkom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu, prípadne k strate. V prípade, že dôjde k schodku na zverených hodnotách, predseda je povinný túto skutočnosť oznámiť zriaďovateľovi.

Článok 10

Financovanie DHZM

Činnosť MHZ je financovaná z rozpočtu mesta. Predseda DHZM predkladá každoročne návrh rozpočtu pre nasledujúce obdobie, pričom výška poskytnutých finančných prostriedkov je schválená Mestským zastupiteľstvom v Trebišove.

Článok 11

Činnosť DHZM

DHZM v súčinnosti s hasičským záchranným zborom zabezpečuje:

- a) záchranu osôb ohrozených požiarom a zdoláva požiare,
- b) záchranu zvierat a majetku ohrozeného požiarom,
- c) záchranné práce pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach,
- d) pomoc podľa svojich technických možností a odbornej kvalifikácie pri bezprostrednom ohrození života osôb,
- e) prostredníctvom poverených členov vykonávanie preventívnych protipožiarnych kontrol na území mesta,
- f) akcieschopnosť hasičskej techniky,
- g) vykonáva odbornú prípravu svojich členov,
- h) vypracovanie a vedenie dokumentácie DHZM.
- i) pri organizovaní kultúrnych a spoločenských podujatí organizovaných Mestom Trebišov protipožiarne asistenčnú hliadku.

Článok 12

Povinnosti mesta vo vzťahu k DHZM

Mesto Trebišov vo vzťahu k DHZM je povinné:

- a) vytvoriť personálne, organizačné a priestorové podmienky na plnenie úloh DHZM,
- b) zabezpečiť materiálno-technické vybavenie DHZM na zdolávanie požiarov a vykonávanie záchranných prác,
- c) zabezpečiť v potrebnom rozsahu vybavenie členov DHZM osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami,
- d) zriadiť ohlasovňu požiaru,
- e) zabezpečiť akcieschopnosť hasičskej techniky a vecných prostriedkov,
- f) zabezpečiť príjem a prenos správ a informácií na vykonávanie zásahovej činnosti,
- g) zabezpečiť odbornú prípravu členov DHZM,
- h) poskytovať Okresnému riaditeľstvu HaZZ v Trebišove údaje o materiálno – technickom vybavení zásahovej činnosti DHZM.

Článok 13

Zdroje požiarnej vody

Zdrojom požiarnej vody v zastavanej časti mesta je požiarne hydranty, ktorý sa nachádza v mestskom parku pri vodárni nachádzajúcej sa v areáli múzea.

Ďalšie zdroje požiarnej vody v katastri mesta:

- a) rybník mestský park,
- b) potok Trnávka.

Článok 14 **Ohlasovňa požiarov**

Ohlasovať požiare a iné mimoriadne situácie na území mesta je povinnosťou všetkých občanov telefonicky alebo osobne.

p.č.	organizácia	telefón	tiesňové volanie	
1.	OR HaZZ Trebišov	056/6722584		
2.	Jednotka HaZZ Trebišov	056/6722222	150, 112	
3.	Mestská polícia	056/6713385	159	
4.	Mestský úrad	056/6722665		

Článok 15 **Účinnosť**

Tento Štatút DHZM bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa
uznesením číslo

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Dobrovoľný hasičský zbor Mesta Trebišov je zriadený v súlade so zákonom NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a zákonom NR SR č. 37/2014 Z. z. o dobrovoľnej požiarnej ochrane Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov. Na základe zaradenia Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov do kategórie B v zmysle § 4 ods. 1-3 a 6 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách a pridelením hasičského automobilu CAS 15 IVECO DAILY je potrebné schválenie štatútu a zriaďovacej listiny poslancami Mestského zastupiteľstva v Trebišove pre zabezpečenie činnosti Dobrovoľného hasičského zboru Mesta Trebišov pri likvidácii požiarov a vykonávaním záchranných prác na území mesta Trebišov.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 20

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Zámena pozemkov a stavieb medzi mestom Trebišov a Košickým samosprávnym krajom

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. zámenu pozemku registra C KN parcelné číslo 8 o výmere 903 m², zastavané plochy a nádvoria a stavby súpisné číslo 258 – Centrum voľného času, umiestnenej na pozemku registra C KN parcelné číslo 8 v katastrálnom území Trebišov, evidované na LV č. 4170, vo vlastníctve Mesta Trebišov za pozemok registra C KN parcelné číslo 1319/43 o výmere 344 m², zastavané plochy a nádvoria a stavbu súpisné číslo 2374 – stavba (Hygienické centrum a výdajňa stravy), ktorá je umiestnená na pozemku registra C KN parcelné číslo 1319/43 v katastrálnom území Trebišov, evidované na LV č. 8873 , za pozemok registra C KN parcelné číslo 2369/8 o výmere 1831 m², zastavané plochy, evidovaný na LV č. 8867 a za pozemok registra C KN parcelné číslo 2369/7 o výmere 98 m², zastavané plochy, evidovaný na LV č. 8867 , vo vlastníctve Košického samosprávneho kraja so sídlom Námestie Maratónu mieru č.1, Košice,
2. finančné vyrovnanie vyplývajúce z ocenenia zamieňaných nehnuteľností vo výške 3 300 EUR v prospech mesta Trebišov,
3. zámer zriadenia vecného bremena práva prechodu a prejazdu cez pozemok parcelné číslo 2369/7 o výmere 98 m², ktorý je prístupovou cestou do areálu školy na dobu neurčitú za odplatu, ktorej výška bude stanovená znaleckým posudkom.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

k zámene stavieb a pozemkov medzi Košickým samosprávnym krajom a Mestom Trebišov

Uznesením MsZ v Trebišove č. 18/2016 zo dňa 08.02.2016 bol schválený zámer zámery pozemku registra C KN parcelné číslo 8 o výmere 903 m², zastavané plochy a nádvorí a stavby súpisné číslo 258 – Centrum voľného času, umiestnenej na pozemku registra C KN parcelné číslo 8 v katastrálnom území Trebišov, evidované na LV č. 4170, vo vlastníctve Mesta Trebišov za pozemok registra C KN parcelné číslo 1319/43 o výmere 344 m², zastavané plochy a nádvorí a stavbu súpisné číslo 2374 – stavba (Hygienické centrum a výdajňa stravy), ktorá je umiestnená na pozemku registra C KN parcelné číslo 1319/43 v katastrálnom území Trebišov, evidované na LV č. 8873 a za pozemok registra C KN parcelné číslo 2369/8 o výmere 1831 m², zastavané plochy, evidovaný na LV č. 8867, vo vlastníctve Košického samosprávneho kraja so sídlom Námestie Maratónu mieru č.1, Košice. Dňa 11.03.2016 bolo Mestskému úradu v Trebišove doručené vyžiadanie stanoviska k zámene nehnuteľností, vrátane znaleckých posudkov na ocenenie nehnuteľností a kópie geometrického plánu na pozemky parcelné čísla 2369/8 o výmere 1831 m² a 2369/7 o výmere 98 m². Pozemok parcelné číslo 2369/7 nebol predmetom Uznesenia MsZ v Trebišove č. 18/2016 zo dňa 08.02.2016.

Cena nehnuteľností – budovy Centra voľného času súpisné číslo 258 a pozemku parcelné číslo 8 vo vlastníctve mesta bola znaleckým posudkom stanovená na 223 000 EUR.

Cena nehnuteľností – budova CO skladu súpisné číslo 2374 a pozemkov parcelné čísla 1319/43, 2369/7 a 2369/8 vo vlastníctve KSK bola znaleckým posudkom stanovená na 219 000 EUR.

Ocenením jednotlivých nehnuteľností na základe znaleckých posudkov vznikol rozdiel vo výške 4 000 EUR v prospech mesta Trebišov. Náklady na vyhotovenie znaleckého posudku na ocenenie nehnuteľností vo vlastníctve mesta predstavujú 700 EUR. KSK má mestu na základe týchto skutočností uhradiť 3 300 EUR.

V uvedenej žiadosti Úrad KSK zároveň žiada zriadenie vecného bremena práva prechodu a prejazdu cez pozemok parcelné číslo 2369/7 o výmere 98 m², ktorý je prístupovou cestou do areálu školy. Vecné bremeno žiada zriadiť bezodplatne na dobu neurčitú. Mesto požaduje za zriadenie vecného bremena odplatu vo výške stanovenej znaleckým posudkom.

Vedenie mesta rokovalo s KSK o všetkých návrhoch na zámenu, ktoré boli podané za bývalého vedenia mesta v roku 2013. Pozemky vo vlastníctve KSK tvoriace areál nemocnice boli KSK v roku 2011 prenajaté Svetu zdravia, a.s. na dobu 20 rokov. Mesto rokovalo aj so zástupcami spoločnosti Svet zdravia, a.s. , ktorí uviedli, že už bývalému vedeniu mesta oznámili svoj záujem o pozemky, ktoré v súčasnosti prenajímajú a nesúhlasia s tým, aby KSK tieto pozemky zamenil.

Na pozemky zastavané Súkromnou strednou odbornou školou DSA Trebišov sa vzťahuje vecné bremeno zo zákona, ktoré je mesto povinné trpieť (zákon č. 66/2009 Z.z. o niektorých opatreniach pri majetkoprávnom usporiadaní pozemkov pod stavbami, ktoré prešli z vlastníctva štátu do majetku obce a VÚC a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

Objekt súpisné číslo 2374, ktorý slúži ako výdajňa stravy a hygienické centrum je v súčasnosti v prenájme. Nakoľko je predmetný objekt nevyhnutný pre zabezpečovanie potrieb Základnej školy I. Krasku, mesto rokovalo o zámene tohto objektu. Je potrebné uviesť aj skutočnosť, že do tejto stavby bolo v priebehu posledných mesiacov z dôvodu nevyhovujúceho stavu investovaných cca 35 000 EUR na realizáciu vykurovania, odstránenie zatekania, presvetlenie priestoru a zabezpečenie vetrania vrátane udržiavacích prác.

Na základe vyššie uvedených skutočností mesto odporúča zámenu nehnuteľností. Zámer na zámenu bol prijatý uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove začiatkom roka 2016.

Budovu Centra voľného času súpisné číslo 258 a pozemku parcelné číslo 8 vo vlastníctve mesta Trebišov mesto v súčasnosti nevyužíva.

Žiadosť KSK bola predložená na rokovanie komisie výstavby a majetku dňa 30.03.2016. Komisia predmetnú zámenu prerokovala, za nehlasoval žiaden člen komisie, proti boli 2 členovia a zdržalo sa 5 členov komisie.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku



VÝKAZ VÝMER															
Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
PK vložky	Číslo parcely		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
	LV	PK	KN	ha								m ²	ha		
8867		2369/1	2	6290	zast.pl.						2369/1	2	4361	zast.pl. 1B	Doterajší
											2369/7		98	zast.pl. 1B 401	Košický samosprávny kraj Nám. Maratónu mieru 1 Košice
											2369/8		1831	zast.pl. 1B 401	detto
Spolu:			2	6290								2	6290		

Legenda: kód spôsobu využitia 1B Pozemok, na ktorom je dvor
Druh chránenej nehnuteľnosti 401 - Chránené lôžiskové územie

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ Andape-geo, s.r.o., M.R.Štefánika 1227/32 078 01 Sečovce IČO: 45 366 012 andape.geo@gmail.com tel.: 0905 891 538	Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec TREBIŠOV		
Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 02/2016	Mapový list č. Trebišov 1-5/33			
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie nehnuteľností parc.č. 2369/7 a 2369/8					
Vyhoviteľ		Autorizačne overil		Úradne overil	
Dňa: 05.01.2016	Meno: Ing. Peter Štefanko	Dňa: 08.01.2016	Meno: Ing. Peter Pač	Dňa: 16. JAN. 2016	Meno: [Signature]
Nové hranice boli v prírode označené obrúbnikom, klincami		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii	
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4796		Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské		Pečiatka a podpis [Signature]	

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 21

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán na oddelenie pozemku

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. Zámer odpredať nehnuteľný majetok mesta v súlade s ustanovením § 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa a to pozemok registra C KN parcelné číslo 2319/61 o výmere 25,00 m², druh pozemku, zastavané plochy, katastrálne územie Trebišov, ktorý bol vytvorený Geometrickým plánom č. 36587656 – 17/2016 na oddelenie nehnuteľnosti.
Dôvodom hodným osobitného zreteľa je skutočnosť, že na pozemku sa navrhuje umiestniť technologické vybavenie (technologický kontajner) v rámci stavby „Optická dátová sieť – E MAX“, ktorej investorom je spoločnosť E – MAX INTERNET & IT s.r.o., Cukrovárska 2, Trebišov. Technologické vybavenie je pre realizáciu stavby podmieňujúce.
Zámer odpredať tento nehnuteľný majetok je zverejnený na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta www.trebisov.sk od 01.04.2016.
2. Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku v súlade s ustanovením § 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti: pozemok registra C KN parcelné číslo 2319/61 o výmere 25,00 m², zastavané plochy, katastrálne územie Trebišov, ktorý vznikol oddelením z pôvodného pozemku registra C KN parcelné číslo 2319/1, zastavané plochy o výmere 8 783 m², katastrálne územie Trebišov, evidovaného na LV č. 4170, na základe Geometrického plánu č. 36587656 – 17/2016 v prospech E – MAX INTERNET & IT s.r.o., Cukrovárska 2, Trebišov, v cene 100 EUR za m² bez DPH, v celkovej cene 2 500 EUR bez DPH a 3 000 EUR s DPH.
Pozemok bude odpredaný až po nadobudnutí právoplatnosti územného rozhodnutia.

Predkladá: PhDr. Marek Čížmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

**Dôvodová správa k prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku
pre spoločnosť E – MAX INTERNET & IT s.r.o., Cukrovarská 2, Trebišov**

Dňa 08.02.2016 požiadala spoločnosť E – MAX INTERNET & IT s.r.o., Cukrovarská 2, Trebišov o odkúpenie časti pozemku registra C KN parcelné číslo 2319/1v katastrálnom území Trebišov. Požadovaná časť pozemku registra C KN parcelné číslo 2319/61 o výmere 25,00 m² bola oddelená Geometrickým plánom č. 36587656 – 17/2016. Pozemok sa nachádza vedľa hromadných garáží za predajňou AGRO MILK.

Spoločnosť podala na stavebný úrad dňa 21.03.2016 návrh na vydanie územného rozhodnutia na stavbu „Optická dátová sieť – E MAX“. Súčasťou tejto stavby má byť aj technologické vybavenie, ktoré má byť umiestnené na požadovanom pozemku. Realizácia technologického vybavenia podmieňuje funkčnosť stavby optickej dátovej siete.

Na základe vyššie uvedených skutočností sa odporúča odpredaj pozemku v súlade so zákonom o majetku obcí a Zásadami o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Trebišov z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Cena pozemku sa stanovuje v zmysle Prílohy č.1 Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta vo výške 100 EUR za m² pozemku. Pozemok je v zmysle § 43h ods.1 zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) stavebným pozemkom určeným na zastavanie.

Zámer na odpredaj pozemku je zverejnený na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta od 01.04. 2016.

Pozemok sa odporúča odpredať až po nadobudnutí právoplatnosti územného rozhodnutia, nakoľko v prípade zamietnutia návrhu na vydanie rozhodnutia o umiestnení stavby je realizácia technologického vybavenia bezpredmetná.

Žiadosť bola prerokovaná v komisii výstavby a majetku, z prítomných 7 členov komisie 2 členovia hlasovali za zverejnenie zámeru a odpredaj pozemku, 5 členov komisie sa hlasovania zdržalo.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracovala : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

VÝKAZ VÝMER

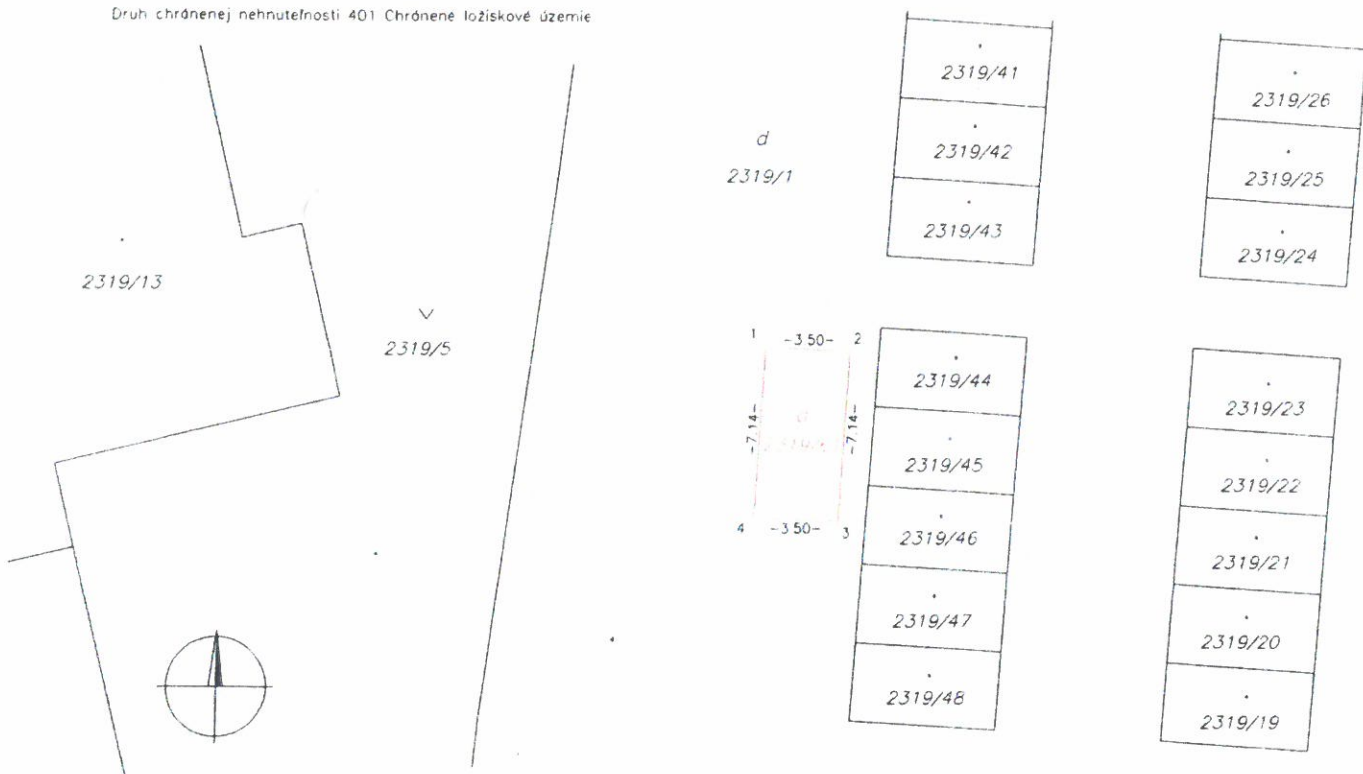
str. 1

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav				
Číslo parcely			Výmera		Druh pozemku	Diel k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (inā oprāv. osoba) adresa. (sídlo)
PK vložky	PK	KN	ha	m ²							ha	m ²		
4170		2319/1	8783		zast. pl.					2319/1	8758	zast. pl. 19 401	Doterajší	
										2319/61	25	zast. pl. 18 401	detto	
Spolu:			8783								8783			

Stav právny je totožný s registrom C KN

Legenda: kód spôsobu využívania 19 Pozemok, na ktorom je spoločný dvor
18 Pozemok, na ktorom je dvor

Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie



Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľnosti

Vyhoviteľ LPO-GEO s.r.o. Trebišov Jana Husa 1460/23 075 01 Trebišov IČO: 36587656		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec TREBIŠOV
Kat. územie Trebišov		Číslo plánu 36587656-17/2016	Mapový list č. Trebišov 1-5/31	
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie nehnuteľnosti parc.č. 2319/61				
Vyhoviteľ Dňa: 14.03.2016 Meno: Ján LEŠKO		Autorizačne overil Dňa: 14-03-2016 Meno: Ing. Ľubomír Bulla		Úradne overil Meno: Dňa: Číslo:
Nové hranice boli v prírode označené drevenými kolíkmi		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z z o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4812				Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii				

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 22

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Zmluva o podmienkach rozšírenia distribučnej siete pre potreby stavby „Adaptácia skladu na školské zariadenie – Medická ulica“

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Zmluva o podmienkach rozšírenia distribučnej siete

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzavretie zmluvy evidenčné číslo 1000160216 o podmienkach rozšírenia distribučnej siete medzi mestom Trebišov a obchodnou spoločnosťou SPP – distribúcia, a.s., Mlynské Nivy 44/b, Bratislava.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa k rozšíreniu distribučnej siete

V roku 2015 dostalo mesto od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR účelovú dotáciu vo výške 300 000 EUR na prestavbu objektu na Medickej ulici v Trebišove - vytvorenie 12 – triednej základnej školy. K prestavbe a užívaniu objektu je potrebné zrealizovať prívod plynu. Na základe stanoviska SPP – distribúcia, a.s. je potrebné zrealizovať rozšírenie distribučnej siete verejného plynovodu. Predložená zmluva upravuje podmienky rozšírenia distribučnej siete.

Na rozšírenie distribučnej siete a pripojenie objektu na verejný plynovod bol koncom roku 2015 vypracovaný projekt, ktorý je v súčasnosti, po predchádzajúcich rokovaníach, predložený na posúdenie SPP – distribúcia, a.s.. Po odsúhlasení projektu bude mestskému zastupiteľstvu predložený zámer na zhodnotenie dlhodobého majetku mesta v súlade s Uznesením MsZ v Trebišove č. 92/2015 zo dňa 05.10.2015.

Materiál bol prerokovaný komisiou výstavby a majetku a odporúčaný na schválenie mestským zastupiteľstvom. Za hlasovalo všetkých 7 členov komisie.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Zmluva o podmienkach rozšírenia distribučnej siete
uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka

medzi:

SPP – distribúcia, a.s.

so sídlom: Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava

IČO: 359 10 739

DIČ: 2021931109

IČ DPH: SK2021931109

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 2627712668/1100

IBAN: SK6411000000002627712668

SWIFT/BIC: TATRKBX

zastúpená: Ing. Eva Adamcová

VÚB, a.s.

1119353/0200

SK740200000000001119353

SUBASKBX

(ďalej len „**SPP-D**“)

a

Obchodné meno: **Mesto Trebišov**

so sídlom: M.R. Štefánika, 862/204, 075 01 Trebišov

IČO: 00331996

DIČ: 2020773590

IČ DPH: -

Bankové spojenie :VUB, a.s.

Číslo účtu: 19325622/0200

Konajúca prostredníctvom: PhDr. Marek Čizmár

(ďalej len „**Zmluvný partner**“)

I.

Úvodné ustanovenia

- 1.1 SPP-D je spoločnosťou vykonávajúcou činnosť prevádzkovateľa distribučnej siete na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, pričom medzi základné povinnosti SPP-D patrí zabezpečenie spoľahlivej, bezpečnej a efektívnej prevádzky a rozvoja distribučnej siete za hospodárnych podmienok pri dodržaní podmienok ochrany životného prostredia, s prihliadnutím na energetickú efektívnosť a odôvodnené požiadavky účastníkov trhu s plynom na kapacitu distribučnej siete, prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu.
- 1.2 Zmluvný partner má záujem odoberať zemný plyn, pričom za týmto účelom doručil SPP-D Žiadosť o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete (ďalej len „**Žiadosť**“)., V Žiadosti Zmluvný partner špecifikoval svoje potreby v oblasti odberu zemného plynu, najmä miesto, kde má Zmluvný partner záujem odoberať zemný plyn (ďalej len „**Miesto odberu**“), počet odberných miest a kategórie týchto odberných miest, požadovaný odber zemného plynu, a to množstvo vyjadrené v m³ a časový priebeh odberu zemného plynu. Žiadosť tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
Keďže Miesto odberu sa nachádza vo vymedzenom území SPP-D, SPP-D má záujem na rozvoji distribučnej siete v danej lokalite. Zmluvný partner má záujem vybudovať odberné plynové zariadenie a toto následne pripojiť k distribučnej sieti prevádzkovej SPP-D.
- 1.3 Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy, ktorá upravuje podmienky rozšírenia distribučnej siete prevádzkovej SPP-D.

II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri rozšírení distribučnej siete prevádzkovej SPP-D s cieľom uspokojiť potreby Zmluvného partnera v oblasti odberu zemného plynu a splnenia povinností SPP-D vyplývajúcich z právnych predpisov.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Zmluvný partner sa zaväzuje: najneskôr do:
- dvadsaťštyri (24) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy
 - vo svojom mene a na svoje náklady zabezpečiť rozšírenie distribučnej siete SPP-D vybudovaním plynárenského zariadenia podľa podmienok špecifikovaných v tejto zmluve a najmä vo Vyjadrení k žiadosti o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete, ktoré tvorí prílohu č. 2 k tejto zmluve (ďalej len „**Vyjadrenie**“) (ďalej pre plynárenské zariadenie budované na základe tejto zmluvy a Vyjadrenia len „**Plynárenské zariadenie**“); a
 - doručiť SPP-D dokumenty špecifikované vo vyjadrení SPP-D k projektovej dokumentácii určenú na vybudovanie Plynárenského zariadenia SPP-D; a
 - najneskôr do troch (3) kalendárnych mesiacov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bolo povolené užívanie Plynárenského zariadenia riadne splniť všetky povinnosti uvedené v č. VII tejto zmluvy.
- 3.2 Zmluvný partner sa zaväzuje vybudovať Plynárenské zariadenie podľa podmienok špecifikovaných v tejto zmluve, vo Vyjadrení a v súlade so všetkými právnymi predpismi, ako aj príslušnými technickými normami.
- 3.3 Zmluvný partner je povinný predložiť projektovú dokumentáciu určenú na vybudovanie Plynárenského zariadenia SPP-D pred podaním žiadosti o stavebné povolenie za účelom posúdenia súladu projektovej dokumentácie s technickými podmienkami stanovenými vo Vyjadrení a s celkovou koncepciou distribučnej siete.
- 3.4 Zmluvný partner vyhlasuje, že vyvinie maximálne úsilie, aby zabezpečil, že prostredníctvom Plynárenského zariadenia bude distribuovaný zemný plyn v množstve a v čase deklarovanom v Žiadosti. Zmluvný partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že
- po uplynutí päť (5) rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, alebo
 - ak Zmluvný partner poruší ktorúkoľvek zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a/alebo zo zákona, najmä ak poruší niektorú z povinností uvedených v bode 3.1, 3.2 alebo 3.3 tejto zmluvy
- zaniká akékoľvek právo Zmluvného partnera na pripojenie jeho odberného miesta, alebo odberného miesta akékoľvek tretej osoby k distribučnej sieti v Mieste odberu; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zanikajú všetky práva Zmluvného partnera týkajúce sa a akýmkoľvek spôsobom súvisiace (i) s kapacitou distribučnej siete v Mieste odberu a (ii) s distribúciou zemného plynu do jeho odberného miesta a/alebo odberných miest tretích osôb.
- 3.5 Územie, na ktorom má byť vybudované Plynárenské zariadenie predstavuje záujmové územie SPP-D a patrí do vymedzeného územia SPP-D v zmysle zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike. SPP-D má záujem v tejto časti vymedzeného územia rozvíjať svoju distribučnú sieť, preto táto zmluva predstavuje stanovenie podmienok rozšírenia distribučnej siete na dotknutom území, a to Zmluvným partnerom za účelom pripojenia odberného miesta žiadateľa a/alebo tretích osôb do distribučnej siete zemného plynu prevádzkovej SPP-D.
- 3.6 Žiadateľ berie na vedomie, súhlasí s tým a zaväzuje sa, že
- Plynárenské zariadenia buduje ako rozšírenie distribučnej siete SPP-D vo vlastnom mene a na vlastné náklady, a
 - po vybudovaní Plynárenského zariadenia splní svoj záväzok uvedený v čl. VII tejto zmluvy a umožní prevádzkovanie Plynárenského zariadenia zo strany SPP-D ako súčasť distribučnej siete SPP-D, a
 - neumožní prevádzkovať Plynárenské zariadenie inej osobe ako SPP-D.
- 3.7 Ak Zmluvný partner poruší ktorúkoľvek z povinností uvedených v tejto zmluve, má SPP-D právo odmietnuť pripojiť Plynárenské zariadenie k distribučnej sieti SPP-D.
- 3.8 Táto zmluva ani žiadna jej súčasť:
- nepredstavuje súhlas SPP-D s budovaním plynárenského zariadenia ani stanovenie podmienok pre budovanie plynárenského zariadenia, ktoré nebude tvoriť súčasť distribučnej siete SPP-D,

nie je ani vyjadrením SPP-D pre potreby akéhokoľvek správneho konania, najmä nie pre potreby územného konania, stavebného konania, koľaudačného konania, konania o vydanie osvedčenia na výstavbu energetického zariadenia,

- c) nie je poverením v zmysle § 11 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Zmluvný partner, ani iná osoba, ktorá bude budovať Plynárenské zariadenie podľa tejto zmluvy sa nebude považovať za poverenú osobu v zmysle uvedeného ustanovenia zákona o energetike.
- 3.9 Zmluvný partner pred podpisom tejto zmluvy zaplatil SPP-D poplatok za vydanie Vyjadrenia, ako aj za úkony spojené s uzatvorením tejto zmluvy v sume 450,00 € (bez DPH). K tejto cene bola uplatnená daň z pridanej hodnoty (DPH) stanovená príslušnými právnymi predpismi. Celková uhradená cena s DPH predstavuje 540,00 €.

IV.

Ochrana Dôverných informácií a osobných údajov

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že informácie, ktoré majú charakter obchodného tajomstva v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka, ako aj informácie výslovne písomne označené jednou zo zmluvných strán ako dôverné (ďalej pre chránené informácie len „**Dôverné informácie**“), môže prijímateľ Dôvernej informácie poskytnúť aj bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa Dôvernej informácie:
- a) odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou;
- b) (i) ovládanej osobe zmluvnej strany; (ii) ovládajúcej osobe zmluvnej strany; (iii) osobe, vo vzťahu ku ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládanej osoby alebo podobné postavenie; a (iv) osobe, v ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie, pričom uvedené osoby budú mať vo vzťahu k ochrane Dôverných informácií rovnaké povinnosti ako zmluvné strany.
Zmluvný partner súhlasí, aby SPP-D poskytla akejkoližvek tretej osobe informáciu o uzatvorení tejto zmluvy a poskytla tretej osobe kontaktné údaje Zmluvného partnera.
- 4.2 Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené,
- b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci,
- c) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany.
- 4.3 Všetky povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tohto článku platia bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

V.

Doručovanie

- 5.1 Odstúpenie od tejto zmluvy, výpoveď tejto zmluvy, návrhy dodatkov k tejto zmluve, faktúry, oznámenie zmeny údajov podľa tejto zmluvy, zmena Oprávnenej osoby, zmena kontaktných údajov podľa tejto zmluvy budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne, kuriérom alebo zaslané poštou. Ostatné prejavy vôle zmluvných strán môžu byť doručované elektronicky formou emailu na adresy uvedené v čl. VI tejto zmluvy.
- 5.2 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky (napr. ak sa zásielka vráti odosielateľovi späť s poznámkou „adresát neznámy“, nevyzdvihnuté v odbernej lehote“, „adresát odmietol zásielku prevziať“ alebo inou obdobnou poznámkou znamenajúcou neúspešné doručenie zásielky) odoslanej poštou doporučenou zásielkou na adresu sídla alebo miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu oznámenú druhej zmluvnej strane, dňom vrátenia takejto zásielky.

VI.

Ostatné ustanovenia

- 6.1 Zmenu kontaktných údajov zmluvných strán uvedených v tejto zmluve je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane písomne. Zmena údajov v zmysle predchádzajúcej vety sa môže uskutočniť na základe písomného oznámenia dotknutej zmluvnej strany doručeného druhej zmluvnej strane, bez potreby uzavretia dodatku k tejto zmluve, pričom táto zmena je účinná okamihom doručenia písomného oznámenia o zmene.

podmienene alebo nepodmienene, splatne alebo su premicane. SPP-D bezodkladne pisomn oznami Zmluvnému partnerovi realizáciu zápočtu. Zmluvný partner nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D, pričom SPP-D takýto súhlas bezdôvodne neodmietne.

- 6.3 Postúpením je každá písomná dohoda uzatvorená medzi Zmluvným partnerom a treťou osobou, na základe ktorej Zmluvný partner postupuje túto zmluvu, jej časť alebo akúkoľvek výhodu, úžitok či pohľadávku z nej vyplývajúcu na tretiu osobu.
- 6.4 Zmluvný partner nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D postúpiť alebo previesť túto zmluvu, jej časť, resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce. Zmluvný partner nie je taktiež oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D svoje pohľadávky a/alebo akékoľvek svoje práva z tejto zmluvy založiť, alebo iným spôsobom zaťažiť právom tretích osôb. Ak Zmluvný partner postúpi alebo prevedie zmluvu, jej časť, resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce, alebo založí, alebo inak zaťaží právom tretích osôb svoje pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zmluvného partnera, ktoré bude SPP-D oprávňovať na odstúpenie od tejto zmluvy.
SPP-D je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu aj bez predchádzajúceho súhlasu Zmluvného partnera.
- 6.5 Zmluvný partner je povinný oznámiť začatie exekučného konania na majetok Zmluvného partnera.
- 6.6 SPP-D je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov povinný dodržiavať štandardy kvality; evidovať, vyhodnocovať, zverejňovať údaje o štandardoch kvality a na požiadanie ich predložiť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.
- 6.7 Jedným zo štandardov kvality je aj písomné určenie technických a obchodných podmienok pripojenia do distribučnej siete do 30 dní odo dňa doručenia úplnej Žiadosti bez akýchkoľvek nedostatkov a chýb.
- 6.8 Ak SPP-D preukázateľne nedodrží uvedený štandard kvality, a vznikne jej povinnosť uhradiť kompenzačnú platbu za každý aj začatý deň nedodržania štandardu kvality vo výške 5 eur, najviac však 500 eur. Zmluvný partner nie je povinný preukazovať nedodržanie štandardov kvality. Uhradením kompenzačnej platby nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

VII.

Osobitné ustanovenia o vysporiadaní právneho vzťahu k Plynárenskému zariadeniu

- 7.1 Zmluvný partner sa zaväzuje uzavrieť v lehote uvedenej v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy s SPP-D nájomnú zmluvu, ktorej vzor tvorí prílohu č. 3 k tejto zmluve a predmetom ktorej bude prenájom Plynárenského zariadenia Zmluvným partnerom ako prenajímateľom SPP-D ako nájomcovi.

VIII.

Niektoré ustanovenia týkajúce sa ukončenia Zmluvy

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, za ktoré sa popri dôvodoch v zmysle Obchodného zákonníka a osobitných ustanovení tejto zmluvy považuje, ak:
 - 8.1.1 Zmluvný partner:
 - a) nesplní ktorúkoľvek z povinností uvedených v čl. III alebo VII tejto zmluvy;
 - b) predložil SPP-D nesprávne a/alebo neplatné doklady alebo dokumenty, alebo uviedol SPP-D do omylu ohľadom špecifikácie materiálu použitého na vybudovanie Plynárenského zariadenia, alebo uviedol iné nepravdivé informácie v súvislosti s touto zmluvou alebo Plynárenským zariadením;
 - c) poruší ktorúkoľvek z povinností týkajúcich sa ochrany Dôverných informácií a osobných údajov;
 - d) poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy SPP-D;
 - e) uskutoční úkon smerujúci k postúpeniu alebo prevodu (i) pohľadávky, ktorá vznikla na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou a/alebo (ii) akéhokoľvek práva, ktoré vzniklo na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D;
 - 8.1.2 SPP-D:
 - a) poruší povinnosti týkajúce sa ochrany Dôverných informácií a osobných údajov.
- 8.2 Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť uskutočnené v písomnej forme a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

ustúpením od tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov, ktoré vznikli počas doby trvania tejto zmluvy, povinností týkajúcich sa ochrany Dôverných informácií a osobných údajov, nárokov na náhradu škody, nárokov zo zodpovednosti za vady, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie.

IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Do podpísania tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami sa text Zmluvy považuje za návrh na uzavretie Zmluvy, ktorý je Žiadateľ povinný akceptovať nasledujúcim spôsobom a v uvedených lehotách:
- a) podpísať všetky vyhotovenia návrhu na uzavretie tejto Zmluvy, a
 - b) doručiť všetky vyhotovenia podpísaného návrhu na uzavretie tejto Zmluvy SPP-D najneskôr do 30 dní odo dňa ich doručenia Žiadateľovi.
- Po doručení všetkých vyhotovení návrhu na uzavretie tejto Zmluvy podpísaných zo strany Žiadateľa v lehote podľa písm. b) SPP-D bez zbytočného odkladu návrh na uzavretie tejto Zmluvy podpíše a jedno vyhotovenie Zmluvy zašle Žiadateľovi.
- 9.2 Táto Zmluva je platná dňom podpisu návrhu na uzavretie Zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení. O zverejnení Zmluvy je Žiadateľ povinný PDS bezodkladne písomne informovať.
- 9.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na päť (5) rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluvné strany sa však dohodli, že ak Zmluvný partner nesplní ktorúkoľvek zo svojich povinností stanovených v bode 3.1 tejto zmluvy riadne a včas, zaniká jeho právo rozšíriť distribučnú sieť vybudovaním Plynárenského zariadenia a súčasne zanikajú všetky vyjadrenia a stanoviská vydané zo strany SPP-D Zmluvnému partnerovi pre účely budovania Plynárenského zariadenia.
- 9.4 Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Zmluvné strany sa zavazujú riešiť spory z tejto zmluvy prednostne rokovaním a vzájomnou dohodou zmluvných strán. Ak zmluvné strany nedosiahnu dohodu o spore, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať žalobu na súd príslušný podľa procesných predpisov platných v Slovenskej republike. Zmluvné strany týmto zároveň vylučujú aplikáciu akýchkoľvek kolíznych noriem upravených v dvojstranných a/alebo viacstranných medzinárodných zmluvách a/alebo dohodách, ktoré sú súčasťou právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 9.5 V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
- 9.6 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy súhlasia, a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy túto podpisujú.
- 9.7 Osoby, ktoré podpisujú zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom.
- 9.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno zrušiť a meniť písomne, pričom zmeny sa uskutočnia formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 9.9 Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu 1 vyhotovenie.
- 9.10 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že prevzali aj nasledujúce prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy:

Príloha č. 1: Žiadosť
Príloha č. 2: Vyjadrenie
Príloha č. 3: Vzor nájomnej zmluvy

V _____, dňa

SPP - distribúcia, a.s.

Ing. Eva Adamcová
Špecialista back Office pre pripájanie
[Meno, priezvisko, funkcia]

V _____, dňa

Zmluvný partner:

PhDr. Marek Čižmár
Primátor mesta
[Meno, priezvisko, funkcia]



Žiadosť o vydanie Technických podmienok pre rozšírenie distribučnej siete

- distribúcia, a.s.
Technická nivy 44/b
825 11 Bratislava

1000160116

IČO: 35910739, Zápis v Obchodnom registri:
Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3481/B

Evidenčné číslo Žiadosti o vydanie technických podmienok pre
rozšírenie distribučnej siete

Upozornenie: Po prijatí a kontrole žiadosti s uvedením počtu odberných miest 2 a viac Vám spoločnosť SPP – distribúcia, a.s. zašle faktúru na úhradu poplatku za stanovenie technických a obchodných podmienok pre rozšírenie distribučnej siete vo výške 540,00 € (s DPH). Po uhradení poplatku za stanovenie technických a obchodných podmienok pre rozšírenie distribučnej siete v lehote splatnosti faktúry Vám spoločnosť SPP – distribúcia, a.s. do 30 dní stanoví technické podmienky pre rozšírenie distribučnej siete a zašle návrh zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete. Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade ak poplatok v celej sume nebude z Vašej strany v lehote splatnosti uhradený, budeme považovať Vašu žiadosť za nekompletnú a návrh Zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete vrátane technických podmienok pre rozšírenie distribučnej siete Vám nebude zaslaný.

Identifikačné údaje žiadateľa - fyzickej osoby (nepodnikateľ):											
Titul, meno a priezvisko:				Dátum narodenia:							
1.1. Ulica:		Číslo domu:		PSČ:							
Mesto (obec):			Peňažný ústav:		Číslo účtu:						
Kontakt:		Mobil:		E-mail:		@					
Identifikačné údaje žiadateľa - právnickej osoby a fyzickej osoby (podnikateľ) (údaje vyplniť podľa výpisu z obchodného registra alebo živnostenského listu alebo inej zakladacej príp. zriaďovacej listiny):											
Oddiel:		Vložka číslo: ¹		Zápis v registri: ²		Register miest a obcí SR					
IČO:		DIČ:		IČ platcu DPH:							
Obchodné meno: ³		Peňažný ústav:		Číslo účtu:							
Mesto Trebišov		VÚB a.s.		19325622/0200							
Sídlo: Ulica		Číslo súpisné / orientačné		Názov obce, mesta		PSČ					
M.R. Štefánika		862/204		Trebišov		075 25					
Titul, meno, priezvisko, funkcia osoby oprávnenej zastupovať žiadateľa, tel. číslo:			Ing. Iveta Sabaková, vedúca odboru výstavby		Tel.č.:		421918512940				
Deň, mesiac, rok narodenia (vyplní iba žiadateľ-fyzická osoba, ak nemá pridelené IČO):				SK NACE: ⁴		84.11					
Identifikačné údaje budúceho odberného miesta/zóny											
Ulica, lokalita, časť obce		Parcelné číslo		Katastrálne územie		Názov obce, mesta					
Medická ulica		1319/46, 1319/48		Trebišov		Trebišov					
Predpokladaný počet odberných miest v kategórii Domácnosť - rodinný dom:				do 60 tis. m ³ /rok		od 60 do 400 tis. m ³ /rok		od 400 do 2 000 tis. m ³ /rok		nad 2 000 tis. m ³ /rok	
Predpokladaný počet odberných miest v kategórii mimo domácnosť - bližšiu špecifikáciu zóny uviesť do poznámky na druhej strane tohto tlačiva:				2		0		0		0	
2. Požadovaný odber zemného plynu ⁵		Predpokladaný časový priebeh odberu zemného plynu ⁷									
		Merná jednotka	Rok 2016	Rok 2017	Rok 2018	rok 20.	rok 20.				
2.1. Ročný odber		tis. m ³ /rok	18,000	37,000	37,000						
2.2. Maximálny hodinový odber v letnom období ⁶		m ³ /h	0,00	0,00	0,00						
Maximálny hodinový odber v zimnom období		m ³ /h	20,00	20,00	20,00						

Žiadosť o vydanie Technických podmienok pre rozšírenie distribučnej siete

Evidenčné číslo Žiadosti o vydanie technických podmienok
pre rozšírenie distribučnej siete

distribučnú sieť vysporiadam jedným z nasledovných spôsobov:

AR^{8,9}

Zaväzujem sa, že v lehote 60 dní odo dňa, kedy bude možné užívať plynárenské zariadenie po dokončení jeho stavby, ktorá bude realizovaná na základe vyjadrenia spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. k tejto žiadosti, uzatvorím so spoločnosťou SPP - distribúcia, a.s. darovaciu zmluvu a to v prípade, že mnou budované plynárenské zariadenie bude ekonomicky efektívne. Na základe tejto zmluvy darujem toto plynárenské zariadenie spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. SPP - distribúcia, a.s. bude vlastníkom a prevádzkovateľom rozšírenej distribučnej siete. Beriem na vedomie, že pokiaľ súčasťou rozšírenia siete bude aj výstavba pripojovacích plynovodov pre jednotlivé budúce odberné miesta, pripojovacie plynovody nebudú predmetom darovania a to s poukazom na platnú politiku pripájania v kategórii domácnosť.

NÁJOM^{8,9}

Zaväzujem sa, že v lehote 60 dní odo dňa, kedy bude možné užívať plynárenské zariadenie po dokončení jeho stavby, ktorá bude realizovaná na základe vyjadrenia spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. k tejto žiadosti v prípade, že sa bude jednať o ekonomicky efektívne plynárenské zariadenie, uzatvorím ako prenajímateľ so spoločnosťou SPP - distribúcia a.s. ako nájomcom nájomnú zmluvu, na základe ktorej prenájom spoločnosti SPP - distribúcia a.s. toto plynárenské zariadenie, pričom beriem na vedomie, že nájomné za toto plynárenské zariadenie bude stanovené na základe modelu ekonomického hodnotenia projektov spoločnosti SPP - distribúcia a.s., kedy výška ročného nájomného môže dosahovať maximálne hodnotu aktuálne zverejnenú na web stránke spoločnosti SPP - distribúcia a.s.. Beriem na vedomie, že trvanie zmluvy je na dobu neurčitú a s takými zmluvnými právami a povinnosťami ako sú uvedené vo vzore Nájomnej zmluvy pre vysporiadanie cudzích plynárenských zariadení, ktorý je zverejnený na web stránke spoločnosti SPP - distribúcia, a.s.: www.spp-distribucia.sk v čase podania tejto žiadosti. Beriem na vedomie, že nájomca bude oprávnený pripojiť k rozšírenej časti distribučnej siete, ktorá bude predmetom nájmu, ďalších odberateľov zemného plynu. Beriem na vedomie, že pokiaľ súčasťou rozšírenia siete bude aj výstavba pripojovacích plynovodov pre jednotlivé budúce odberné miesta, pripojovacie plynovody budú predmetom nájmu podľa nájomnej zmluvy, avšak ich hodnota, náklady na ich zriadenie a výstavbu nebudú použité pre určenie výšky nájomného na základe modelu ekonomického hodnotenia projektov a to s poukazom na platnú politiku pripájania v kategórii domácnosť. Prehlasujem, že som sa oboznámil s obsahom zmluvných práv a povinností z budúcej nájomnej zmluvy.

8

V prípade, že mnou budované plynárenské zariadenie bude vyhodnotené na základe ekonomického hodnotenia projektov spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako ekonomicky neefektívne, som si vedomý/-á toho, že mi bude ponúknutá nájomná zmluva za 1€ s tým, že nájomca bude oprávnený pripojiť k rozšírenej časti distribučnej siete, ktorá bude predmetom nájmu, ďalších odberateľov zemného plynu, pričom náklady na údržbu a opravy budem znášať ja. Prehlasujem, že som sa oboznámil s obsahom zmluvných práv a povinností z oboch variantov budúcej nájomnej zmluvy, tak ako sú zverejnené na web stránke spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. - www.spp-distribucia.sk


9 Vyznačiť spôsob vysporiadania

Poznámka - doplňujúce údaje - typ zóny (obytná, priemyselná - požadovaný počet obchodných meradiel, obchodná); zóna verejne prístupná/nepriístupná; požadovaný tlak na výstupe z distribučnej siete (HUP) a pod.

2 meradlá, zóna služieb, školské zariadenie s dvoma odbernými miestami, zóna verejne prístupná

Žiadateľ svojim podpisom potvrdzuje:

- pravdivosť vyššie uvedených údajov a údajov uvedených v prílohách
- Súhlasím, aby spoločnosť SPP - distribúcia, a.s. spracovala moje osobné údaje a poskytla moje osobné údaje v rozsahu mena, adresy a telefonického kontaktu iným žiadateľom o rozširovanie siete, za účelom koordinácie žiadateľov pri podaní žiadosti o rozšírenie siete v prípade žiadosti podaných na rovnaký, alebo nadväzujúci bod pripojenia k existujúcemu distribučnému plynovodu.
- svoje oprávnenie udeliť súhlas podľa písm. b) hore za budúceho odberateľa, pokiaľ v tejto žiadosti žiadateľ uvádza aj osobné údaje budúceho odberateľa a ak je odberateľ odlišnou osobou od žiadateľa.

Telefónne číslo spracovateľa žiadosti :	421918493316
Dátum spracovania žiadosti:	18.12.15
Titul, meno a priezvisko, funkcia, tel. č., podpis osoby oprávnenej zastupovať žiadateľa, príp. aj odtlačok pečiatky žiadateľa:	Ing.arch. Patrik Panda, hlavný inžinier projektu 
Dátum predloženia žiadosti v Zákazníckej kancelárii pre pripájanie do distribučnej siete SPP - distribúcia, a.s.:	

Pokyny pre žiadateľa:

Žiadosť sa predkladá v 2-och vyhotoveniach. Jedno vyhotovenie predmetnej žiadosti bude uložené u prevádzkovateľa distribučnej siete SPP - distribúcia, a.s. a druhé vyhotovenie bude slúžiť pre potreby žiadateľa. Pokiaľ niektorá časť tlačiva nestačí, pripojiť žiadateľ osobitnú prílohu.

Súčasťou žiadosti je jedno vyhotovenie nasledovných dokumentov:

- doklad preukazujúci Vaše oprávnenie na podnikanie,
- plnomocnenstvo s úradne overeným podpisom splnomocniteľa – žiadateľa o vydanie Technických podmienok pre rozšírenie distribučnej siete (ak žiadosť o vydanie Technických podmienok pre rozšírenie distribučnej siete predkladá v mene žiadateľa o pripojenie iná osoba),
- situčný výkres/ nákres (kópia katastrálnej mapy) s vyznačením polohy budúceho odberného miesta/ zóny na pozemku (v prípade zóny štúdia, zastavovací plán), vrátane vyznačenia hraníc predmetného pozemku a verejného priestranstva (odporúčaná mierka 1:2880, alebo 1:2000, alebo 1:1440, alebo 1:500), predbežné vyznačenie osadenia skrinky pre plynomer a regulátor (DRZ) resp. regulačnú stanicu (RS).

/ prípade, ak:

žiadateľ v žiadosti uvedie nesprávne/neúplné údaje alebo k nej priloží nesprávne/neúplné prílohy, spoločnosť SPP - distribúcia, a.s. žiadateľa vyzve na opätovné podanie žiadosti so správnymi/úplnými údajmi, resp. prílohami, všetky údaje uvedené v žiadosti a priložené prílohy sú správne, spoločnosť SPP - distribúcia, a.s. žiadateľovi v lehote do 7 dní odo dňa doručenia žiadosti pre 2 a viac odberných miest uvedených v žiadosti zašle faktúru na úhradu poplatku za stanovenie technických a obchodných podmienok rozšírenia distribučnej siete v sume 540,00 €.

Ďakujeme za vysvetlenia a prehlásenia v súvislosti s touto žiadosťou nie sú pre SPP - distribúcia, a.s. záväzné, pokiaľ neboli poskytnuté výlučne oprávnenými pracovníkmi SPP - distribúcia, a.s.



Vyjadrenie k žiadosti o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete (ďalej ako „Vyjadrenie“)

O: 35910739, Zápis v Obchodnom registri:
Jkresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:
3481/B

SPP - distribúcia, a.s.
Mlynské nivy 44/b
825 11 Bratislava (ďalej aj ako „SPP-D“)

1000160216

Evidenčné číslo Žiadosti o vydanie technických
podmienok pre rozšírenie distribučnej siete (TPRS)
(ďalej „Žiadosť“) a Zmluvy

1.	Technické a obchodné podmienky rozšírenia Distribučnej siete:			
	Identifikačné údaje žiadateľa a miesta rozšírenia Distribučnej siete:			
1.1	Meno priezvisko (fyzická osoba – nepodnikateľ):		Obchodné meno a IČO (právnická osoba) alebo meno a priezvisko (fyzická osoba - podnikateľ):	
			Mesto Trebišov, IČO: 00331996	
	Ulica (alebo pri výstavbe názov miestnej časti)	Parcelné číslo	Katastrálne územie	Názov obce, mesta
	Medická ulica	1319/46, 1319/48	Trebišov	TREBIŠOV
1.2	Rozšírenie distribučnej siete a pripojovací plynovod, ktoré vybuduje žiadateľ na svoje náklady a napojenie vybudovaných plynárenských zariadení do existujúcej distribučnej siete SPP-D sa zrealizuje za podmienok uvedených v tomto Vyjadrení a Zmluve.			
1.2.1	Zriaďovateľ (investor) Plynárenského zariadenia, ktorým sa bude plynové zariadenie žiadateľa o rozšírenie Distribučnej siete pripájať do existujúcej distribučnej siete:		Žiadateľ (Mesto Trebišov)	
1.2.2	Špecifikácia existujúcej distribučnej siete, lokalizácia miesta a spôsob a podmienky jej rozšírenia:			
A) Miesto pripojenia zariadení vybudovaných Žiadateľom do distribučnej siete:				
Lokalizácia miesta pripojenia: existujúci STL plynovod DN100 z oceleového materiálu, ID20940044 s prevádzkovým pretlakom plynu (PN) max. 100 kPa, k. ú. Trebišov pred parc. č. 1316/28.				
B) Žiadateľ na vlastné náklady vybuduje:				
STL distribučný plynovod PED90/100 kPa z polyetylénového materiálu (ďalej PE) v dĺžke cca 50 m vedený od bodu napojenia v súbehu s miestnou komunikáciou a s ukončením pred parcelou žiadateľa č. 1319/46 k.ú. Trebišov, verejne prístupný.				
Min. tlak na hlavnom uzávere plynu HUP po vybudovaní pripojovacích plynovodov pre odberné miesta: 50 kPa.				
Spôsob pripojenia: bez miestneho škrtenia – plnoprietokovo.				
V prípade budovania pripojovacieho plynovodu v rámci zóny, ktorý bude ukončený guľovým uzáverom - hlavným uzáverom plynu (HUP) odporúčame vybudovať 1 ks STL pripojovací plynovod PE D40/100 kPa v celkovej dĺžke cca 12m.				
Vyústenie pripojovacieho plynovodu ukončeného HUP žiadame situovať na hranici verejného a súkromného pozemku v skrinke DRZ na verejne prístupnom mieste tak, aby pri pripájaní žiadateľa nebola potrebná žiadna úprava pripojovacieho plynovodu.				
C) Žiadateľ zabezpečuje na vlastné náklady všetky činnosti týkajúce sa a súvisiace s vybudovaním Plynárenských zariadení podľa tohto Vyjadrenia a Zmluvy, najmä:				
1. Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby Plynárenského zariadenia (distribučného a pripojovacieho plynovodu),				
2. Odborné stanovisko k projektovej dokumentácii v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., pri výstavbe plynovodov a pri výstavbe pripojovacích plynovodov (prípojok) pre objekty určené na podnikanie,				
3. Stavebné povolenie,				
4. Povolenie na zvláštne užívanie komunikácie,				
5. Zabezpečenia príslušných povolení (dotknutých orgánov i vlastníkov nehnuteľností),				
6. Zemné a montážne práce súvisiace s výstavbou distribučného a pripojovacieho plynovodu,				
7. Dodávku a montáž Hlavného uzáveru plynu, Doregulačnej zostavy, regulátora tlaku plynu, skrinky a ostatných montážnych komponentov,				
8. Výkon Úradnej skúšky pred uvedením plynárenského zariadenia do prevádzky v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z. pri výstavbe plynovodov a pri výstavbe pripojovacích plynovodov (prípojok) pre objekty určené na podnikanie,				
9. Spätné povrchové úpravy po realizácii distribučného a pripojovacieho plynovodu,				
10. Skutkové porealizačné zameranie Plynárenského zariadenia (distribučného a pripojovacieho plynovodu) od bodu pripojenia k existujúcej distribučnej sieti po HUP oddeľujúci Plynárenské zariadenia od odberného plynového zariadenia žiadateľa.				

Žiadateľ môže technické riešenie konzultovať s oddelením prevádzky SPP-D **Rozvojová 6, 040 11 Košice**, korešpondenčná adresa: **SPP – distribúcia, a.s., Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava** a vybudovať vyššie uvedené zariadenia je oprávnený na základe rozhodnutia príslušného stavebného úradu.

Za technické riešenie distribučného plynovodu a pripojovacieho plynovodu zodpovedá projektant žiadateľa a revíznym technik plynových zariadení, konzultáciou ani vyjadrením k Projektovej dokumentácii stavby SPP-D nepreberá zodpovednosť za správnosť a bezpečnosť technického riešenia Plynárenských zariadení budovaných žiadateľom.

Žiadateľ je povinný realizovať výstavbu Plynárenských zariadení a všetkých plynových zariadení v súlade s platnými právnymi predpismi, technickými normami a všetkými predpismi týkajúcimi sa a súvisiacimi s výstavbou plynových zariadení, najmä v súlade so Zákonom č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, Zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon), Vyhláškou MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., príslušnými STN, STN EN, TPP, PTN a ostatnými súvisiacimi predpismi.

1.2.3 Podmienky kontroly výstavby rozšírenia Distribučnej siete:

- a) Žiadateľ sa zaväzuje strpieť vykonávanie kontroly dodržiavania:
- podmienok obsiahnutých vo Vyjadrení a/alebo Zmluve, projektovej dokumentácie,
 - všeobecne záväzných právnych predpisov a príslušných noriem

pri výstavbe Plynárenských zariadení špecifikovaných vo Vyjadrení a/alebo Zmluve, pričom kontrolu je oprávnená vykonať SPP-D a/alebo osoba poverená SPP-D. Žiadateľ je povinný poskytnúť pri výkone kontroly súčinnosť potrebnú na vykonanie kontroly, najmä sprístupniť stavenisko a doklady týkajúce sa použitého materiálu a vykonaných prác. V prípade, ak budú pri vykonávaní kontroly zistené nedostatky, bude ich odstránenie preverené opakovanou kontrolou. Náklady súvisiace s odstránením zistených nedostatkov znáša Žiadateľ.

- b) Žiadateľ je povinný minimálne 14 kalendárnych dní pred začatím stavby písomne oznámiť SPP-D (kontakt: **SPP – distribúcia, a.s., Ing. Radovan Illieth, Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava**) nasledujúce údaje:

- svoju adresu poštového styku a telefónny kontakt,
- adresu poštového styku a telefónny kontakt na technický dozor stavby,
- miesto stavby,
- termín začiatku a predpokladaného ukončenia stavby,
- predbežný termín preberacieho a odovzdávacieho konania stavby.

Ukončenie preberacieho konania stavby plynárenského zariadenia je podmienené doložením písomného kontrolného osvedčenia z výkonu kontroly (podľa bodu "a") subjektom povereným SPP-D na jej vykonanie.

- c) V prípade, ak Žiadateľ nedodrží podmienky uvedené vo Vyjadrení, má SPP-D, právo odmietnuť pripojiť Plynárenské zariadenia a odberné plynové zariadenie žiadateľa k svojej distribučnej sieti. Za účelom preukázania skutočnosti, že Žiadateľ splnil pri budovaní Plynárenských zariadení všetky podmienky stanovené v tomto Vyjadrení, má SPP-D právo žiadať overenie kvality technologických postupov budovania Plynárenských zariadení vykonaním kontrolných výkopov podľa požiadaviek SPP-D, na náklady Žiadateľa a Žiadateľ je povinný takejto žiadosti vyhovieť.

1.2.4 Ďalšie podmienky rozšírenia Distribučnej siete:

Pred podaním žiadosti o vydanie stavebného povolenia je Žiadateľ povinný predložiť SPP-D na posúdenie projektovú dokumentáciu stavby Plynárenských zariadení vypracovanú v súlade s podmienkami stanovenými/vyplyvajúcimi z tohto Vyjadrenia a/alebo Zmluvy, vrátane rozpočtu. Projektovú dokumentáciu je Žiadateľ povinný doručiť na korešpondenčnú adresu SPP-D: **SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava**. Žiadateľ je povinný zapracovať do projektovej dokumentácie všetky pripomienky SPP-D a to ešte pred podaním žiadosti o vydanie stavebného povolenia.

Projektovú dokumentáciu musí Žiadateľ spracovať v členení tak, aby bol distribučný plynovod, pripojovací plynovod a odberné plynové zariadenia (OPZ) riešené ako samostatné stavebné objekty (SO). Uvedené členenie musí byť zachované aj v nákladovej časti projektovej dokumentácie.

Zoznam dokladov technickej dokumentácie zrealizovaného plynovodu, pripojovacieho plynovodu, ktoré bude nutné odovzdať na príslušné oddelenie prevádzky SPP – D, bude súčasťou vyjadrenia SPP-D k Projektovej dokumentácii stavby.

Predchádzajúci písomný súhlas SPP-D s projektovou dokumentáciou je jednou z podmienok budúceho pripojenia Plynárenských zariadení a odberných plynových zariadení žiadateľa do distribučnej siete.

Žiadateľ je povinný po dokončení stavby Plynárenských zariadení odovzdať kompletnú technicko – právnu dokumentáciu s porealizačným zameraním na útvár prevádzky SPP-D. adresa: **Rozvojová 6, 040 11 Košice**, korešpondenčná adresa: **SPP – distribúcia, a.s., Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava**

Žiadateľ je povinný dodržať ochranné a bezpečnostné pásma existujúcich plynárenských zariadení a pred žiadosťou o vydanie stavebného povolenia požiadať SPP – D o overenie a vytýčenie existujúcich plynárenských zariadení nachádzajúcich sa pred a



Vyjadrenie k žiadosti o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete (ďalej ako „Vyjadrenie“)

záujmovom území stavby. Toto Vyjadrenie nenahrádza vyjadrenie k existujúcim plynárenským zariadeniam (overenie, vytýčenie plynárenských zariadení) v záujmovom území.

1.2.5 Doba platnosti technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete:

Ak kolaudačné rozhodnutie týkajúce sa zariadení vybudovaných ako rozšírenie Distribučnej siete (Plynárenských zariadení budovaných žiadateľom podľa tohto Vyjadrenia a/alebo Zmluvy) nenadobudne právoplatnosť najneskôr do 24 mesiacov od dátumu vydania Vyjadrenia, platnosť a účinnosť tohto Vyjadrenia, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, zaniká. Zmena doby platnosti vyjadrenia môže byť prehodnotená len na základe predloženia písomnej žiadosti a bude posudzovaná individuálne. Platnosť tohto Vyjadrenia zároveň zaniká v prípade, že SPP-D nebudú do 30 dní odo dňa ich doručenia Žiadateľovi doručené dve vyhotovenia Zmluvy o podmienkach rozšírenia distribučnej siete, podpísanej osobou oprávnenou konať za Žiadateľa.

UPOZORNENIE:

Vyjadrenie nie je možné oddeliť od Zmluvy, s uzatvorenou Zmluvou tvorí jeden celok a bez uzatvorenej Zmluvy je neplatné.

UPOZORNENIE:

Pripojenie odberných plynových zariadení budúcich odberateľov je podmienené uzatvorením Zmlúv o pripojení do distribučnej siete. Zmluvy o pripojení je možné uzavrieť až po splnení podmienok definovaných v tomto Vyjadrení a po predložení Žiadosti o pripojenie jednotlivých odberných miest do distribučnej siete.

Toto Vyjadrenie **nie je možné použiť** pre účely konaní podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, prípadne iného osobitného predpisu, a podobne ho nie je možné použiť ako súčasť ohlásenia drobnej stavby.

Pre vyššie uvedené účely je potrebné požiadať SPP-D o vydanie stanoviska k projektovej dokumentácii stavby.

Toto Vyjadrenie nenahrádza rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia orgánov verejnej správy (napr. stavebného úradu) ani fyzických alebo právnických osôb vyžadovaných na realizáciu plynových zariadení uvedenej v tomto vyjadrení v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Uvedené stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia je povinný žiadateľ zaobstarat' si sám na vlastné náklady.

SPP-D nezodpovedá za nevydanie potrebných rozhodnutí, stanovísk alebo súhlasov, ani za skutočnosť, že v prípade ich neudelenia nie je možné pripojenie realizovať iným spôsobom tak, aby boli splnené podmienky uvedené v Technických podmienkach SPP-D.

2.	Prevádzkovateľ distribučnej siete (PDS) s rozšírením Distribučnej siete za podmienky dodržania/ splnenia vyššie uvedených podmienok:	SÚHLASÍ
Dátum vyjadrenia prevádzkovateľa distribučnej siete:		3. 3. 2016

Spracovateľ vyjadrenia k žiadosti o rozšírenie Distribučnej siete:

Titul, meno, priezvisko a funkcia :

Podpis a pečiatka:

SPP – distribúcia, a.s.
Mlynské nivy 44/b
825 11 Bratislava 26
IČO 35910739, IČ DPH: SK2021931109
- 546 -

Ing. Eva Adamcová
špecialista back office pre pripájanie do distribučnej siete

ZMLUVA O NÁJME PLYNÁRENSKEHO ZARIADENIA

NZ 1€

uzavretá podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
medzi týmito zmluvnými stranami :

Prenajímateľ : Názov Spoločnosti

sídlo:
zastúpený:
IČO:
DIČ :
IČ DPH :
bankové spojenie:
číslo účtu:
ABO:
IBAN:
SWIFT (BIC):
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu
oddiel: , vložka číslo:
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
(ďalej len "Prenajímateľ")


a

Nájomca:

SPP - distribúcia, a.s.

sídlo: Mlynské nivy 44/b , 825 11 Bratislava
zastúpený: Ing. Marek Paál, riaditeľ sekcie distr.služieb
IČO: 35 910 739
DIČ: 20 21 931 109
IČ DPH: SK2021931109
bankové spojenie: VÚB a.s.
číslo účtu : 1119353 / 0200
IBAN: SK74 0200 0000 0000 0111 9353
SWIFT (BIC): SUBASKBX
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel: Sa, vložka číslo: 3481/B
právna forma: akciová spoločnosť
(ďalej len "Nájomca")

I. Predmet a účel nájmu

- I.1. Prenajímateľ je vlastníkom plynárenského zariadenia špecifikovaného v čl. I.2. tejto zmluvy. Prenajímateľ nadobudol predmetné plynárenské zariadenie do vlastníctva na základe výstavby, pričom túto skutočnosť preukazuje Rozhodnutím stavebného úradu, ktorým bolo povolené užívanie stavby „názov stavby podľa kolaudačného rozhodnutia“, číslo: xxx zo dňa xxx.
- I.2. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania nasledovné plynárenské zariadenie: 
Plynárenské zariadenie sa nachádza pod zemským povrchom pod pozemkami v katastrálnom území: xxx, parcela č.: xxx.
- I.3. Plynárenské zariadenie špecifikované v čl. I.2. tejto zmluvy Nájomca preberá do nájmu za účelom jeho využívania na distribúciu zemného plynu do odberných miest pripojených na predmetné plynárenské zariadenie.

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

- II.1. Práva a povinnosti Nájomcu
- II.1.1. Nájomca má právo užívať plynárenské zariadenie špecifikované v čl. I.2. tejto zmluvy.
- II.1.2. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Prenajímateľovi potrebu opráv plynárenského zariadenia.
- II.1.3. Nájomca má právo vykonať technické zhodnotenie prenajatého plynárenského zariadenia len s predchádzajúcim súhlasom Prenajímateľa.
Prenajímateľ a Nájomca sa dohodli, že výdavky na technické zhodnotenie prenajatého plynárenského zariadenia uhradené Nájomcom odpisuje Nájomca. Prenajímateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania nájmu nezvýši vstupnú cenu prenajatého majetku o cenu technického zhodnotenia.
Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade zániku nájomného vzťahu ešte pred uplynutím doby odpisovania technického zhodnotenia, je Prenajímateľ povinný uhradiť Nájomcovi čiastku rovnajúcu sa daňovej zostatkovej cene technického zhodnotenia vyčíslenej k dátumu zániku nájomného vzťahu.
- II.1.4. Bez predchádzajúceho súhlasu Prenajímateľa a Nájomca nie je oprávnený dať prenajaté plynárenské

zariadenie do podnájmu.

II.2. Práva a povinnosti Prenajímateľa

II.2.1. Prenajímateľ je povinný prenechať prenajaté plynárenské zariadenie Nájomcovi v stave spoločne dohodnuté alebo obvyklé užívanie a v tomto stave ho na svoje náklady udržiavať.

II.2.2. Vykonať opravu alebo zabezpečiť vykonanie opravy plynárenského zariadenia najneskôr do 3 dní od oznámenia potreby jej vykonania, ak sa Nájomca a Prenajímateľ nedohodnú inak.

Ak Prenajímateľ nevykoná opravu v tomto termíne, je oprávnený takúto opravu vykonať Nájomca, pričom Prenajímateľ je povinný uhradiť Nájomcovi náklady, ktoré Nájomca vynaložil na opravu plynárenského zariadenia.

II.2.3. Prenajímateľ je povinný zabezpečiť nerušené užívanie plynárenského zariadenia Nájomcom a poskytnúť Nájomcovi potrebnú súčinnosť /povolenie rozkopávky, povolenie vstupu na pozemky a podobne/.

II.2.4. Prenajímateľ je povinný zabezpečiť, aby Nájomca a osoby ním poverené mali možnosť vstupovať na pozemky a do priestorov, kde sa nachádza plynárenské zariadenie aj s potrebnými dopravnými prostriedkami.

II.2.5. Prenajímateľ podľa zoznamu dokladov odovzdal pri uzavretí zmluvy Nájomcovi dokumentáciu, ktorá je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy ako jej Príloha č. 1.

/ Predkladateľ vyberie ZOZNAM DOKLADOV (A,B,D,) z Prílohy č.1 podľa druhu PZ, ktorý tvorí predmet nájmu /.

III. Nájomné

III.1. Nájomné bolo stanovené v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe dohody zmluvných strán vo výške 1 EURO (slovom jedno euro EUR) ročne. K takto stanovenému nájomnému bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov. Výšku nájomného nie je možné počas doby trvania tejto zmluvy meniť pokiaľ sa Prenajímateľ s Nájomcom nedohodnú inak.

III.2. Nájomné sa platí 1 x ročne pozadu, vždy za uplynulý kalendárny rok. V prípade, že nájomný vzťah vznikne alebo zanikne v priebehu kalendárneho roka, má prenajímateľ nárok na pomernú časť nájomného vo výške 1/12 za každý aj začatý kalendárny mesiac.

III.3. Nájomca je povinný uhradiť dohodnuté nájomné na základe faktúry vystavenej Prenajímateľom. Prenajímateľ je povinný vystaviť faktúru najneskôr do 15. dňa kalendárneho roka nasledujúceho po roku nájmu.

III.4. Bankové poplatky Nájomcu znáša Nájomca, bankové poplatky Prenajímateľa znáša Prenajímateľ.

III.5. Úhrada záväzkov bude vykonaná v mene euro.

III.6. Obe zmluvné strany vylučujú postúpenie pohľadávky/ záväzku bez predchádzajúcej písomnej dohody.

IV. Fakturačné a platobné podmienky

IV.1. Každá faktúra okrem podmienok, ktoré stanovuje platný právny predpis, ďalej musí obsahovať:

- IČO oboch zmluvných strán;
- číslo zmluvy/objednávky;
- deň odoslania faktúry;
- termín splatnosti faktúry;
- konštantný symbol;
- formu úhrady prevodným príkazom;
- výšku plnenia celkom;
- sumu k úhrade;
- meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa;
- pečiatku vystavovateľa faktúry;
- miesto plnenia zmluvy,
- bankové spojenie oboch zmluvných strán vo forme ABO, IBAN a SWIFT

IV.2 Bankové spojenie Prenajímateľa vo forme ABO a vo forme IBAN + SWIFT (BIC), uvedené na faktúre, musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v zmluve. V opačnom prípade je Nájomca oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie, uvedené vo faktúre, pričom v takom prípade nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže Prenajímateľovi v dôsledku nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť.

IV.3. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti dohodnuté v zmluve, Nájomca má právo faktúru vrátiť Prenajímateľovi bez úhrady. Prenajímateľ v tomto prípade nemá právo uplatniť voči Nájomcovi sankcie za oneskorenie plnenia záväzku, ale je povinný vystaviť novú faktúru s údajmi, ktoré zodpovedajú ustanoveniam zmluvy, a s novou lehotou splatnosti.

IV.4. Každá faktúra bude vystavená a doručená na adresu sídla Nájomcu.

IV.5. Dohodnutá lehota splatnosti faktúr, ľarchopisov a dobropisov je 60 dní odo dňa doručenia faktúry druhej zmluvnej strane. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.

IV.6. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Nájomcu v prospech účtu Prenajímateľa.

IV.7 V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku má Prenajímateľ právo fakturovať Nájomcovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania

V. Podmienky užívania zariadenia

V.1. Nájomca je oprávnený počas trvania nájomného vzťahu pripojiť na prenajaté zariadenie ďalších odberateľov.

V.2. Prenajímateľ udeľuje súhlas Nájomcovi vstupovať na jeho pozemky, na ktorých sa zariadenie nachádza za

konávania kontroly a údržby zariadenia, ako aj pripájania k tomuto zariadeniu.

Prenájomca vyhlasuje, že má zriadené vecné bremená alebo iné práva, ktoré ho oprávňujú mať predmetné energetické zariadenie uložené na pozemkoch, na ktorých sa toto nachádza a to po celú dohodnutú dobu nájmu.

Prenajímateľ sa zaväzuje, v lehote 30 dní od obdržania písomnej výzvy nájomcu na splnenie tejto povinnosti, v plnom rozsahu uspokojiť vo svojom mene a na svoj účet, alebo namiesto nájomcu, zákonné nároky vlastníkov pozemkov v zmysle § 11 Zák.č. 251/2012 Z.z. o energetike a to najmä ich nároky na primeranú jednorazovú náhradu za uplatnenie zákonného vecného bremena pre pozemky mimo zastavaného územia obce a právo na náhradu za obmedzenia v ochrannom a bezpečnostnom pásme zariadenom, ak tieto nároky v zmysle zákona o energetike vznikli. V prípade, ak prenájomca túto povinnosť nesplní, má nájomca voči prenájomcovi právo na náhradu všetkých nákladov na poskytnutie náhrady na uspokojenie zákonných nárokov vlastníkov pozemkov v súlade s § 11 Zák.č. 251/2012 Z.z. o energetike.

VI. Záverečné ustanovenia

VI.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

VI.2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže vypovedať každá zmluvná strana iba z dôvodov spočívajúcich v porušovaní dojednaných záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. V prípade porušenia povinnosti zaplatiť splatné nájomné je prenájomca oprávnený vypovedať zmluvu len v prípade, ak nájomca nezaplatil splatné nájomné ani v lehote 60 dní od upozornenia na jeho nezaplatenie, zaslaného písomne doporučenou zásielkou na adresu sídla nájomcu. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí sa doručiť druhej zmluvnej strane. Výpovedná doba je 12 mesiacov a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

VI.3. Prenajímateľ má právo raz ročne písomne požiadať Nájomcu o prepočítanie výšky ročného nájomného a výšky opcie na kúpu PZ/ predkupného práva a to za týchto podmienok:

a) Prenajímateľ tak môže urobiť kedykoľvek v prvom kalendárnom roku trvania a to buď poštou, alebo emailom na vysporiadanie@spp-distribucia.sk. V prípade, že prepočet potvrdí nárok Prenajímateľa na zvýšený nájom/ opciu kúpy, resp. výšky predkupného práva, zašle Nájomca Prenajímateľovi dodatok so zmeneným ročným nájomným/ opciou na kúpnu cenu na ním určenú adresu. V prípade, že sa výška nájomného/ opcie kúpnej ceny nemení, oznámi túto skutočnosť Nájomca Prenajímateľovi emailom alebo listom na ním určenú adresu.

b) V druhom a všetkých nasledujúcich kalendárnych rokoch Prenajímateľ môže v zmysle prvej vety takto urobiť kedykoľvek od 1. januára do 31. júla kalendárneho roku. Nájomca je na základe písomnej žiadosti Prenajímateľa povinný najneskôr do 15. októbra daného kalendárneho roku oznámiť emailom alebo listom Prenajímateľovi na ním určenú emailovú adresu, alebo poštovú adresu uvedenú v zmluve, výšku prepočítaného ročného nájomného a opcie na kúpu, resp. výšku predkupného práva v prípade, že prepočet potvrdí nárok Prenajímateľa na zvýšený nájom/opcie na kúpnu cenu. V takom prípade Nájomca zašle Prenajímateľovi dodatok so zmeneným ročným nájomným/kúpnu cenu. V prípade, že sa výška nájomného/kúpnej ceny nemení, oznámi túto skutočnosť Nájomca Prenajímateľovi emailom alebo listom na ním určenú poštovú adresu. Rozhodujúci dátum je dátum podania na pošte, resp. doručenia emailu na adresu: vysporiadanie@spp-distribucia.sk. Dodatok bude mať účinnosť od 1. januára kalendárneho roku, v ktorom sa uzavrie. Žiadosť o prepočet výšky nájomného/kúpnej ceny tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

VI.4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že v prípade zániku nájomného vzťahu zaniká oprávnenie Nájomcu užívať predmetné zariadenie a zároveň zaniká možnosť nájomcu distribuovať zemný plyn do odberných miest pripojených na toto zariadenie.

VI.5. Záväzky a práva neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

VI.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a uzatvárajú ju dobrovoľne, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

VI.7. Zmluvné strany považujú obsah tejto zmluvy za dôverný a zaväzujú sa nesprístupniť informácie obsiahnuté v tejto zmluve tretej strane.

VI.8. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých Prenajímateľ obdrží dve vyhotovenia a Nájomca štyri vyhotovenia.

VI.9. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboch zmluvných strán.

VI.10. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len vo forme písomných dodatkov podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán.

VI.11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je **Zoznam dokladov týkajúci sa plynárenského zariadenia**, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy a **Žiadosť o prepočet výšky nájomného a opcie** tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy.

....., dňa

Prenajímateľ:

V Bratislave dňa

Nájomca:

.....
Ing. Marek Paál
riadiťel sekcie distribučných služieb

Príloha č. 1

ZOZNAM DOKLADOV

Technická dokumentácia pre STL a NTL plynovody (ocel' + PE)

a) podmieňujúce doklady

- zápis o preberaní potrubia s dokladmi pre oceľové plynovody a prípojky podľa STN 38 6413, príloha D a pre plynovody a prípojky z PE podľa STN 38 6415, príloha C , ktorý obsahuje minimálne tieto dokumenty:
 - stavebné povolenie,
 - potvrdenú realizačnú projektovú dokumentáciu so zakreslením zmien,
 - správu o východiskovej revízii plynovodu a prípojky,
 - zápis o tlakovej skúške,
 - geodetické zameranie skutočného zhotovenia stavby v digitálnej forme,
 - písomný súhlas majiteľov dotknutých podzemných zariadení a majiteľov, resp. správcov železníc, vlečiek, ciest a vodných tokov so spôsobom realizácie súbehu a križovania,
- kolaudačné rozhodnutie,
- osvedčenie o úradnej skúške (Vyhláška MPSVR SR č. 509/2028),
- zápisy z poslednej platnej odbornej prehliadky a odbornej skúške..

b) ostatné doklady

- doklady zápisu o preberaní potrubia pre oceľové plynovody podľa STN 38 6413, príloha D a pre plynovody a prípojky z PE podľa STN 38 6415, príloha C, ktoré nie sú uvedené v bode a),

Príloha č.2

SPP-distribúcia, a.s.
Mlynské Nivy č.44/b
825 11 Bratislava

V dňa.....

VEC: Žiadosť o prepočet výšky nájomného a opcie pri NZ

Vážená spoločnosť,

týmto si Vás dovoľujem požiadať o výšku nájomného a opcie v zmysle ustanovenia článok VI. bod VI.3. Nájomnej zmluvy.

Na plynárenskom zariadení tvoriace predmet nájomnej zmluvy došlo k pripojeniu ďalších odberateľov a síce:

- 1)*(domácnosť**, mimo domácnosť**)
- 2)*(domácnosť**, mimo domácnosť**)
- 3)*(domácnosť**, mimo domácnosť**)
- 4)*(domácnosť**, mimo domácnosť**)
- 5)*(domácnosť**, mimo domácnosť**)

Zároveň si Vás dovoľujem požiadať o zaslanie dodatku a to na adresu uvedenú v zmluve**, alebo na nižšie uvedenú adresu** a to v lehote uvedenej v zmluve.

S pozdravom,

.....
*názov subjektu

**nehodiace sa preškrtnite

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 23

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Žiadosť obchodnej spoločnosti Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, Košice, IČO: 36 570 460 o uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti za účelom realizácie stavby „Trebišov, Hviezdoslavova ulica a Trebišov, Paričov – stavebné úpravy vodovodu“

Obsah materiálu: - dôvodová správa

- Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti
- grafická príloha

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k pozemkom registra C KN parcelné čísla 4450, 4453, 4458/1, 4459, 4393 a 4395/1 v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 4170, medzi Mestom Trebišov ako budúcim povinným z vecného bremena a obchodnou spoločnosťou Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, Košice, IČO: 36 570 460 ako budúcim oprávneným z vecného bremena, za účelom realizácie stavby „Trebišov, Hviezdoslavova ulica a Trebišov, Paričov – stavebné úpravy vodovodu“.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa
k uzavretiu zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnostiam

Spoločnosť VVS, a.s., Košice doručila Mestu Trebišov návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnostiam - k pozemkom registra C KN parcelné čísla 4450, 4453, 4458/1, 4459, 4393 a 4395/1 v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 4170, z dôvodu zámeru spoločnosti VVS, a.s. Košice realizovať stavbu „Trebišov, Hviezdoslavova ulica a Trebišov, Paričov – stavebné úpravy vodovodu“ Návrh zmluvy je súčasťou predkladaného materiálu. Investor zdôvodňuje opodstatnenosť stavby zlým technickým stavom potrubia hlavne jeho poruchovosťou.

Materiál bol prerokovaný v komisii výstavby a majetku. Komisia odporúča schváliť uzavretie predmetnej zmluvy. Za odporúčanie hlasovalo všetkých 7 členov komisie.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

**Zmluva o budúcej
zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti**
(uzavretá podľa §50a a nasl.Občianskeho zákonníka)

Čl. I. Zmluvné strany

1. Budúci povinný z vecného bremena:

Mesto Trebišov
Poverený zástupca : PhDr. Marek Čižmár - primátor mesta
M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu : 19325622/0200
IČO : 00331996
DIČ : 2020773590
IBAN: SK3902000000000019325622
BIC : SUBASKBX
(ďalej len „povinný“)

a

2. Budúci oprávnený z vecného bremena:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpená : Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. – predsedom predstavenstva
Ing. Rudolfom Kočiškom – členom predstavenstva
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
Oddiel : Sa, vložka číslo : 1243/V
Bankové spojenie : ČSOB a.s., Námestie Osloboditeľov 5, 040 11 Košice
Číslo účtu : 25500183/7500
IČO : 36 570 460
IČ DPH : SK2020063518
DIČ : 2020063518
IBAN: SK7075000000000025500183
SWIFT : CEKOSKBX

(ďalej len „oprávnený“)

Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Povinný je vlastníkom nehnuteľností v katastrálnom území : **Trebišov- intravilán, ulica Paričovská:**

LV	parc.č. C-KN	druh pozemku	celková výmera m ²	podiel
4170	4450	ZPaN	2864	1/1
4170	4453	ZPaN	12317	1/1
4170	4458/1	ostatné plochy	693	1/1
4170	4459	ZPaN	9050	1/1

2. Povinný je vlastníkom nehnuteľností v katastrálnom území : **Trebišov- intravilán, ulica Hviezdoslavova:**

LV	parc.č. C-KN	druh pozemku	celková výmera m ²	podiel
4170	4393	ZPaN	2577	1/1
4170	4395/1	ZPaN	5406	1/1

Čl. III. Predmet zmluvy- účel

1. Cez nehnuteľnosti uvedené v Čl. II. tejto zmluvy budú prechádzať vodovodné potrubia, vybudované v rámci stavieb :
 - **Trebišov, ul. Hviezdoslavova- stavebné úpravy vodovodu**
 - **Trebišov, Paričov - stavebné úpravy vodovodu**

Prevádzkovateľom stavieb bude závod Trebišov.

Povinný súhlasí so zriadením vecného bremena v prospech oprávneného na základe

Uznesenia MsZ v Trebišove č. zo dňa

2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria konečnú **zmluvu o zriadení vecného bremena** v čase do jedného roka po zrealizovaní potrubia a jeho presnom zameraní v teréne geometrickým plánom vrátane ochranného pásma určeného podľa zákona 442/2002 (zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciach) k pozemku uvedenému v čl. II tejto zmluvy.

Čl. IV. Obsah budúceho vecného bremena

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah budúceho vecného bremena bude nasledovný:

1. Povinný súhlasí s umiestnením stavby na nehnuteľnosti uvedenej v Čl. II. tejto zmluvy.
2. Vecné bremeno spočíva v povinnosti Povinného:
 - a) strpieť umiestnenie verejného potrubia, jeho užívanie a prevádzkovanie na predmetnej nehnuteľnosti v prospech Oprávneného
 - b) strpieť v nevyhnutnej miere vstup (peši, vozidlami, mechanizmami) Oprávneného a ním poverených osôb na predmetnej nehnuteľnosti v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo na účely opráv, údržby, kontroly verejného potrubia
 - c) nerealizovať na predmetnej nehnuteľnosti stavbu spojenú so zemou pevným základom a vysádzať stromy a kry, zdržať sa zemných prác a iných činností, ktoré by mohli obmedziť Oprávneného vo výkone práv zodpovedajúcim vecnému bremenu bez predchádzajúceho súhlasu Oprávneného, a to v trase vedenia verejného potrubia spolu s ich ochranným pásmom.

3. Práva a povinnosti z vecného bremena sú spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti a prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán. Vecné bremeno sa zriaďuje na dobu neurčitú.
4. Oprávnený sa zaväzuje, že ak dôjde v súvislosti s výkonom vyššie vedených činností k poškodeniu terénu nehnuteľnosti uvedenej v Čl. II. tejto zmluvy, je povinný uviesť tento pozemok na vlastné náklady do pôvodného stavu.

Čl. V. Práva a povinnosti vo vzťahu k výstavbe vodovodu

1. Povinný súhlasí s výstavbou vodovodu na nehnuteľnostiach uvedených v Čl. II. tejto zmluvy.
2. Povinný zabezpečí oprávnenému právo nerušeného prístupu na nehnuteľnosť uvedenú v tejto zmluve, vykonávanie stavebných prác, prác spojených s pravidelnou údržbou, opravami, rekonštrukčnými prácami a kontrolnou činnosťou v trase vedenia vodovodu potrubia. Ďalej sa zaväzuje nerealizovať na uvedenej nehnuteľnosti v trase potrubia stavbu spojenú so zemou pevným základom, prípadne iné stavebné alebo zemné práce, ktoré by omezovali oprávneného vo výkone oprávnenia vyplývajúceho z vecného bremena.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci Zmluvy sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
2. Účastníci Zmluvy prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží budúci povinný a štyri vyhotovenia si ponechá budúci oprávnený.

V dňa:

V Košiciach dňa:

budúci povinný z vecného bremena:

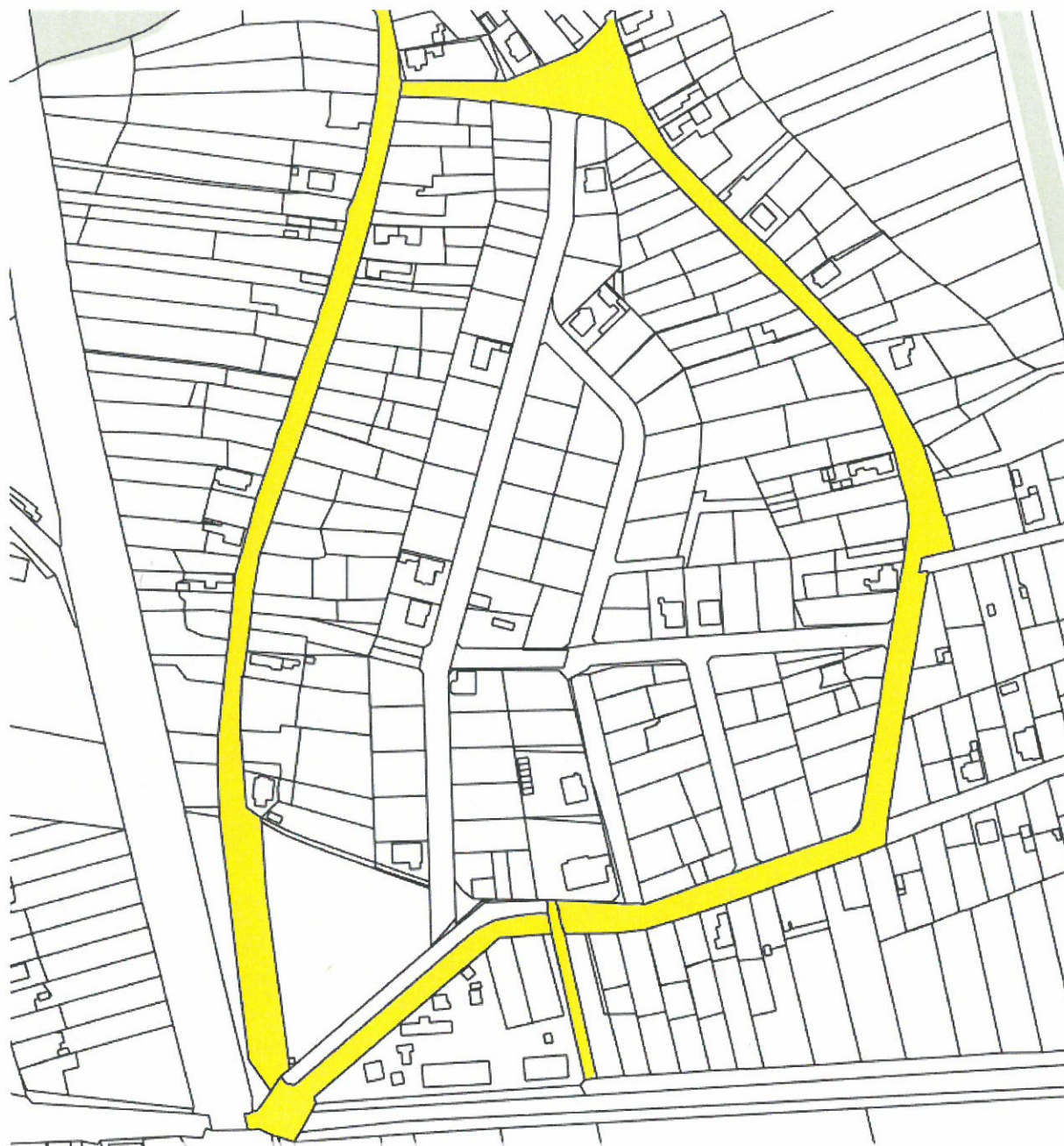
budúci oprávnený z vecného bremena:

.....
PhDr. Marek Čižmár
Primátor

.....
Ing. Stanislav Hreha, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

**Pozemky – Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena VVS, a.s.
Paričov**



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 24

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Žiadosť obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice, IČO: 36599361 o uzavretie Zmluvy č. 0241/3030/2016 o zriadení vecného bremena na pozemky registra C KN parcelné čísla 2013/1, 2106/1, 4422, 2049/1, 2049/2, 2048/1, 2040/1, 2040/3, 2040/2, 2032/1, 2031/2, 2020/1, 4419/1 a 1992 v katastrálnom území Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Návrh zmluvy o zriadení vecného bremena
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzavretie zmluvy č. 0241/3030/2016 o zriadení vecného bremena medzi Mestom Trebišov ako povinným z vecného bremena k pozemkom registra C KN parcelné čísla 2013/1, 2106/1, 4422, 2049/1, 2049/2, 2048/1, 2040/1, 2040/3, 2040/2, 2032/1, 2031/2, 2020/1, 4419/1 a 1992 v katastrálnom území Trebišov pre obchodnú spoločnosť Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice, IČO: 36599361 ako oprávneného z vecného bremena za jednorazovú odplatu a náhradu za obmedzenie vlastníckeho práva vo výške 3960 EUR.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

k zriadeniu vecného bremena

Spoločnosť VSD, a.s. , Košice predložila Mestu Trebišov ako vlastníčkovi pozemkov registra C KN parcelné čísla 2013/1, 2106/1, 4422, 2049/1, 2049/2, 2048/1, 2040/1, 2040/3, 2040/2, 2032/1, 2031/2, 2020/1, 4419/1 a 1992 v katastrálnom území Trebišov žiadosť o uzatvorenie Zmluvy o zriadení vecného bremena na predmetné pozemky z dôvodu realizácie stavby „Trebišov – zriadenie TS ONV, kabelizácia NN rozvodov, DP a meraní DB“. K žiadosti je predložený Geometrický plán č. 400145.2912/2013 na vyznačenie vecného bremena s ochranným pásmom na práva prechodu a priznanie práva prechodu a priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sietí vo vyznačenom rozsahu. Geometrický plán bol overený Okresným úradom Trebišov, Katastrálnym odborom dňa 04.12.2013 pod číslom G1-299/2013.

Na predmetné pozemky bola v roku 2012 podpísaná Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena č. 0364/4500/2012.

V návrhu zmluvy je uvedená jednorazová odplata a náhrada za obmedzenie vlastníckeho práva vo výške 3960 EUR na základe znaleckého posudku č. 299/2015.

Komisia výstavby a majetku odporúča predmetnú žiadosť o uzavretie zmluvy schváliť. Za hlasovalo 6 prítomných členov komisie.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku



Zmluva o zriadení vecného bremena

uzavretá podľa ust. § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.

č. 0241/3030/2016

č. stavby: 9004608

názov stavby: Trebišov – zriadenie TS ONV, kabelizácia NN rozvodov, DP a meraní DB

čl. I

Zmluvné strany

1.1

názov : Mesto Trebišov
sídlo : M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
zastúpený : PhDr. Marek Čižmár, primátor
IČO : 00331996
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.- pobočka Trebišov
Číslo účtu : 19325622/0200
IBAN : SK39 0200 0000 0000 1932 5622
spoluvlastnícky podiel : 1/1

ako povinný z vecného bremena (ďalej len "povinný")

a

1.2

názov : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice
zast. : Ing. Jaroslav Hrušč, riaditeľ divízie Sieťový obchod
Mgr. Miriam Lévaiová, vedúca odboru
Manažment vlastníckych vzťahov
IČO : 36599361
DIČ : 2022082997
bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001

zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V

ako oprávnený z vecného bremena (ďalej len "oprávnený")

čl. II

Predmet zmluvy

2.1 Povinný je vlastníkom nehnuteľností - pozemku parcela registra C KN, parc. č.2013/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 5129 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č.2106/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 2607 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 4422, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 896 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2049/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 1079 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2049/2, druh pozemku ostatné plochy o výmere 1512 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2048/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 8830 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2040/1, druh pozemku záhrada o výmere 189 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č.2040/3, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 152 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2040/2, druh pozemku záhrada o výmere 108 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2032/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 52 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2031/2, druh pozemku ostatné plochy o výmere 34 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 2020/1, druh pozemku zastavané



plochy a nádvorí o výmere 349 m², pozemku parcela registra C KN, parc. č. 4419/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvorí o výmere 2559 m² a pozemku parcela registra C KN, parc. č. 1992, druh pozemku záhrada o výmere 156 m², ktoré sú zapísané na liste vlastníctva č. 4170 vedeného Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom pre obec Trebišov, katastrálne územie Trebišov, (ďalej len "slúžiace pozemky"), v spoluvlastníckom podiele uvedenom v bode 1.1 tejto zmluvy.

2.2 Geometrickými plánom č. 400145.2911/2013 a č. 400145.2912/2013, vyhotoveným spoločnosťou Hrdlička Slovakia s.r.o., so sídlom Moyzesova 46, 040 01 Košice (ďalej len "geometrický plán"), je na slúžiacich pozemkoch vyznačené vecné bremeno, ktoré povinný touto zmluvou zriaďuje in personam, v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu, v prospech oprávneného a ktorého obsahom je povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na slúžiacom pozemku v súvislosti s realizáciou drobnej stavby „Trebišov - zriadenie TS ONV, kabelizácia NN rozvodov, DP a meraní DB “.

2.3 Na základe tejto zmluvy bude vykonaný zápis v príslušnom liste vlastníctva v časti "C -Tarchy", v znení:

"Vecné bremeno v prospech oprávneného z vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 04291 Košice, IČO 36599361, strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na parcela reg. C KN č., v rozsahu Geometrického plánu č.(podľa výkazu výmer príslušného geometrického plánu)."

Čl. III

Náhrada za vecné bremeno a splatnosť

3.1 Vecné bremeno sa zriaďuje za odplatu. Oprávnený poskytuje za zriadenie vecného bremena povinnému jednorazovú náhradu a náhradu za obmedzenie užívania nehnuteľnosti, spolu vo výške 3960 EUR (slovom: tritisícdeväťstošesťdesiat eurá), dohodnutú v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s bodom 2.4 Zmluvy o budúcej zmluve č. 0364/4500/2012 na základe znaleckého posudku č. 299/2015 vypracovaného Ing. Pavlom Daňkom, znalcom z odboru stavebníctvo, odvetvie: Pozemné stavby, Odhad hodnoty nehnuteľností, zapísaného v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov vedeného Ministerstvom spravodlivosti SR pod č. 910523.

3.2 Oprávnený zaplatí náhradu vo výške podľa bodu 3.1 tejto zmluvy povinnému po povolení vkladu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností, formou bezhotovostného prevodu na bankový účet povinného, uvedený v bode 1.1 tejto zmluvy, na základe faktúry, vystavenej povinným bez zbytočného odkladu po doručení rozhodnutia o povolení vkladu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností povinnému. Lehota splatnosti faktúry je 30 (tridsať) dní od dátumu jej vystavenia. Povinný doručí faktúru oprávnenému na adresu uvedenú v bode 1.2 tejto zmluvy v lehote 15 dní pred posledným dňom jej splatnosti. Ak predložená faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov, začne lehota splatnosti faktúry plynúť vystavením faktúry s týmito náležitosťami. Nedodržanie 15 dňovej lehoty podľa tohto bodu zmluvy, predlžuje lehotu splatnosti faktúry o každý začatý deň omeškania s jej doručením oprávnenému. Ako variabilný symbol sa použije číslo zmluvy.

3.3 Za zaplatenie náhrady sa považuje odpísanie náhrady z bankového účtu oprávneného. Ak posledný deň lehoty splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.

3.4 V prípade, že nastanú okolnosti, za ktorých je oprávnený ručiteľom za DPH povinného podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, je oprávnený uplatniť si zádržné právo k pohľadávkam povinného vo výške DPH z každej faktúry do doby preukázania splnenia si povinností zo strany povinného, alebo do uplynutia premlčacej doby na vymáhanie



daňového nedoplatku zo strany správcu dane podľa zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3.5 Oprávnený je oprávnený zadržať príslušnú výšku finančných prostriedkov (zádržné) s účinnosťou odo dňa uverejnenia povinného v zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom, pričom sa takéto zadržanie nepovažuje za omeškanie s úhradou splatných záväzkov zo strany oprávneného, ani neoprávňuje povinného uplatniť si akékoľvek sankcie, úroky, ani náhradu škody.

čl. IV Spoločné ustanovenia

- 4.1** Povinný vyhlasuje, že nie je obmedzený v nakladaní so slúžiacimi pozemkami v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu, považuje svoj nárok na náhradu za obmedzenie užívania pozemkov podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o energetike“) za vysporiadaný a súhlasí, aby vecné bremeno podľa tejto zmluvy bolo zapísané v katastri nehnuteľností v prospech oprávneného. Povinný vyhlasuje, že oboznámil oprávneného so všetkými právami a povinnosťami viazanými na slúžiacich pozemkoch, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú. Oprávnený berie na vedomie zápis na príslušnom liste vlastníctva ku dňu jeho podpisu tejto zmluvy.
- 4.2** Povinný sa zaväzuje, že po podpísaní tejto zmluvy nevykoná žiaden taký úkon, ktorý by mohol byť prekážkou zápisu vecného bremena do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú.
- 4.3** Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy podá oprávnený po nadobudnutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Oprávnený zároveň znáša náklady spojené z uhradením správneho poplatku spojeného s katastrálnym konaním o návrh na vklad vecného bremena.
- 4.4** Povinný sa zaväzuje poskytnúť oprávnenému nevyhnutnú súčinnosť pri výkone práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a povolenej činnosti podľa zákona o energetike.
- 4.5** Pre účely tejto zmluvy sa povolenou činnosťou podľa zákona o energetike a obsahom vecného bremena podľa tejto zmluvy rozumie povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva na slúžiacich pozemkoch tak, ako je to zakreslené v geometrických plánoch; strpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiace pozemky, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiace pozemky pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva; zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zákona o energetike.
- 4.6** Oprávnený sa zaväzuje postupovať pri výkone práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zákona o energetike s náležitou odbornou starostlivosťou a len v nevyhnutnom rozsahu, nezaťažujúc povinného nad potrebnú mieru. Oprávnený uvedie slúžiaci pozemok po každom vstupe, alebo vjazde do pôvodného stavu, s ohľadom na účel zmeny vykonanej vstupom, alebo vjazdom.
- 4.7** Zmluvné strany sa navzájom splnomocňujú na opravu prípadných chýb v katastrálnom konaní podľa tejto zmluvy.



čl. V
Záverečné ustanovenia.

- 5.1** Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami, ak ďalej nie je ustanovené inak. Oprávnený nadobudne vecné práva podľa tejto zmluvy povolením vkladu týchto práv do katastra nehnuteľností.
- 5.2** V prípade, ak povinný je povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákona č. 211/2000 Z. z.") a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, povinný sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom stanoveným zákonom č. 211/2000 Z. z. a oznámiť dátum jej zverejnenia doručením písomného potvrdenia o zverejnení zmluvy oprávnenému. Deň nasledujúci po dátume zverejnenia zmluvy je dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Pri porušení tohto záväzku povinný zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenia tohto bodu sa nepoužijú, ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej zverejnenie podľa zákona č. 211/2000 Z. z..
- 5.3** Zmluva je vyhotovená v počte rovnopisov zodpovedajúceho počtu účastníkov zmluvy a v dvoch ďalších rovnopisoch. Jeden rovnopis zmluvy dostane každý účastník zmluvy a o dva rovnopisy navyše oprávnený.
- 5.4** Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 5.5** Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

povinný :

V Trebišove, dňa

.....
PhDr. Marek Čižmár
primátor

oprávnený :

V Košiciach, dňa

.....
Ing. Jaroslav Hrušč
riaditeľ divízie Sieťový obchod

.....
Mgr. Miriam Lévaiová
vedúca odboru
Manažment vlastníckych vzťahov

„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhotovitel HRDLIČKA - SLOVAKIA s.r.o. Moyzesova 46 Košice 040 01 IČO: 36579009	Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>TREBIŠOV</i>
	Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>400145.2912/2013</i>	Mapový list č. <i>Trebišov 1-6/11, 13</i>
GEOMETRICKÝ PLÁN		<i>na vyznačenie vecného bremena s ochranným pásmom na práva prechodu a priznanie práva prechodu a priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sieťí vo vyznačenom rozsahu.</i>	
		Úradne overil Meno: <i>Ing. Miroslav KOLÍČKA</i>	
Vyhotovil	Autorizačne overil		Meno: <i>Ing. Patrik Cirbus</i>
Dňa: <i>20.11.2013</i>	Meno: <i>Ing. Vladimíra Ječná</i>	Dňa: <i>21.11.2013</i>	Meno: <i>Ing. Patrik Cirbus</i>
Nové hranice boli v prírode označené <i>neboli stabilizované</i>		Náležitosti a presnosťou zodpovedá prepisom	Dňa: <i>4 12 2013</i> číslo: <i>91-299/13</i>
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>4496</i>		Pečiatka a podpis	Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii			
		Pečiatka a podpis	Pečiatka a podpis

VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely		ha	m ²								ha	m ²		
LV	PK	KN										ha	m ²	kód	
Stav právny je totožný s registrom C KN															
<i>Výčíslenie rozsahu vecného bremena</i>															
8902		2407/1		9497	zast.pl.	1			2407/1	3	2407/1		9497	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		2106/1	2	607	zast.pl.	2			2106/1	7	2106/1	2	607	zast.pl. 18 401	doterajší
994		2058/1		1239	zast.pl.	3			2058/1	3	2058/1		1239	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		4422	1	8896	zast.pl.	6			4422	191	4422	1	8896	zast.pl. 22 401	doterajší
4170		2049/2		1512	ost.pl.	7			2049/2	48	2049/2		1512	ost.pl. 37 401	doterajší
4170		2049/1		1079	zast.pl.	8			2049/1	13	2049/1		1079	zast.pl. 22 401	doterajší
8778		2427/1	8	975	zast.pl.	11			2427/1	7	2427/1	8	975	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		2048/1		8830	zast.pl.	12			2048/1	377	2048/1		8830	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		2013/1		5129	zast.pl.	13			2048/1	36	2013/1		5129	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		2040/1		189	záhrada	14			2048/1	11	2040/1		189	záhrada 4 401	doterajší
4170		2040/3		152	zast.pl.	15			2048/1	33	2040/3		152	zast.pl. 22	doterajší
9073		2013/19		745	zast.pl.	16			2013/1	34	2013/19		745	zast.pl. 18	doterajší
4170		2040/2		108	záhrada	17			2013/1	47	2040/2		108	záhrada 4 401	doterajší
9173		2032/2		35	zast.pl.	18			2013/1	30	2032/2		35	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		2032/1		52	zast.pl.	19			2032/2	14	2032/1		52	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		2031/2		34	ost.pl.	20			2032/1	11	2031/2		34	ost.pl. 37 401	doterajší
8761		2020/2		132	zast.pl.	21			2031/2	6	2020/2		132	zast.pl. 22 401	doterajší
4170		2020/1		349	zast.pl.	22			2020/2	22	2020/1		349	zast.pl. 22 401	doterajší

VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav				Zmeny						Nový stav					
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (inā opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely											ha	m ²		
LV	PK	KN													
607		2018/4		317	zast.pl.	28			2018/4	1	2018/4		317	zast.pl. 19 401	doterajší
9101		2013/13		1266	zast.pl.	29			2013/13	4	2013/13		1266	zast.pl. 18 401	doterajší
4479		2013/7		2375	zast.pl.	30			2013/7	13	2013/7		2375	zast.pl. 18 401	doterajší
4170		4419/1		2559	zast.pl.	32			4419/1	5	4419/1		2559	zast.pl. 22 401	doterajší
4170		1992		156	záhrada	33			1992	7	1992		156	zast.pl. 4 401	doterajší
Spolu:															

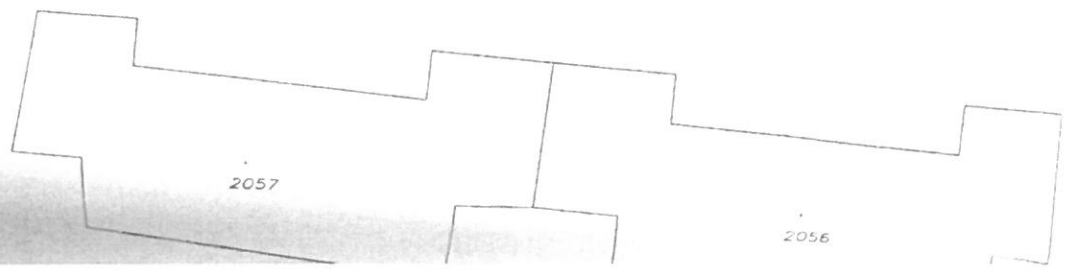
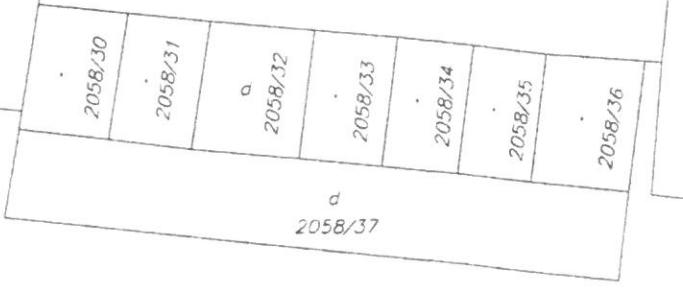
Poznámka: Zriaďuje sa vecné bremeno na právo prechodu cez pozemky a priznanie práva uloženia inžinierskych sietí na parcelách reg. C KN 2407/1, 2106/1, 2058/1, 4422, 2049/2, 2049/1, 2427/1, 2048/1, 2013/1, 2040/1, 2040/3, 2013/19, 2040/2, 2032/2, 2032/1, 2031/2, 2020/2, 2020/1, 2018/4, 2013/13, 2013/7, 4419/1, 1992 vo vyznačenom rozsahu v prospech Východoslovenskej energetiky a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice.

Legenda: kód spôsobu využívania

- 4 - Pozemok prevažne v zastavanom území obce alebo v záhradkárskej osade...
- 19 - Pozemok, na ktorom je spoločný dvor
- 18 - Pozemok, na ktorom je dvor
- 37 - Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením...
- 22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia...

Druh chránenej nehnuteľnosti 401 - Chránené ložiskové územie

d
2106/1



2056/1

2

180 -09 2- 181
 65 -27 1- 55
 175 -47 6- 174
 169
 -12 71-
 -12 76-
 -11 70-

4

184 -04 1- 185 1 52
 63 -0 89- 186
 184 -07 57- 187
 183 -1 08- 188
 167 -5 45- 50
 -16 09-
 -9 74-
 -10 54-

5

189 -3 00- 190
 58 -2 07- 59
 189 -1 48- 190
 187 -3 96- 193
 57
 186
 -5 28
 -20 97-
 -20 97-

6

-10 43
 -11 03-
 -9 77-

172 59 170
 172 70 171
 -1 00- -1 00-

7

172 70 171
 -1 00- -1 00-

d
 2407/1

2422

d
 2419

2407/6

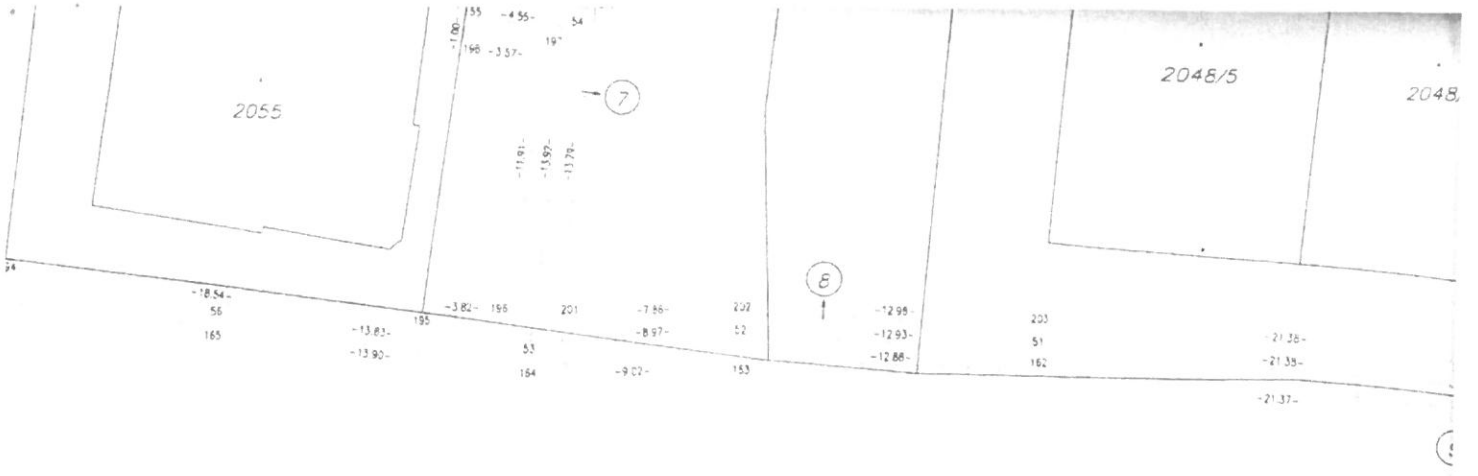


2054

⊕
2049/2

⊕
2049/1

d



Trebišov 1-6/12
Trebišov 1-6/11

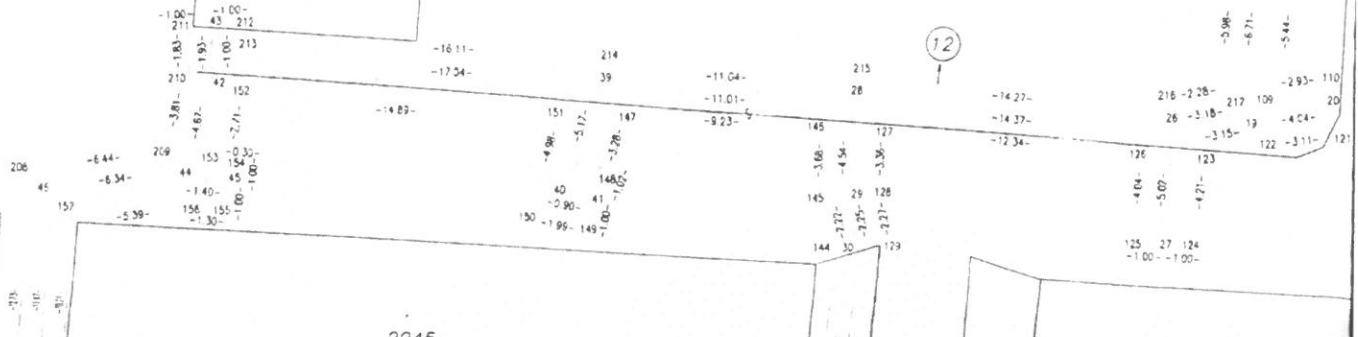
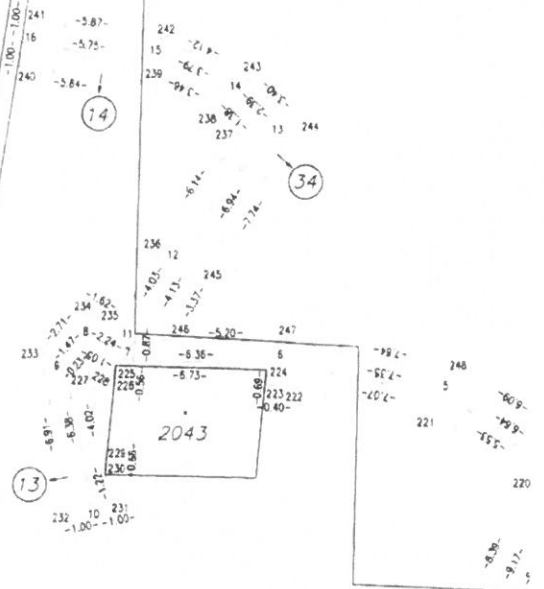
2047

d
2048/2

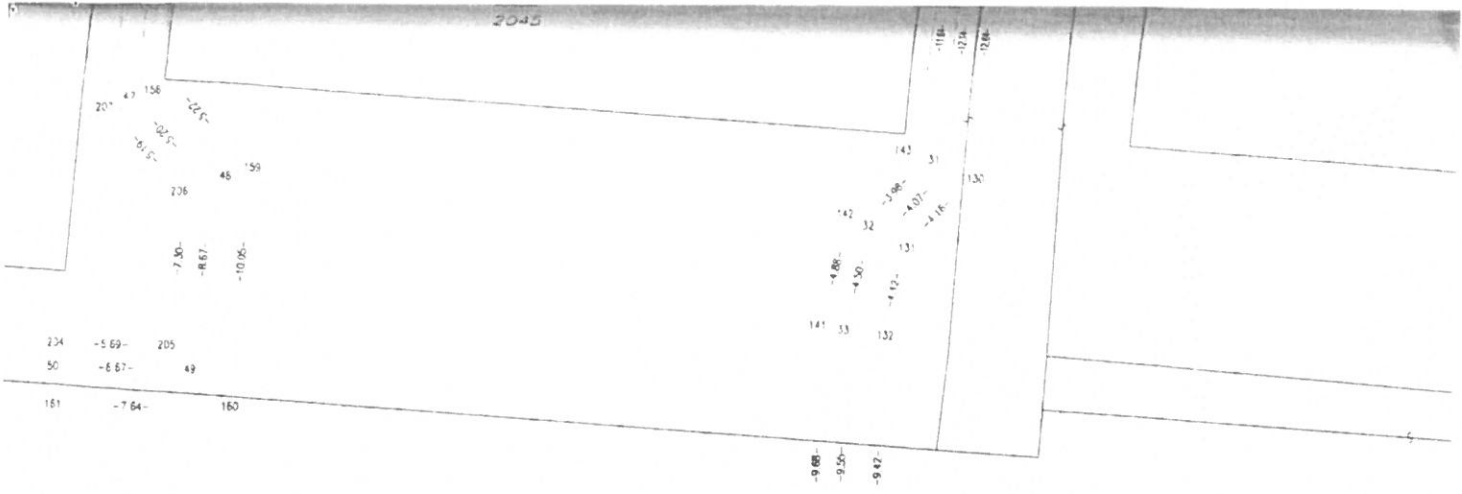
2046

d
2048/1

2045



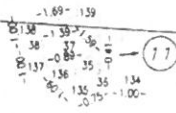
2045



140 34 133

10

-11.13-
-13.27-
-13.89-



2426/6

2426/7

2427/10

2013/2

d
2013/1

2013/21

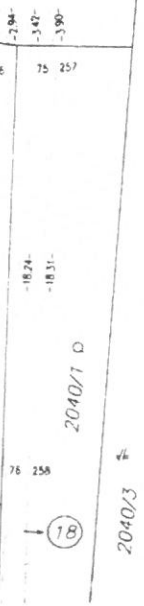
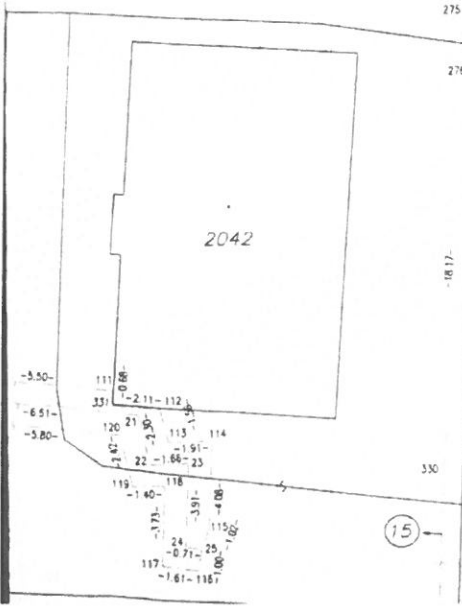
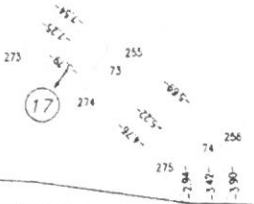
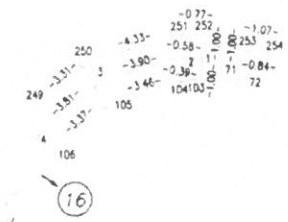
2013/20

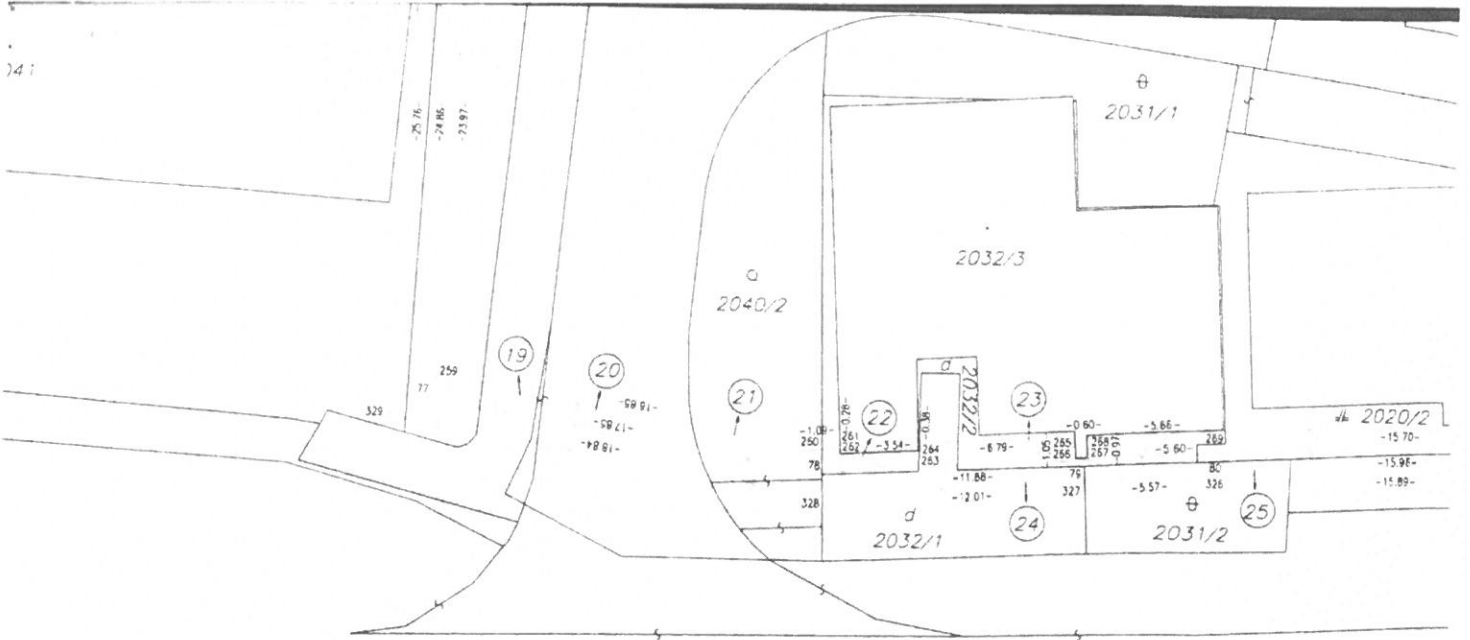
d
2013/19

2042

2040/1 D

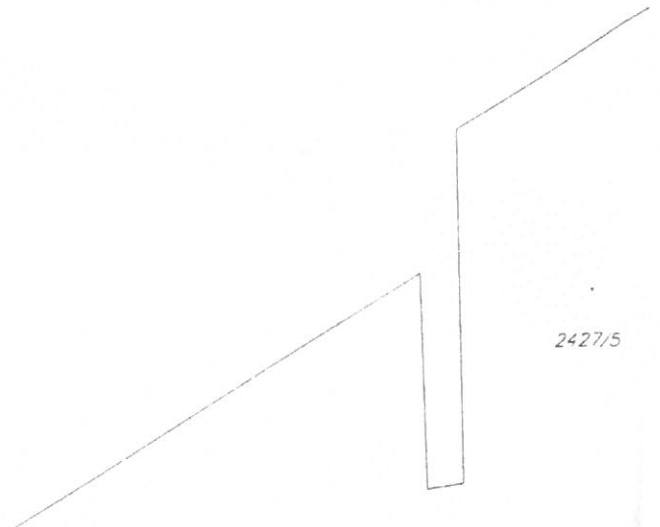
2040/3





4422

2427/1



2427/5

A hand-drawn site plan or map showing several irregularly shaped areas. The plan is oriented vertically on the page. At the top, there is a small rectangular area. Below it is a large, mostly empty rectangular area. To the right of this large area is a vertical strip containing several smaller, irregular shapes. At the bottom of the plan, there is a horizontal strip containing a circular area and several other irregular shapes. The labels are as follows:

2013/16

d
2013/31

2013/18

2013/17

2013/10



2013/32

1-6/14

Trebišov 1-6/14

Trebišov 1-6/13

a
2013/7

d
2001

d
2000

a
2002

a
1999/2

d
1996/2

d
1996/3

a
1995

d
4419/5

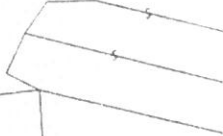
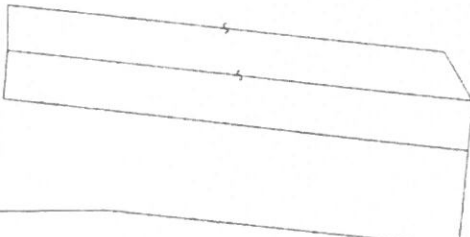
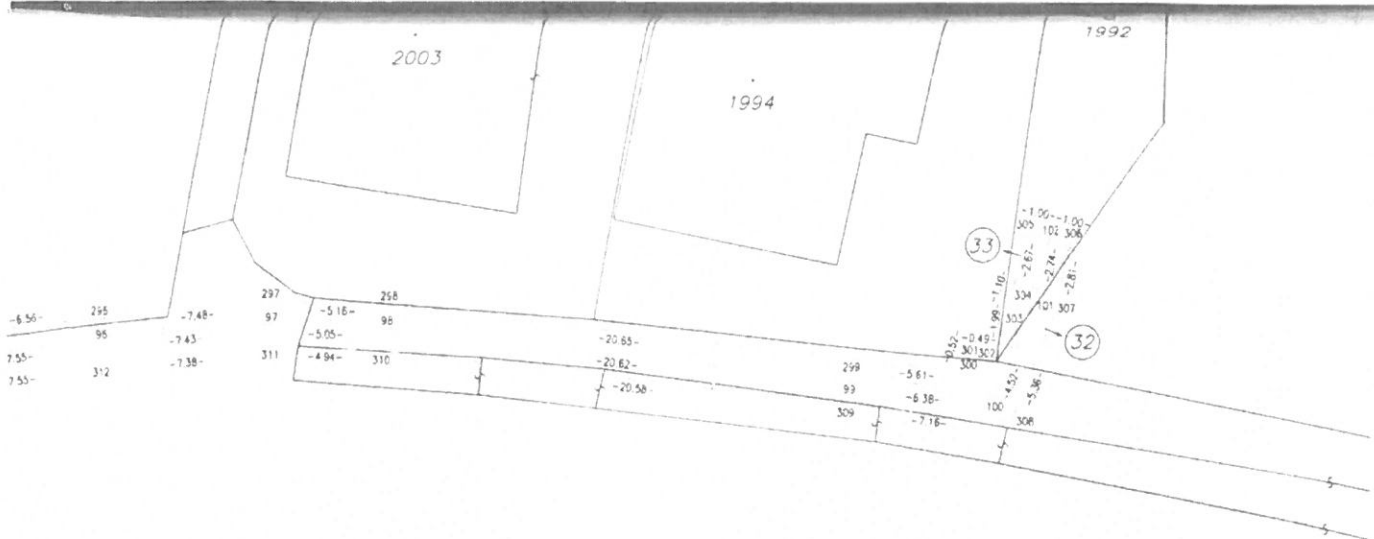
4419/4 a

d
4419/1

d

d

a



d
1749/1

4420



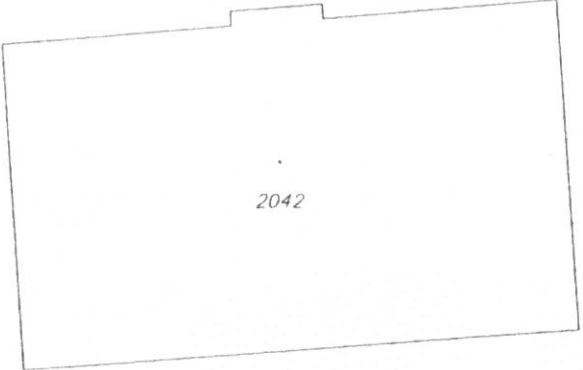
Geometrický plán

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhotovitel HRDLIČKA - SLOVAKIA s.r.o. Moyzesova 46 Košice 040 01 IČO: 36579009		Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>TREBIŠOV</i>
		Kat územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>400145.2911/2013</i>	Mapový list č <i>Trebišov 1-6/11</i>
		GEOMETRICKÝ PLÁN		
		<i>na vyznačenie vecného bremena s ochranným pásmom na právo prechodu a priznanie práva prechodu a priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych siet vo vyznačenom rozsahu.</i>		
Vyhotovil		Autorizačne overil		Úradne overil Meno: <i>Ing. Miroslav...</i>
Dňa: <i>19.11.2013</i>	Meno: <i>Ing. Vladimíra Ječná</i>	Dňa: <i>20.11.2013</i>	Meno: <i>Ing. Patrik Cirbus</i>	Dňa: <i>28 11 2013</i>
Nové hranice boli v prírode označené <i>neboli stabilizované</i>		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Číslo: <i>91-296/13</i>
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č <i>4495</i>		 Pečiatka a podpis		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č 215/1995 Z z o geodézii a kartografii  Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii				



d
2048/1



d
2013/1



a
2040/1



2040/3



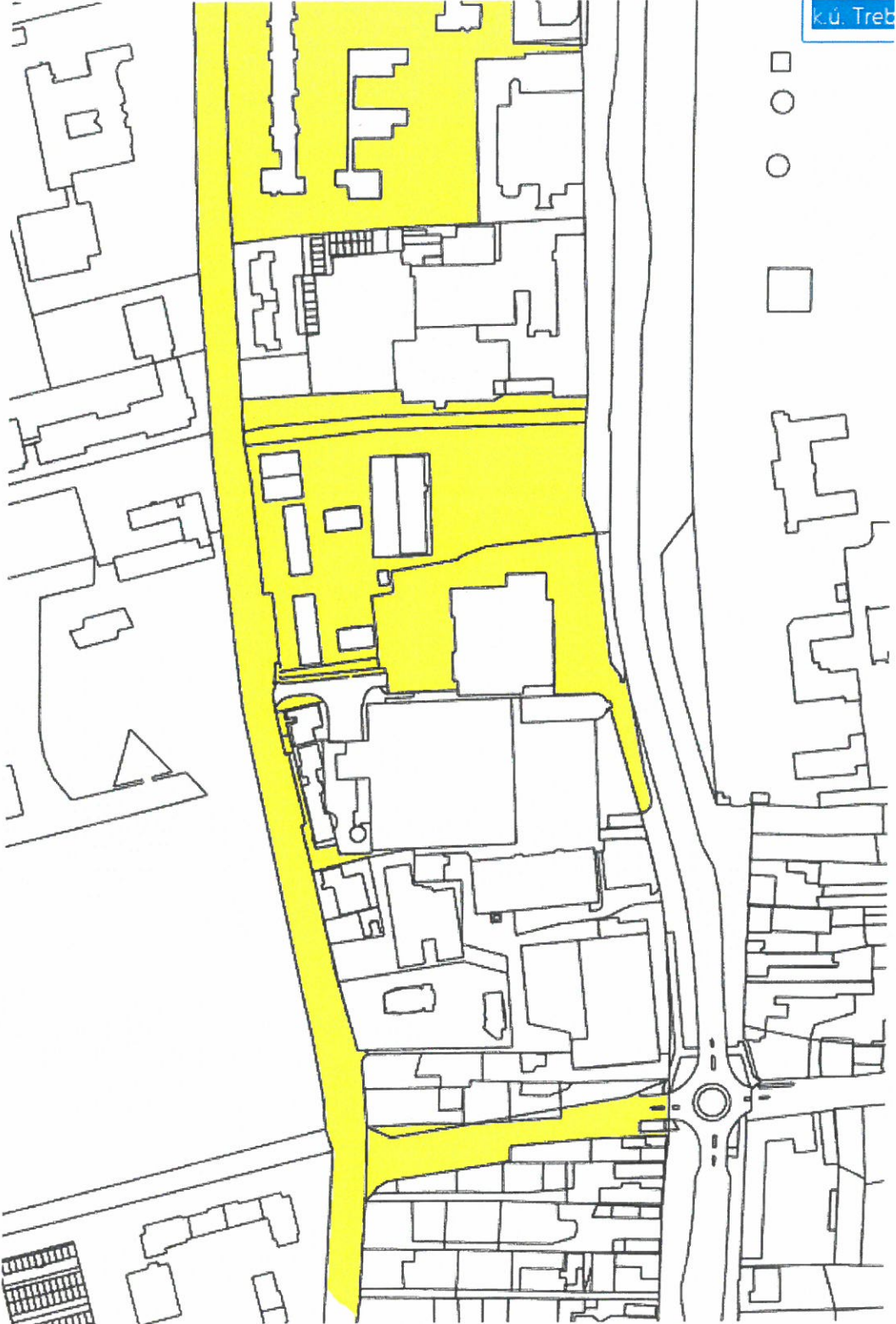
d
2013/19



VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav			Zmeny						Nový stav						
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (inā oprāv osoba) adresa, (sidlo)
PK vložky	parcely		ha	m ²								ha	m ²		
LV	PK	KN													
4170		2013/1	5129		zast.pl.	1			2013-1	12	2013 1	5129		zast.pl. 18 401	doterajší
<i>Stav právny je totožný s registrom C KN</i> <i>Výčíslenie rozsahu vecného bremena</i>															
Spolu.															
<i>Poznámka. Zriaďuje sa vecné bremeno na právo prechodu cez pozemky a priznanie práva uloženia inžinierskych sietí na parcelách reg. C KN 2013 1 vo vyznačenom rozsahu v prospech Východoslovenskej energetiky a s. Mlynská 31, 042 91 Košice.</i>															
<i>Legenda. kód spôsobu využívania 18 - Pozemok, na ktorom je dvor</i>															
<i>Druh chránenej nehnuteľnosti 401 - Chránené ložiskové územie</i>															

Pozemky – Zmluva o zriadení vecného bremena VSD, a.s.



k.ú. Treb

-
-
-
-

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 25

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Žiadosť obchodnej spoločnosti ABG Trebišov, s.r.o., M. R. Štefánika 2393, Trebišov, IČO: 31 597 581 o súhlas k umiestneniu VTL plynovej prípojky na pozemku vo vlastníctve mesta

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Grafická príloha

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

súhlasí

s umiestnením VTL plynovej prípojky na pozemku registra E KN parcelné číslo 2733/1, o výmere 2962 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie Trebišov, zapísanom na LV č. 9545 v prospech obchodnej spoločnosti ABG Trebišov s.r.o. so sídlom M. R. Štefánika 2393, Trebišov, IČO: 31 597 581.

Pred vydaním kolaudačného rozhodnutia predloží obchodná spoločnosť ABG Trebišov, s.r.o. so sídlom M. R. Štefánika 2393, Trebišov, IČO: 31 597 581 Mestu Trebišov návrh zmluvy o zriadení vecného bremena na predmetnú nehnuteľnosť.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa
k žiadosti spoločnosti ABG Trebišov, s.r.o.

Spoločnosť ABG Trebišov, s.r.o. listom zo dňa 18.03.2016 požiadala Mesto Trebišov, ako vlastníka nehnuteľnosti – pozemku registra E KN parcelné číslo 2733/1, o výmere 2962 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie Trebišov, zapísanom na LV č. 9545, o vydanie súhlasu k umiestneniu novo navrhovanej VTL plynovej prípojky o dĺžke cca 120 m na predmetnom pozemku. Spoločnosť v súčasnom období realizuje stavbu „Poľnohospodársky areál ABG Trebišov“, predmetná plynová prípojka má slúžiť na budúce zásobovanie plynom tohto areálu.

Ide o prilahlý pozemok k cestnej priekope z východnej strany štátnej cesty I/75 o šírke cca 4,5 m.

Materiál bol prerokovaný v komisii výstavby a majetku. Komisia predmetnú žiadosť prerokovala, 6 členov komisie sa hlasovania zdržalo, za schválenie žiadosti hlasoval jeden člen komisie.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Pozemok registra E KN parcelné číslo 2733/1 – žiadosť ABG Trebišov s.r.o.



Pozemok registra E KN parcelné číslo 2733/1

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 26

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Návrh Košického samosprávneho kraja na uzavretie Dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a Mestom Trebišov na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Dohoda o spolupráci

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzavretie Dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a Mestom Trebišov na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa k dohode o spolupráci

Košickým samosprávnym krajom bola mestu Trebišov predložená Dohoda za účelom vzájomnej spolupráce pri naplňaní zámerov pri realizácii trvalo udržateľného integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy (ďalej len „IDS VOD“) podľa materiálov „Strategický plán rozvoja dopravnej infraštruktúry SR do roku 2020“ a „Stratégia rozvoja verejnej osobnej dopravy SR do roku 2020“, prijatých uznesením Vlády SR č. 311 z 25. júna 2014. Zmluvné strany Dohody o spolupráci pri realizácii IDS prezentujú spoločný záujem na zabezpečení a rozvoji účelnej, efektívnej a kvalitnej dopravnej obsluhy v rámci IDS.

Predmetom Dohody je systémové a cieľavedomé vytváranie podmienok a zabezpečenie potrebných technických, technologických, organizačných a investičných zámerov zmluvných strán Dohody. Strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri zabezpečení a koordinácii postupov pri realizácii IDS VOD.

Ide o dohodu spolupráce pri spracovávaní komplexných strategických dokumentov pre oblasť dopravy, vrátane nemotorovej dopravy. Najmä pri spracovaní a aktualizácii strategických dokumentov, územnoplánovacích podkladov, plánov mobility, generelov dopravy a plánov dopravnej obsluhy.

Zámerom Dohody je zabezpečiť prípravu a realizáciu programových úloh vo verejnej osobnej doprave na území Košického samosprávneho kraja a mesta Trebišov na základe akceptácie doterajších výsledkov riešenia integrácie dopravy.

IDS VOD na území Košického samosprávneho kraja a na území mesta Trebišov, je systém spájajúci jednotlivé druhy verejnej dopravy osôb za účelom zjednotenia dopravných, tarifných a ekonomických sústav dopravcov s cieľom zabezpečiť účelnú, efektívnu a kvalitnú dopravnú obsluhu tohto územia.

Základné princípy IDS KSK a mesta Trebišov sú:

- a) účelná integrácia dopravných systémov jednotlivých dopravcov a vytvorenie spoločnej dopravnej ponuky pre cestujúcich na území Košického kraja, mesta Trebišov, ale aj liniek tranzitujúcich cez tieto územia, ktorá rešpektuje zásadu optimalizácie dopravnej obslužnosti,
- b) zjednotenie tarifných a informačných systémov, uplatnenie výhod jednotnej tarify, prepravných podmienok a spoločného cestovného dokladu pre cestujúcich využívajúcich jednotlivé módy dopravy na týchto územiach,
- c) formou integrovanej dopravy uspokojiť maximum prepravných potrieb cestujúcich na území Košického kraja a mesta Trebišov pri efektívnom vynakladaní finančných prostriedkov celého systému IDS,
- d) technická podpora softvérového zabezpečenia ako aj hardvérového vybavenia a podpora informovanosti verejnosti s cieľom zvyšovania atraktivity verejnej osobnej dopravy.

Na zvýšenie prítťažlivosti integrovanej dopravy a osobitne podielu ekologickej verejnej železničnej a mestskej verejnej a prímestskej autobusovej dopravy budú stranami Dohody pri obsluhu územia vytvárané dopravné reťazce z nadregionálnej - regionálnej - mestskej dopravy.

Zámerom Dohody je zabezpečiť uspokojovanie prepravných potrieb obyvateľov na území Košického samosprávneho kraja a mesta Trebišov.

Komisia výstavby a majetku, počtom hlasov 7 členov komisie za , zobrala predmetný materiál na vedomie.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

Spracovala : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku



Košický samosprávny kraj



Mesto Trebišov

Číslo j.

Číslo j.

DOHODA O SPOLUPRÁCI

medzi

**Košickým samosprávnym krajom a Mestom Trebišov na realizácii integrovaného
dopravného systému verejnej osobnej dopravy
(ďalej len „Dohoda“)**

Zúčastnené strany

Košický samosprávny kraj (ďalej len „KSK“)

Zastúpený:

JUDr. Zdenko Trebuľa
predseda

Sídlo:

Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice

Mesto Trebišov

Zastúpený:

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Sídlo:

M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

PREAMBULA

Košický samosprávny kraj a mesto Trebišov uzatvárajú Dohodu za účelom vzájomnej spolupráce pri naplňaní zámerov pri realizácii trvalo udržateľného integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy (ďalej len „IDS VOD“) podľa materiálov „Strategický plán rozvoja dopravnej infraštruktúry SR do roku 2020“ a „Stratégia rozvoja verejnej osobnej dopravy SR do roku 2020“, prijatých uznesením Vlády SR č. 311 z 25. júna 2014. Zmluvné strany Dohody o spolupráci pri realizácii IDS prezentujú spoločný záujem na zabezpečení a rozvoji účelnej, efektívnej a kvalitnej dopravnej obsluhy v rámci IDS.

Článok I Predmet Dohody

1. Predmetom Dohody je systémové a cieľavedomé vytváranie podmienok a zabezpečenie potrebných technických, technologických, organizačných a investičných zámerov zmluvných strán Dohody. Strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri zabezpečení a koordinácii postupov pri realizácii IDS VOD.
2. Strany sa dohodli na spolupráci pri spracovávaní komplexných strategických dokumentov pre oblasť dopravy, vrátane nemotorovej dopravy. Najmä pri spracovaní a aktualizácii strategických dokumentov, územnoplánovacích podkladov, plánov mobility, generelov dopravy a plánov dopravnej obsluhy.
3. Zámerom Dohody je zabezpečiť prípravu a realizáciu programových úloh vo verejnej osobnej doprave na území Košického samosprávneho kraja a mesta Trebišov na základe akceptácie doterajších výsledkov riešenia integrácie dopravy.
4. IDS VOD na území Košického samosprávneho kraja a na území Mesta Trebišov, je systém spájajúci jednotlivé druhy verejnej dopravy osôb za účelom zjednotenia dopravných, tarifných a ekonomických sústav dopravcov s cieľom zabezpečiť účelnú, efektívnu a kvalitnú dopravnú obsluhu tohto územia.
5. Základné princípy IDS KSK a Mesta Trebišov sú:
 - a) účelná integrácia dopravných systémov jednotlivých dopravcov a vytvorenie spoločnej dopravnej ponuky pre cestujúcich na území Košického kraja, mesta Trebišov, ale aj liniek tranzitujúcich cez tieto územia, ktorá rešpektuje zásadu optimalizácie dopravnej obslužnosti,
 - b) zjednotenie tarifných a informačných systémov, uplatnenie výhod jednotnej tarify, prepravných podmienok a spoločného cestovného dokladu pre cestujúcich využívajúcich jednotlivé módy dopravy na týchto územiach,
 - c) formou integrovanej dopravy uspokojíť maximum prepravných potrieb cestujúcich na území Košického kraja a mesta Trebišov pri efektívnom vynakladaní finančných prostriedkov celého systému IDS,
 - d) technická podpora softvérového zabezpečenia ako aj hardvérového vybavenia a podpora informovanosti verejnosti s cieľom zvyšovania atraktivity verejnej osobnej dopravy.
6. Na zvýšenie príťažlivosti integrovanej dopravy a osobitne podielu ekologickej verejnej železničnej a mestskej verejnej a prímestskej autobusovej dopravy budú strany Dohody pri obsluhu územia vytvárať dopravné reťazce z nadregionálnej - regionálnej - mestskej dopravy.

Článok II Hlavné zámery spolupráce

1. Zámerom Dohody je zabezpečiť uspokojovanie prepravných potrieb obyvateľov na území

Košického samosprávneho kraja a mesta Trebišov.

Zároveň sa strany dohodli, že hlavnými zámermi spolupráce je:

- a) zjednotenie tarifných sadzieb a tarifných podmienok ako základ k vytvoreniu IDS,
- b) zabezpečovať aktivity na štandardizovanie dopravnej obsluhy územia, rýchlosti prepravy, kvality dopravných služieb, dostupnosti, na sociálne aspekty, ekológiu, prítťažlivosť a konkurencieschopnosť dopravy,
- c) zapojiť prímestskú autobusovú dopravu do integrovaných dopravných systémov doplnením dopravnej ponuky k sieti železničnej dopravy s cieľom zabezpečiť plošnú obsluhu územia,
- d) súlad so strategickými dokumentmi EÚ a SR na území Košického samosprávneho kraja a mesta Trebišov pri organizovaní verejnej osobnej dopravy založené na integrovanom dopravnom systéme,
- e) zvýšiť kvalitu verejnej osobnej dopravy a znížiť negatívne dopady na životné prostredie,
- f) budovať vyhradené jazdné pruhy pre verejnú osobnú dopravu. Rekonštruovať, modernizovať a budovať zastávky a dopravnú infraštruktúru pre verejnú osobnú dopravu, prestupové uzly, okrem uzlov so zásahom do železničnej infraštruktúry,
- g) zavádzať opatrenia preferencie verejnej osobnej dopravy,
- h) funkčnosť organizátora IDS.

Článok III

Spôsoby realizovania spolupráce

1. Strany sa dohodli, že budú:
 - a) plniť Dohodu a priebežne sledovať, vzájomne sa informovať o fungovaní systému a vypracovávať štvrťročné správy o jeho fungovaní do 14-tich dní po skončení príslušného štvrťroka,
 - b) spoločne vypracovávať, implementovať a vyhodnocovať spoločné projekty na dosiahnutie zámerov Dohody,
 - c) spoločne vypracovávať, realizovať a vyhodnocovať špecifické strategické materiály a akčné plány pre dosiahnutie cieľov Dohody.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

1. Plán okruhu činnosti IDS, ktorého obsah má priamy dopad na ďalšie strany účastníkov Dohody, si budú strany vzájomne vymieňať.
2. Ak nepredvídané skutočnosti neumožnia dodržať niektoré ustanovenia Dohody, zúčastnené strany sa dohodnú písomnou formou na opatreniach, ktoré zabezpečia objektivizáciu vzájomných vzťahov v danej veci.
3. Funkčnosť nezávislého Organizátora IDS sa uskutoční na základe osobitnej zmluvy, ktorá stanoví spôsob kreovania a fungovania organizátora IDS, ako aj vytvárania rámcových podmienok zúčastnenými stranami pre činnosť organizátora IDS. Uzavretie osobitnej zmluvy bude podliehať predchádzajúcemu schváleniu v príslušných zastupiteľstvách.

Článok V

Platnosť

1. Dohoda platí dňom podpisu obidvoch strán Dohody a je uzavretá na dobu neurčitú.

2. Dohodu je možné ukončiť niektorým z nasledujúcich spôsobov:
 - a) vzájomnou písomnou dohodou strán Dohody,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo strán Dohody s trojmesačnou výpovednou lehotou, plynutie ktorej začína prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Strane.
3. Každá zo zúčastnených strán môže Dohodu vypovedať len písomnou formou, a to aj bez uvedenia dôvodu.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Dohoda je vytvorená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má hodnotu originálu. Každá strana dostane tri vyhotovenia Dohody.
2. Zmeny a doplnenia tejto Dohody je možné vykonať len vo forme písomného dodatku, ktorý musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami strán Dohody.
3. Pri riešení ďalších otázok, neupravených touto Dohodou sa zmluvné strany budú riadiť na základe vzájomného dohovoru.

V Košiciach dňa

V Trebišove dňa

.....

.....

JUDr. Zdenko Trebuľa
predseda Košického samosprávneho kraja

PhDr. Marek Čižmár
primátor mesta Trebišov

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 27

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Zmeny a doplnky č.3 Územného plánu mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Príloha č.1

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s §30 ods.1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) obstaranie Zmien a doplnkov č.3 Územného plánu mesta Trebišov na náklady žiadateľov podľa § 19 stavebného zákona v rozsahu Prílohy č.1 tohto uznesenia.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa
k žiadosti o spracovanie Zmien a doplnkov ÚPN č. 3 mesta Trebišov

Vlastníci pozemkov na území mesta požiadali Mesto Trebišov o vypracovanie zmien a doplnkov územného plánu. Predmetnú územnoplánovaciu dokumentáciu sú ochotní hradiť na vlastné náklady. V súlade s §19 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) môže orgán územného plánovania – mesto požadovať čiastočnú alebo úplnú úhradu nákladov.

Komisia výstavby a majetku žiadosť prerokovala a počtom hlasom 7 odporučila schváliť s podmienkou, že budú oslovení všetci záujemcovia o zmenu územného plánu, ktorých požiadavky sa na mestskom úrade evidujú.

O zmeny a doplnky v územnoplánovacej dokumentácii požiadali a s úhradou nákladov súhlasia:

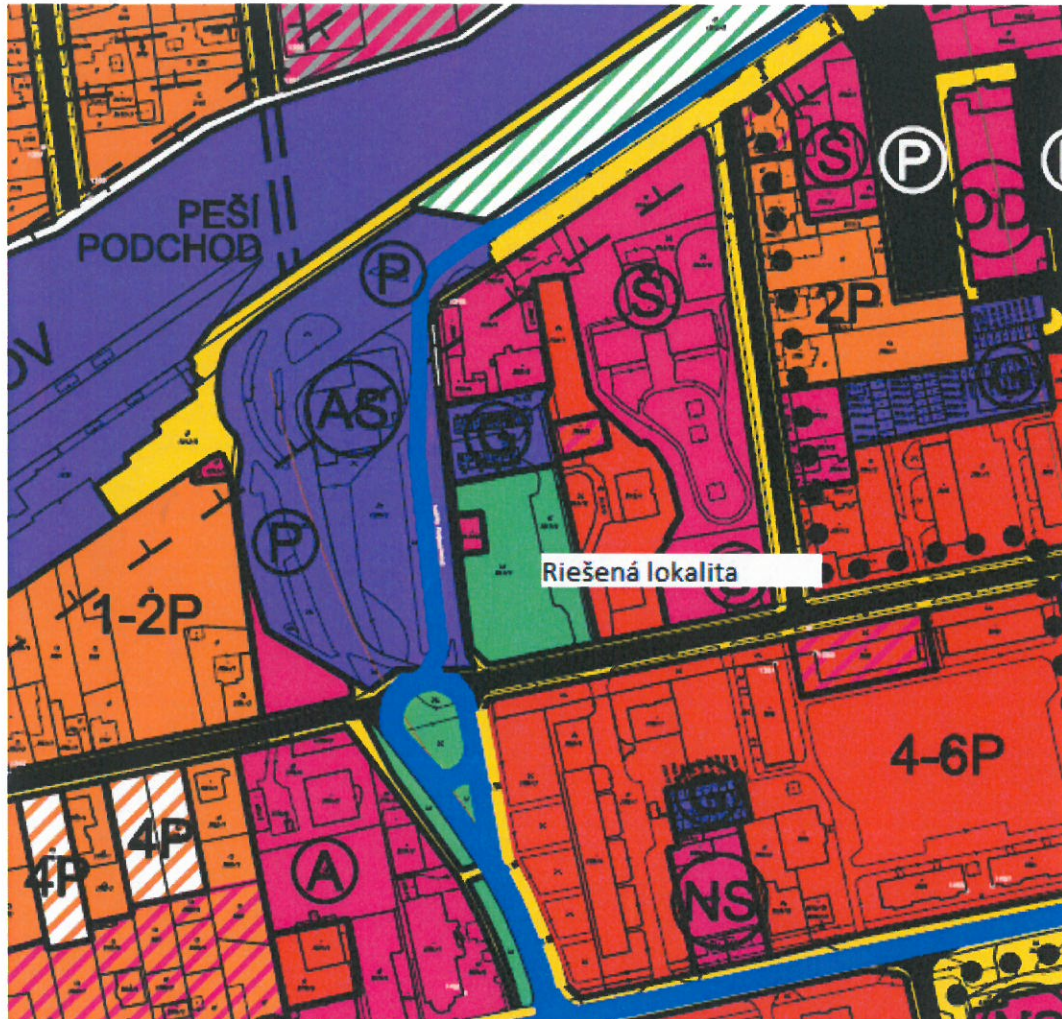
1. Ľubomír Ferenc, J. Husa 1038/28, Trebišov
2. AGAPE Trebišov s.r.o., M. R. Štefánika 3504/14, Trebišov
- predmetom žiadosti je zmena funkčného využitia pozemkov z verejnej sprievodnej a parkovej zelene na občiansku vybavenosť. Pozemky sa nachádzajú proti autobusovým nástupištiam na Ul. L. Podjavorinskej.
3. AGAPE Trebišov s.r.o., M. R. Štefánika 3504/14, Trebišov
- predmetom žiadosti je zmena funkčného využitia pozemkov – zmena umiestnenia navrhovanej mimoúrovňovej križovatky na Ulici Cukrovarskej.
4. ABG Trebišov s.r.o., M. R. Štefánika 2393, Trebišov
- predmetom žiadosti je zmena funkčného využitia pozemkov z plôch rekreácie a turizmu na hospodársky dvor , areál poľnohospodárskej prvovýroby.

V Trebišove, dňa 01.04.2016

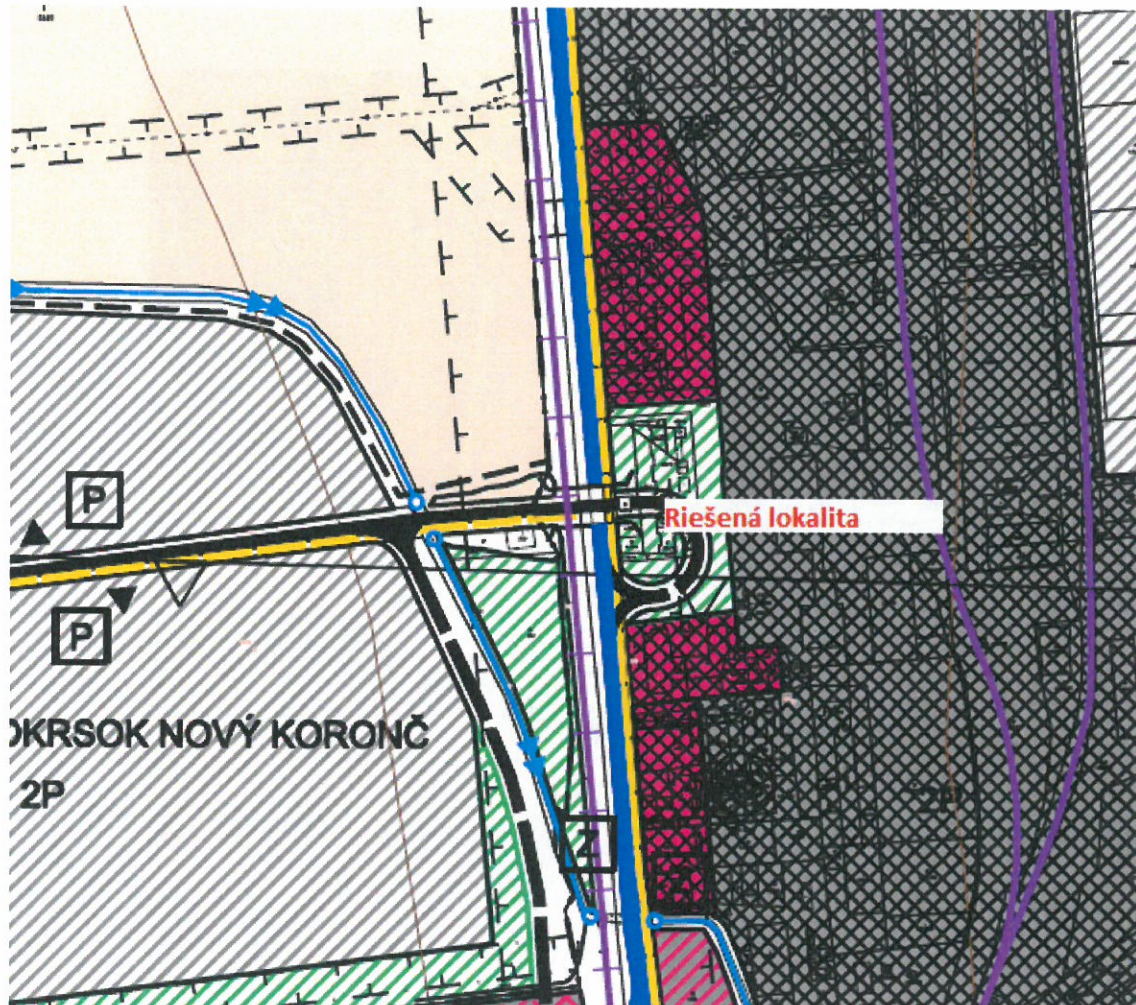
Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Príloha č.1

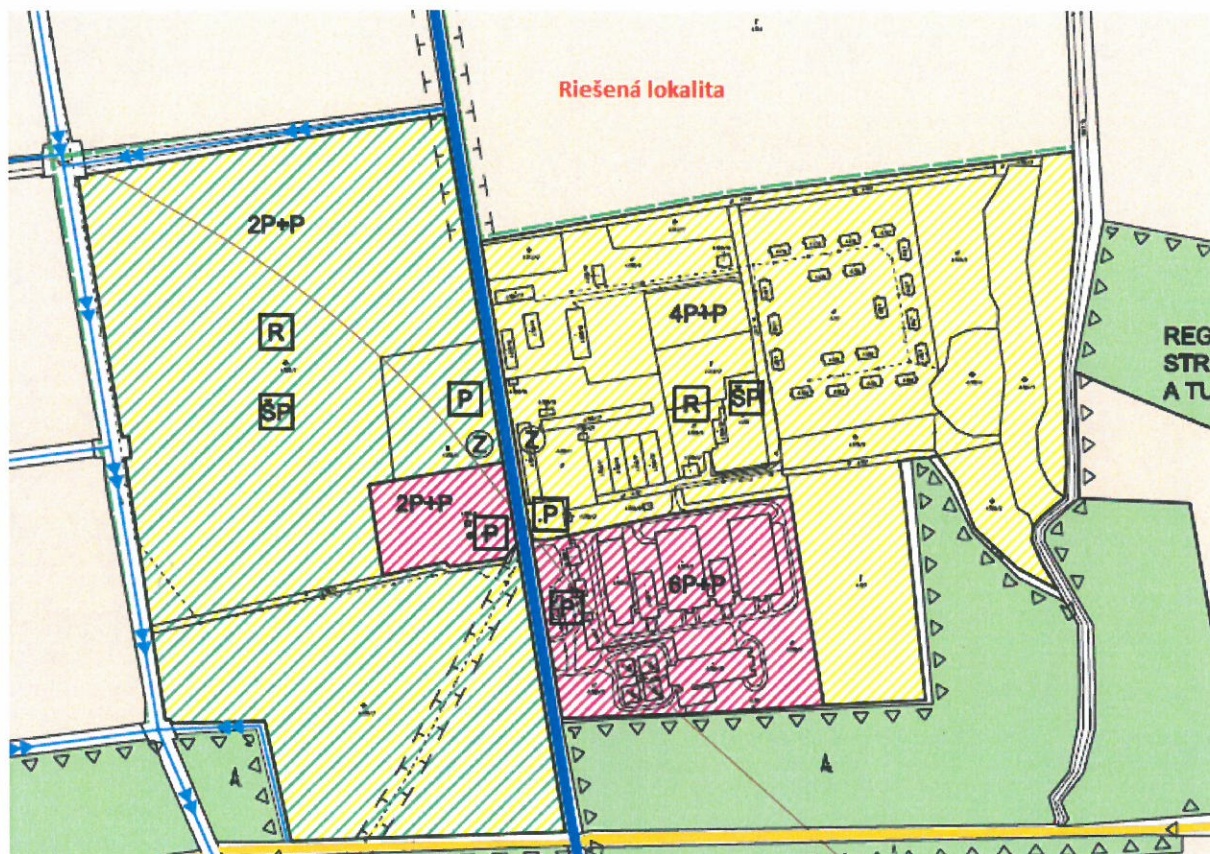
K požadovaným zmenám a doplnkom ÚPN mesta Trebišov
1. , 2. Ferenc, AGAPE Trebišov s.r.o.



3. AGAPE Trebišov s.r.o.



4. ABG Trebišov s.r.o.



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 28

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Oprava chýb v mapovaní niektorých častí mesta

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

ukladá

prednostovi mestského úradu vstúpiť do rokovania s katastrálnym odborom Okresného úradu Trebišov s cieľom zabezpečiť nápravu chybné evidovaných údajov v súbore grafických informácií (SGI) katastra nehnuteľností v zastavanom území mesta Trebišov, v rozsahu registra parciel C-KN:

- parc. č. 3966/422 (celá Agátová ulica) s nadväznosťou na všetky susediace parcely,
- parc. č. 3966/226 (areál radových garáží na severnom konci Agátovej ulice) s nadväznosťou na všetky susediace parcely vrátane všetkých garáží,
- parc. č. 2135 (Cintorínska ulica) s nadväznosťou na všetky susediace parcely a na parc. 2106/3 (bytovka Cintorínska ul. č. 2220).

Zodpovedný: Mgr. Peter Sovák, prednosta MsÚ
Termín: 18.05.2016

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 01.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa k oprave chýb v mapovaní niektorých častí mesta

Zobrazenie ulíc Agátová a Cintorínska, najmä radových garáží na severnom konci Agátovej ulice, je v platnej katastrálnej mape vo výraznom nesúlade so skutočnou polohou nehnuteľností v tejto lokalite. Z tohto dôvodu opakovane vznikajú problémy pri riešení majetkových záležitostí, pri umiestňovaní a povoľovaní stavieb v týchto častiach mesta. Skutočná poloha desiatok radových garáží na severnom okraji Agátovej ulice sa líši od ich zákresu v katastrálnej mape až o 5 m. Cintorínska ulica je vo východnej časti posunutá v katastrálnej mape až o 22m smerom na juh.

Z uvedených dôvodov prišli členovia komisie výstavby a majetku a následne aj poslanci mesta s iniciatívou na vyriešenie tohto nesúladu v súčinnosti s katastrálnym odborom O.Ú. Trebišov ako príslušným orgánom štátnej správy na úseku katastra. V spolupráci s príslušnými zložkami Geodetického a kartografického ústavu v Bratislave, ktorý má vo svojom štatúte obnovu katastrálneho operátu novým mapovaním, by malo byť možné tieto chyby katastrálnej mapy definitívne vyriešiť.

Nakoľko sa s veľkou pravdepodobnosťou jedná o chyby v mapovaní týchto častí mesta, ktoré nezapríčinilo mesto, obraciame sa na príslušné úseky štátnej správy, ktoré to majú vo svojej kompetencii so žiadosťou, aby našli spôsob ako tieto závažné lokálne chyby odstrániť.

V Trebišove, 01.04.2016

Spracoval: Ing. Ľubomír Bulla, poslanec MsZ, člen komisie výstavby
Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 29

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Zmena financovania schváleného projektu „Rekonštrukcia telocvične Základnej školy Komenského 2 v Trebišove“

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

zmenu financovania projektu „**Rekonštrukcia telocvične Základnej školy Komenského 2 v Trebišove**“, schváleného uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č.21/2016 zo dňa 02.03.2016, na základe zoznamu úspešných žiadateľov zverejneného Ministerstvom školstva, vedy výskumu a športu SR nasledovne:

Výška celkových výdavkov na projekt:	58 320 EUR s DPH
Výška poskytnutého nenávratného finančného príspevku:	45 200 EUR s DPH
Výška spolufinancovania projektu z vlastných zdrojov:	13 120 EUR s DPH

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 08.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

k zmene financovania projektu „Rekonštrukcia telocvične Základnej školy Komenského 2 v Trebišove“

Mesto Trebišov podalo na Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na realizáciu vyššie uvedeného projektu. Žiadosť bola schválená uznesením MsZ v Trebišove č. 21/2016 zo dňa 02.03.2016 nasledovne :

Výška celkových výdavkov na projekt	153 910,49 EUR
Výška žiadaného nenávratného finančného príspevku	139 997,93 EUR
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov	13 912,56 EUR

Finančné prostriedky boli požadované na rekonštrukciu strechy, opravu - výmenu podlahy, obnovu vnútornej elektroinštalácie, svietidlá, zásuvky , nový bleskozvod, revízie a vybavenie telocvične rebrinami, kruhmi, lavičkami, basketbalovými košmi. Súčasťou žiadosti bola aj oprava sociálnych zariadení a šatní v telocvični.

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR schválilo pre Mesto Trebišov dotáciu vo výške 44 000 EUR na rekonštrukciu strechy so spoluúčasťou Mesta Trebišov vo výške 13 000 EUR a 1 200 EUR na vybavenie telocvične so spoluúčasťou Mesta Trebišov vo výške 120 EUR. Pri realizácii projektu majú byť najskôr použité finančné prostriedky určené ako spoluúčať mesta a až následne finančné prostriedky z poskytnutej dotácie. Ušetrené finančné prostriedky v rámci verejného obstarávania je povinný prijímateľ finančných prostriedkov vrátiť.

Predpokladané náklady podľa rozpočtu na rekonštrukciu strechy telocvične predstavujú 57 934, 16 EUR.

Na základe vyššie uvedených skutočností sa predkladá na rokovanie mestského zastupiteľstva zmena financovania predmetného projektu v rozsahu schválenom poskytovateľom finančných prostriedkov.

V Trebišove, dňa 08.04.2016

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 30

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Rekonštrukcia mestských komunikácií

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- Príloha č. 1 – zoznam komunikácií určených na rekonštrukciu

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 92/2015 zo dňa 05.10.2015 zámer na zhodnotenie časti mestských komunikácií rekonštrukciou, s predpokladanou hodnotou stavebných prác 46 605 EUR bez DPH; 55 926 EUR s DPH , podľa Prílohy č.1 tohto uznesenia.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 14.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa k rekonštrukcii mestských komunikácií

Mesto v priebehu predchádzajúceho obdobia spracovalo prehľad poškodených mestských komunikácií – ciest a chodníkov, ktoré je nevyhnutné zrekonštruovať vzhľadom na rozsiahle poškodenie, ako aj tých, ktoré bude postačujúce opraviť. Nakoľko finančné možnosti Mesta Trebišov nedovoľujú realizáciu všetkých poškodených ciest a chodníkov, boli z predmetného zoznamu vybraté nasledovné komunikácie:

1. Ul. M. R. Štefánika zo smeru od ČS Slovnaft – 238,50 m²
Predpokladaný náklad 3 749 EUR s DPH
2. Sídliisko JUH – Ul. L. Sáru, Ul. B. Němcovej, Nemocničná – 569,80 m²
Predpokladaný náklad 9 094 EUR s DPH
3. Križovatka ulíc Berehovská a T. G. Masaryka za Hasanom – 86,40 m²
Predpokladaný náklad 1 379 EUR s DPH
4. Za objektom Milk –Agro – 576,00 m²
Predpokladaný náklad 9 487 EUR s DPH
5. Ul. Konečná – 532,78 m²
Predpokladaný náklad 13 164 EUR s DPH
6. Ul. Čsl. armády od svetelnej križovatky po koniec Rodinnej lekárne – 362,54 m²
Predpokladaný náklad 5 988 EUR s DPH
7. Chodník vedľa MŠ, Ulica Pri polícii – 105,50 m²
Predpokladaný náklad 1 684 EUR s DPH
8. Chodník vedľa zdravotníckeho zariadenia oproti objektu Lagúna – 206,60 m²
Predpokladaný náklad 3 298 EUR s DPH
9. Chodník na Ul. J. Kostru pred mestským kinom Slávia a spevnená plocha pred hlavným vstupom do MsKS a Reštaurácie Amadeus, chodník pri bočnom vstupe do MsKS – 283,27 m²
Predpokladaný náklad 4 520 EUR s DPH
3 140 EUR s DPH
10. Križovatka ulíc Cintorínska, M. R. Štefánika – 220,00m²
Predpokladaný náklad 3 721 EUR s DPH

Náklady spolu: 59 224 EUR s DPH.

V súlade s uznesením č. 92/2015 zo dňa 05.10.2015 sa predkladá mestskému zastupiteľstvu na schválenie zámer na zhodnotenie dlhodobého majetku mesta – mestských komunikácií podľa vyššie uvedeného zoznamu.

Zámer bol prerokovaný na komisii výstavby a majetku. Komisia počtom hlasov 7 odporúča zámer schváliť. Požiadavku na finančné prostriedky požaduje prerokovať vo finančnej komisii.

Zámer zrealizovať rekonštrukciu miestnych komunikácií bol prerokovaný finančnou komisiou dňa 14.04.2016. Komisia odporúča rekonštrukciu chodníka vedľa zdravotníckeho zariadenia oproti objektu Lagúna zo zoznamu vypustiť z dôvodu komplexného riešenia

prestavby celej križovatky a príslušných plôch. Komisia predmetný materiál zobrala na vedomie.

Na základe vyššie uvedených skutočností predpokladané náklady na rekonštrukciu, po úprave bez chodníka uvedeného v bode 8., predstavujú 55 926 EUR s DPH.

V Trebišove, dňa 14.04.2016

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

Ing. Iveta Verešová, referentka oddelenia výstavby a majetku

Ing. Ján Bogda, referent oddelenia výstavby a majetku

Príloha č. 1 – Zoznam komunikácií určených na rekonštrukciu

1. Ul. M. R. Štefánika zo smeru od ČS Slovnaft – 238,50 m²
2. Sídliisko JUH – Ul. L. Sáru, Ul. B. Němcovej, Nemocničná – 569,80 m²
3. Križovatka ulíc Berehovská a T. G. Masaryka za Hasanom – 86,40 m²
4. Za objektom Milk –Agro – 576,00 m²
5. Ul. Konečná – 532,78 m²
6. Ul. Čsl. armády od svetelnej križovatky po koniec Rodinnej lekárne – 362,54 m²
7. Chodník vedľa MŠ Pri Polícii – 105,50 m²
8. Chodník na Ul. J. Kostru pred mestským kinom Slávia a spevnená plocha pred hlavným vstupom do MsKS a Reštaurácie Amadeus, chodník pri bočnom vstupe do MsKS – 283,27 m²
9. Križovatka ulíc Cintorínska, M. R. Štefánika – 220,00 m²

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 31

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Nákup rolby

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- príloha č. 1 – objednávkový formulár

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje:

- a) zámer obstarat' rolbu, pričom verejným obstarávateľom sú Technické služby mesta Trebišov
- b) verejné obstarávanie na podlimitnú zákazku s názvom – *Nákup rolby prostredníctvom dodávateľského úveru*, s predpokladanou hodnotou zákazky 102 150 € bez DPH, pri ktorom sa použije postup prostredníctvom elektronického trhoviska a ktoré sa zrealizuje podľa prílohy č. 1 tohto uznesenia.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovali: Michal Davala, zástupca riaditeľa TS

Ing. Valéria Maďarová, referent pre verejné obstarávanie

V Trebišove, dňa 11.4.2016

predkladateľ

Dôvodová správa

Vedenie Mesta Trebišov plánuje obstarat' rolbu na úpravu ľadovej plochy na zimnom štadióne. Vzhľadom na predpokladanú hodnotu rolby 102 150 € bez DPH vedenie Mesta navrhuje jej obstaranie prostredníctvom dodávateľského úveru, pri ktorom by sa celá hodnota tovaru splácala v troch splátkach a to počas rokov 2016 – 2018. V prebytku rozpočtu mesta na rok 2016 sú vyčlenené finančné prostriedky na túto zákazku v sume 43 350 €. Uvedená čiastka predstavuje 1. splátku dodávateľského úveru v roku 2016 a zvyšok z celkovej vysúťaženej ceny rolby by bol rozdelený na dve rovnomerné splátky v rokoch 2017 a 2018. Vedenie Mesta Trebišov navrhuje, aby verejným obstarávateľom rolby bola mestská organizácia – Technické služby mesta Trebišov.

Vedenie Mesta Trebišov navrhuje obstarat' rolbu prostredníctvom elektronického trhoviska za podmienok uvedených v objednávkovom formulári, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto návrhu na uznesenie.

Po ukončení procesu verejného obstarávania bude suma vo výške 43 350 € poskytnutá Technickým službám ako kapitálový transfer z prebytku rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2016.

Vypracoval: Mgr. Peter Sovák

V Trebišove, dňa 11.4.2016

Príloha č. 1

Objednávkový formulár

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Technické služby mesta Trebišov
Stavebná 2165/2
075 01 Trebišov

2. Názov predmetu zákazky:

Nákup rolby prostredníctvom dodávateľského úveru

3. Kľúčové slová:

Rolba, úprava ľadovej plochy

4. CPV kódy:

37481000-3 – Stroje na úpravu ľadovej plochy
60000000-8 – Dopravné služby

5. Druh zákazky (nehodiace sa prečiarknúť):

- zákazka na dodanie tovaru,
- zákazka na poskytnutie služieb,
- ~~zákazka na uskutočnenie stavebných prác.~~

6. Funkčná špecifikácia predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je nákup a dodanie 1 ks rolby (ďalej len vozidlo) prostredníctvom dodávateľského úveru. Vozidlo slúži na profesionálnu úpravu ľadovej plochy.

7. Technická špecifikácia predmetu zákazky:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
1. Výkon motora	kW	50		
2. Pojazdové motory	ks	2		
3. Dĺžka vozidla	mm		4200	
4. Šírka vozidla s hobl'ovacím agregátom	mm		2200	
5. Výška vozidla	mm		2500	
6. Výška vozidla s otvorenou snehovou nádržou	mm		2700	

7. Rádus otočenia	meter		4,5	
8. Obsah zásobníka na vodu (bez prídavných nádrží)	liter	900		
9. Obsah zásobníka na sneh	liter	3400		
10. Dĺžka hobľovacieho noža vcelku	mm	2050		
11. Príslušenstvo k rolbe – originálne hobľovacie nože vcelku	ks	2		
12. Príslušenstvo k rolbe – originálne utierky	ks	2		
13. Príslušenstvo k rolbe – rezervné koleso	ks	1		
Technické vlastnosti		Požadovaná hodnota/charakteristika		
Vozidlo na úpravu ľadu		nové, nerepasované		
Rok výroby		nie staršie ako rok výroby 2014		
Pohon		4x4, bez medzinápravového diferenciálu, benzín/LPG. Pripojenie 2 plynových fliaš súčasne.		
Prepínanie LPG/benzín		automatické		
Katalyzátor		3-cestný		
Bezpečnostný bypass hydrauliky, pre možnosť odťahu		áno		
Odpružený hydraulický postranný kartáč umiestnený medzi nápravami		áno		
Bočná hydraulická rotačná fréza umiestnená medzi nápravami umožňujúca komplexnú a bezpečnú úpravu ľadu okolo mantinelu na jednu úpravu		áno		
Proporcionálne dávkovanie vody podľa rýchlosti jazdy rolby		áno		
Systém automatického zastavenia šnekov pri zdvihnutí suportu		áno		
Prítlak suportu		konštantný		
Hobľovacie nože		oceľové, vcelku		
Predné ľavé a pravé spätné zrkadlo		áno		
Automatický STOP ventil pri naplňaní vody		áno		

Výstražná signalizácia spätného chodu	áno
Blikajúci výstražný maják	áno
Posilovač riadenia	áno
Núdzové tlačidlo na okamžité vypnutie systému v prípade nebezpečenstva	áno
Systém umývania ľadu	áno
Systém oplachnutia kolies a snehovej nádrže	áno
Automatický drtič ľadu	áno
Parkovacia brzda	áno
Bočné osvetlenie frézy ľadu a kefy	áno
Navádzacia bočná rolna nastaviteľná	áno
Pneumatiky s kovovými hrotmi	áno
Sada základného náradia	áno

8. Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Dodávateľ predloží objednávateľovi do 7 pracovných dní od uzatvorenia kúpnej zmluvy:
1. Zoznam min. 3 dodaných zákaziek podobného alebo rovnakého charakteru ako je predmet zákazky za predchádzajúce 3 roky, doplnený potvrdeniami o kvalite dodania tovaru s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov, ak odberateľom: a) bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dokladom je referencia, b) bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ, ak také potvrdenie dodávateľ nemá k dispozícii, vyhlásením dodávateľa o ich dodaní doplneným dokladom, preukazujúcim ich dodanie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli dodané. Objednávateľ považuje za zákazky podobného charakteru ako je predmet zákazky také, ktoré sú rovnakej alebo podobnej zložitosti ako je predmet zákazky ako napríklad: vozidlo na úpravu ľadu, komunálne vozidlo, zametacie vozidlo, hydraulická polievacia nadstavba, cisternové polievacie vozidlo a pod. Objem dodávok/zmlúv spolu za posudzované obdobie je minimálne vo výške 100 000 € bez DPH.
2. Návod na obsluhu v slovenskom alebo v českom jazyku, servisnú knižku, správu o revízii plynového zariadenia.
3. Katalóg zoznamu náhradných dielov.
4. Certifikát CE k vozidlu - prehlásenie o zhode.
5. Rozpis ceny – požaduje sa uviesť cenu vozidla, príslušenstva bez DPH, DPH, cena vrátane DPH. V prípade, že dodávateľ nie je platcom DPH, upozorní na túto skutočnosť.
6. Splátkový kalendár.
7. Potvrdenie príslušného súdu nie staršie ako 3 mesiace alebo aktualizálny údaj zo Zoznamu podnikateľov, že dodávateľ nie je v reštrukturalizácii.
Nepredloženie vyššie uvedených dokumentov v stanovenej lehote považuje objednávateľ za

<p>podstatné porušenie zmluvných podmienok s možnosťou uplatnenia zmluvnej pokuty vo výške 2 000 € za každý prípad porušenia a s možnosťou využitia inštitútu odstúpenia od zmluvy.</p>
<p>Vrátane dopravy na miesto plnenia.</p>
<p>Celková cena musí zahŕňať cenu za vozidlo, všetky náklady dodávateľa súvisiace s dodaním vozidla vrátane nákladov na dopravu na miesto plnenia, poistenie na dobu počas prepravy, montáž, zaškolenie pracovníkov ako i súvisiace náklady za požadované služby autorizovaného záručného servisu a údržby a ostatné súvisiace náklady. Cena musí pokryť náklady na celú dodávku v rozsahu a kvalite podľa požiadaviek objednávateľa pre dodanie vozidla. Celková cena musí byť konečná, bez možnosti navýšenia ceny (napr. o úroky za poskytnutie dodávateľského úveru)</p>
<p>Celková cena bude uhrádzaná postupne v troch splátkach, pričom prvá bude zaplatená vo výške 43 350 € bez DPH a zvyšok ceny bude rovnomerne rozdelený na ďalšie dve splátky. V roku 2016 bude zaplatená prvá splátka vo výške 43 350 € bez DPH a bude splatná do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Zvyšok ceny bude rovnomerne rozdelený na ďalšie dva roky a uhradí sa na základe vystavených faktúr so splatnosťou do konca augusta 2017 a do konca augusta 2018.</p>
<p>Predmet zmluvy bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa a bude uhrádzaný v priebehu troch rokov prostredníctvom dodávateľského úveru.</p>
<p>Dodávateľ dodá vozidlo na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo najneskôr do 60 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.</p>
<p>Súčasťou dodania vozidla je aj jeho doprava na miesto dodania, predvedenie, odskúšanie, zaškolenie zamestnancov objednávateľa ohľadne riadenia, obsluhy, servisu a užívania vozidla, odovzdanie dokladov potrebných na užívanie. O zaškolení spíšu oprávnení zástupcovia dodávateľa a objednávateľa spoločný Záznam o zaškolení.</p>
<p>Po dodaní vozidla na miesto dodania je objednávateľ povinný vykonať prehliadku vozidla a preveriť jeho funkčnosť.</p>
<p>Po dodaní vozidla dodávateľom na miesto dodania, po jeho prehliadke, predvedení funkčnosti a po zaškolení poverených zamestnancov objednávateľa spíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán Preberací protokol. Jeho súčasťou je aj Záznam o zaškolení. Dodávateľ je povinný pri odovzdaní vozidla predložiť a odovzdať objednávateľovi záručný list, podmienky záruky a pravidlá prevádzky a údržby ako aj ďalšie dokumenty a doklady umožňujúce prevádzku a užívanie vozidla.</p>
<p>Objednávateľ nie je povinný vozidlo prevziať a podpísať Preberací protokol v prípade, ak na dodávanom vozidle zistí akékoľvek vady.</p>
<p>Podpísaním Preberacieho protokolu dodávateľom a objednávateľom alebo ich poverenými zástupcami prechádza nebezpečenstvo škody na prevzatom vozidle na objednávateľa. Týmto prechádza na objednávateľa aj vlastnícke právo k vozidlu.</p>
<p>Dodávateľ je povinný dodať objednávateľovi vozidlo v kvalite podľa podmienok tejto zmluvy a plne funkčné a spôsobilé na užívanie na určený účel vyplývajúci z povahy daného vozidla vrátane dokumentácie. Dodávateľ sa zaväzuje, že vozidlo ku dňu jeho dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažené žiadnymi právami tretích osôb, a že zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy, a to najmä čo sa týka stanovenia požiadavky na kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, vozidlo má vady.</p>
<p>Dodávateľ zodpovedá za právne aj faktické vady, ktoré má vozidlo v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na objednávateľa, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Dodávateľ zodpovedá aj za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na vozidle objednávateľa, ak je vada spôsobená porušením povinnosti dodávateľa.</p>
<p>Dodávateľ týmto poskytuje na vozidlo v zmysle tejto zmluvy záruku najmenej po dobu 36 mesiacov, ak v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávanej dokumentácie nie je uvedená</p>

dlhšia záručná doba. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu Preberacieho protokolu objednávateľom, pričom záručná doba sa týka celého vozidla. Zárukou preberá dodávateľ zodpovednosť najmä za to, že vozidlo bude po dojednanú dobu spôsobilé na užívanie na dojednaný účel a bude bez väd. Dodávateľ bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis a údržbu vozidla. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť záručný servis do 24 hodín od nahlásenia poruchy.

Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol objednávateľ vozidlo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá dodávateľ. Na časť, ktorá bola predmetom reklamácie a s tým súvisiacej opravy začína dňom odstránenia vady (spísaním protokolu o odstránení vady) plynúť nová záručná doba v dĺžke trvania 24 mesiacov.

V záručnej dobe dodávateľ vykoná bezplatne záručné preventívne servisné prehliadky vozidla vo výrobcom predpísanom rozsahu podľa servisného manuálu. Poslednú servisnú prehliadku dodávateľ vykoná dva týždne pred uplynutím záručnej doby a bezplatne odstráni všetky zistené vady a nedostatky vozidla. Objednávateľovi poskytne kópiu listiny s obsahom výsledku preventívnej prehliadky. Na záručné preventívne prehliadky a poslednú servisnú prehliadku je povinný dodávateľ objednávateľa vyzvať písomne pre dohodnutie termínu. Nesplnenie tejto povinnosti zbavuje objednávateľa zodpovednosti za prípadné škody, ktoré vzniknú v dôsledku nevykonania výrobcom predpísaných prehliadok a servisných úkonov. Všetky záručné a servisné úkony bude vykonávať dodávateľ prostredníctvom svojho na to oprávneného zamestnanca v mieste dodania vozidla.

V záruke je zahrnuté aj bezplatné dodávanie náhradných dielov potrebných na riadnu prevádzku vozidla, ako aj bezplatná poradenská starostlivosť o vozidlo. Záruka nezahŕňa diely vozidla, ktoré majú charakter spotrebného materiálu, za ktoré sa považujú napr. prevádzkové kvapaliny, filtre a pod. Aj napriek uvedenému sa na takéto diely vzťahuje zodpovednosť za vady a povinnosť ich bezplatne odstrániť, pokiaľ sa tieto vyskytnú v rozpore s obvyklou dĺžkou životnosti takéhoto spotrebného materiálu.

Vady vozidla je objednávateľ povinný písomne reklamovať u dodávateľa bez zbytočného odkladu (najneskôr do 10 kalendárnych dní) po ich zistení, najneskôr však do konca záručnej doby. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, resp. e-mailom. Dodávateľ a objednávateľ sa dohodli, že ustanovenia § 428 ods. 1 Obchodného zákonníka sa nepoužijú a objednávateľ má nároky z väd vozidla vždy, ak tieto vady boli oznámené v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete.

Ak má vozidlo vady a objednávateľ tieto vady oznámil dodávateľovi v lehote podľa predchádzajúceho odseku tejto zmluvy, objednávateľ si môže uplatniť niektorý z nárokov z väd tovaru podľa § 436 ods. 1 Obchodného zákonníka. Voľba medzi nárokmi z väd patrí objednávateľovi a musí byť vykonaná písomne.

Ak si objednávateľ uplatní nárok na odstránenie vady vozidla, dodávateľ je povinný zabezpečiť, že servisný technik sa dostaví na opravu vozidla do 24 hodín od nahlásenia vady. Pod nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na pracovisko oznámenom objednávateľom, pričom dni pracovného voľna a pracovného pokoja sa do uvedenej lehoty nezapočítavajú. Dodávateľ je povinný zabezpečiť odstránenie vady v zmysle plného sfunkčnenia na vlastné náklady, s odbornou starostlivosťou, najneskôr do siedmich pracovných dní od nahlásenia vady. O odstránení vady sa spíše písomný protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Ak dodávateľ neodstráni vadu alebo nedodá nové vozidlo ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ určil, alebo ak vyhlási, že vadu neodstráni, alebo ak je vada neodstrániteľná, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Tým nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnej výške. V prípade, že dodávateľ neodstráni reklamovanú vadu v ustanovenej lehote, je ju oprávnený odstrániť objednávateľ alebo dať odstrániť tretej osobe na náklady dodávateľa. Takáto oprava nemá vplyv na zodpovednosť za vady vozidla.

Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku toho, že vozidlo malo vady. Dodávateľ zároveň zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi nepravdivosťou a / alebo neúplnosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení dodávateľa v tejto Zmluve. Dodávateľ sa zaväzuje odškodniť objednávateľa za akékoľvek nároky, ktoré by prípadné tretie osoby uplatnili voči objednávateľovi z dôvodu, že vozidlo malo vady, alebo že niektoré z vyhlásení dodávateľa v tejto časti Zmluvy boli nepravdivé alebo neúplné.

V rámci záručnej doby je servis bezplatný. Objednávateľ a dodávateľ sa po uplynutí záručnej doby môžu písomne dohodnúť na výbere formy pozáručných služieb servisu, ktorými sú:

- Objednávkový servis – formou jednorazovej alebo celoročnej objednávky, alebo
- Zmluvný servis vykonaný na základe uzatvorenej zmluvy formou celoročnej paušálnej platby podľa vzájomne dohodnutého cenníka.

Sankcie: Objednávateľ je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy, ak je to v tejto Zmluve dohodnuté alebo v prípade, že dodávateľ podstatne porušil zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä, nie však výlučne, nedodanie vozidla v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas, alebo v kvalite podľa dohodnutých podmienok, neodstránenie väd vozidla za podmienok uvedených v tejto Zmluve, ako aj neposkytovanie záručného servisu za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, že objednávateľ nezaplatí kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti ktorejkoľvek zo splátok.

Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy oprávneným účastníkom Zmluvy druhému účastníkovi Zmluvy.

V prípade omeškania dodávateľa s dodaním vozidla je objednávateľ oprávnený uplatniť si u dodávateľa aj nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % denne (a to za každý aj začatý deň omeškania) z celkovej ceny vozidla a vo výške 50 % z ceny vozidla pre prípad jeho nedodania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnej výške nad aj popri zmluvnej pokute.

9. Zmluvné podmienky:

- 1) Miesto plnenia zmluvy:
Štát: Slovenská republika
Kraj: Košický
Okres: Trebišov
Obec: Trebišov
Ulica a číslo: Varichovská - zimný štadión
- 2) Čas / lehota plnenia zmluvy: do 60 dní od účinnosti zmluvy
- 3) Dodávané množstvo/rozsah zmluvného plnenia:
Jednotka: ks
Požadované množstvo: 1
- 4) Maximálna výška zdrojov: 102 150 € bez DPH
- 5) Druh všeobecných zmluvných podmienok: kúpna zmluva
- 6) Druh financovania:
Zákazka je/nie je financovaná zo zdrojov EÚ

10. Kritéria ponuky:

Kritériom určujúcim poradie dodávateľov je celková cena predmetu zákazky bez DPH.

11. Stanovenie lehoty na predkladanie ponúk:

Dátum a čas vyhlásenia:

Lehota na predkladanie ponúk elektronického trhoviska: min. 14 dni od vyhlásenia zákazky.

12. Výzva na účasť v elektronickej aukcii:

Systém elektronického trhoviska automaticky nastaví začiatok elektronickej aukcie po ukončení lehoty na predkladanie ponúk.

13. Počet zúčastnených dodávateľov:

- min. 2 dodávatelia

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 32

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.04.2016

Názov materiálu: Zámer na obstaranie projektovej dokumentácie potrebnej k pripojeniu lokality Nový Majer do distribučnej sústavy obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- cenová ponuka

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

zámer na obstaranie projektovej dokumentácie potrebnej k pripojeniu lokality Nový Majer do distribučnej sústavy obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice v predpokladanej hodnote 3 700 EUR bez DPH; 4 440 EUR s DPH.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 14.04.2016

predkladateľ

Dôvodová správa k obstaraniu projektovej dokumentácie – Nový Majer

Z dôvodu nevyhovujúceho stavu zásobovania elektrickou energiou v časti Nový Majer je potrebné zabezpečiť projektovú dokumentáciu na výstavbu trafostanice, VN prípojku a nové NN vedenie.

Na základe stanoviska obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice zo dňa 18.09.2015, ktorého platnosť bola predĺžená stanoviskom zo dňa 18.03.2016 do 05.09.2016, bude investorom a realizátorom elektrorozvodných zariadení distribučného charakteru obchodná spoločnosť Východoslovenská distribučná, a.s. za podmienky, že realizačné projekty a stavebné povolenie zabezpečí žiadateľ – Mesto Trebišov.

Po zrealizovanom prieskume trhu na vypracovanie projektovej dokumentácie bola mestu doručená jedna ponuka od spoločnosti ELPROTECH s.r.o. Náklady na spracovanie PD predstavujú 3 700 EUR bez DPH, 4 440 EUR s DPH. Projektovú dokumentáciu domových prípojok si budú hradiť ich vlastníci – t.j. vlastníci domov. Inžiniersku činnosť si mesto vykoná vo vlastnej réžii, predpokladané finančné náklady akými budú poplatky za vyjadrenia, listy vlastníctva predstavujú hodnotu do 100 EUR s DPH.

Obstaranie predmetnej projektovej dokumentácie bolo prerokované finančnou komisiou dňa 14.04.2016. Komisia odporúča schváliť zámer na obstaranie projektovej dokumentácie.

V Trebišove, dňa 14.04.2016

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

CENOVÁ PONUKA

ELPROTECH

tel. +421 905 961 899
e-mail elprotech@elprotech.sk
web www.elprotech.sk

ELPROTECH s.r.o.
Milhostovská 125
075 01 Trebišov

IČO 44 101 341
IČ DPH SK2022599920
Bankové spojenie: VÚB
č.ú. 2450555651/0200

Zastúpenie : Ing. Miroslav Hofan, konateľ
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných a technických : Ing. Miroslav Hofan
s.r.o. zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, vložka č.:21729/V oddiel Sro

Odberateľ:

Mesto Trebišov
Mestský úrad, oddelenie výstavby a majetku
075 01 Trebišov, M. R. Štefánika 862/204

Vec: Cenová ponuka

č. CP 2016321

Popis:

Projektová dokumentácia realizačná + inžiniering, stavebné, územné konanie:
Napájacie rozvody, domové prípojky, trafostanica, VN prípojka

POPIS PRÁC:

Realizačný projekt:

1. Domové prípojky - 39 ks * 80 eur	3120,00
2. Trafostanica	750,00
3. VN prípojka	750,00
4. Nové NN vedenie (vzduchom resp. v zemi)	2200,00

Ostatné

5. Inžinierska činnosť	2500,00
6. Kolky, poplatky, faktúry, ... pre inžiniering, územné, stavebné	1200,00

SPOLU za PD	Cena bez DPH	10520,00 EUR
	20% DPH	2104,00 EUR
	Zaokrúhlenie	0,00 EUR
	Cena s DPH	12624,00 EUR

V Trebišove, dňa 30.03.2016

ELPROTECH s.r.o.
Milhostovská 125
075 01 Trebišov
IČO:44101341, IČ DPH:SK 2022599920

Podpis, pečiatka

Cenová ponuku vyhotovil: Ing. Miroslav Hofan

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 33

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2015

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2015.

Predkladá: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

Spracoval: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 7.4.2016

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Číslo: HK- 02/2016

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, dňa 18.4.2016

Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2015.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z.z. vykonal hlavný kontrolór Mesta Trebišov kontrolu vybavovania sťažností a petícií za rok 2015. Kontrola bola vykonaná na základe plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2016. Kontrola bola zameraná na dodržiavanie zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach, zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov a Zásad postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností v podmienkach Mesta Trebišov prijatých uznesením MsZ č. 91/2010 dňa 25.08.2010.

Kontrolu vykonali: Juraj Lenhardt

Predmet kontroly:

Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2015.

Cieľ následnej finančnej kontroly:

Overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad s právnymi predpismi a Zásadami postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií v podmienkach mesta Trebišov.

Kontrolované obdobie:

Rok 2015

Zistený stav :

Daný stav definujú všeobecne záväzné predpisy:

1. zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach
2. zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov

1. SŤAŽNOSTI:

Na mestský úrad v Trebišove, bolo v roku 2015 doručených spolu 20 sťažností. Všetky podania boli riadne prijaté v podateľni a následne pridelené na zaevidovanie Hlavnému kontrolórovi mesta. Hlavný kontrolór vedie v súlade so zákonom č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach a čl. 3 Zásad postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností v podmienkach Mesta Trebišov, centrálnu evidenciu sťažností. Ústne podané sťažnosti prijíma vedúci zamestnanec do pôsobnosti ktorého patrí činnosť proti ktorej sťažnosť smeruje, alebo priamo hlavný kontrolór. Ústna aj písomná sťažnosť sa zaeviduje v centrálnej evidencii sťažností, ktorú vedie hlavný kontrolór, oddelene od ostatných písomností v súlade s § 10 zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach.

Podľa § 3 ods.1 písm. a) zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach je sťažnosťou podanie fyzickej osoby, ktorým sa domáha ochrany svojich práv alebo právom chránených záujmov, o ktorých sa domnieva, že boli porušené činnosťou alebo nečinnosťou orgánu verejnej správy.

Podľa § 3 ods.1 písm. b) hore uvedeného zákona sťažnosťou je aj podanie., ktoré poukazuje na konkrétne nedostatky, najmä na porušenie právnych predpisov, ktorých odstránenie je v pôsobnosti orgánu verejnej správy.

Podľa § 4 ods. 1 rovnakého zákona, sťažnosťou nie je podanie, ktoré ma charakter dopytu, vyjadrenia, názoru, žiadosti, podnetu alebo návrhu a nie je v ňom jednoznačne vyjadrené, ochrany akého svojho práva alebo právom chráneného záujmu sa osoba domáha.

V kontrolovanom období bolo hlavným kontrolórom zaevidovaných 20 sťažností. Z 20 podaní bolo doručených poštou 19.

Podľa predmetu boli podania po zaevidovaní postúpené na oddelenia MsÚ, ktoré sú kompetentné odborne postupovať pri riešení sťažnosti, prípadne príslušným úradom na ich vybavenie. Všetky podania aj s výsledkom prešetrenia sú archivované v písomnej forme u hlavného kontrolóra.

U všetkých podaniach boli dodržané lehoty a žiadna z lehôt nebola predĺžená podľa § 13 ods. 2 zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach. Z počtu 20 podaní bolo 5 sťažností odložených.

Výsledok prešetrenia musí byť oznámený osobe ktorá sťažnosť podala, iným dotknutým osobám a hlavnému kontrolórovi do spisu.

Najčastejším predmetom podaných sťažností sú susedské vzťahy.

PREHLAD SŤAŽNOSTI

PODANIE	OPODSTAT NENÉ	NEPRISLU ŠNOSŤ	ODLOŽENÉ	VZATÉ SPAŤ	SPOLU
SŤAŽNOSTI	15	0	5	0	20

Vo všetkých prípadoch boli dodržané zákonom stanovené lehoty.

2. PETÍCIE:

V roku 2015 Mesto Trebišov prijalo 1 petíciu, ktorá bola zaevidovaná u hlavného kontrolóra v súlade so zákonom č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov. K dnešnému dňu t.j. 31.3.2016 sú všetky petície za rok 2015 vybavené v zákonných lehotách.

Petícia č. **Pet. 01/2015** – osadenie spomaľovačov .

ZÁVER:

Správa je vypracovaná na základe poznatkov a zistení z kontroly vybavovania sťažností a petícií.

Neboli zistené žiadne nedostatky pri vybavovaní sťažností a petícií.

V Trebišove dňa 31.3.2016

Juraj Lenhardt
hlavný kontrolór mesta

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 34

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 18.4.2016

Názov materiálu: Správa z finančnej kontroly na mieste dodržiavania a uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní na ZŠ Ivana Krasku za rok 2015 v súvislosti s obstarávaním tovarov a služieb

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu z finančnej kontroly na mieste dodržiavania a uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní na ZŠ Ivana Krasku za rok 2015 v súvislosti s obstarávaním tovarov a služieb.

Predkladá: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

Spracoval: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 7.4.2016

predkladateľ

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: HK –03/2016

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, dňa 18.4.2016

Správa z finančnej kontroly na mieste dodržiavania a uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní na ZŠ Ivana Krasku za rok 2015 v súvislosti s obstarávaním tovarov a služieb.

Na základe ustanovenia §18f ods. 1 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení, a na základe plánu kontrolnej činnosti Hlavného kontrolóra Mesta Trebišov bola vykonaná finančná kontrola na mieste dodržiavania a uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní na ZŠ Ivana Krasku za rok 2015 v súvislosti s obstarávaním tovarov a služieb.

Kontrolu vykonali: Juraj Lenhardt

Predmet kontroly:

Kontrolu dodržiavania a uplatňovania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Cieľ finančnej kontroly na mieste:

Overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne právnymi predpismi

Kontrolované obdobie:

rok 2015

Zistený stav:

Kontrola bola zameraná na kontrolu procesu verejného obstarávania. Cieľom kontroly bolo:

- overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi a vnútornými aktmi riadenia so zameraním na dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti pri hospodárení s finančnými prostriedkami,
- skontrolovať ako sa v kontrolovanom subjekte realizuje proces verejného obstarávania.

Kontrolný orgán vykonal kontrolu dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní pri všetkých 6 zákazkách:

- skontroloval zdokumentovanie procesu verejného obstarávania; v prípadoch kde tento proces nebol zdokumentovaný dostatočne, upozornil na porušenie príslušných ustanovení zákona o verejnom obstarávaní. Kontrolu samotného procesu verejného obstarávania vykonal pri nasledovných zdokumentovaných zákazkách na ZŠ I. Krasku v Trebišove:

1. Zdravotnícke inštalácie
2. Oprava strechy – objekt Medica Trebišov
3. Nákup tovaru – školské potreby pre žiakov v hmotnej núdzi
4. Nákup tovaru – čistiace prostriedky
5. Stavebné úpravy – objekt Medica Trebišov
6. Nákup tovaru – školské potreby pre žiakov v hmotnej núdzi

Mesto Trebišov má vypracovanú aktuálnu vnútornú smernicu verejného obstarávateľa pri zadávaní zákaziek s hodnotami nižšími ako podlimitné zákazky, ktorá je platná aj pre všetky organizácie, ktorých zriaďovateľom je Mestom Trebišov.

Kontrolný orgán u kontrolovaných VO zistil nedostatky pri uplatňovaní a dodržiavaní zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v z.n.p. len v 1 prípade. Konkrétne bolo zistené porušenie ustanovení § 21 ods. 3 - proces verejného obstarávania bol neúplne zdokumentovaný nepriložením výpisu z obchodného registra víťaza verejného obstarávania. Zistený nedostatok bol odstránený počas priebehu kontroly.

V Trebišove, dňa 5.4. 2016

Juraj Lenhardt
hlavný kontrolór mesta